

山谷刀筆引

此老吾鄉郡先哲詩文在當時已
重集與東坡並稱曩吾遍覓其遺
編歷二十餘年漫不可見近既得
詩集於黃憲僉仲昭刻之繼復得
此於薛通守英亦刻焉此老遺文
在天地間顯晦固亦自有时哉麗

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



水劉侍御景熙行部江西端嚴不
苟為而景仰此老素深薛刺薛已
珍而持歸侍御屬吾張貳守汝舟
再刺之曰此世所歆慕而率以不
及見為歎刺傳是亦其鄉郡守佐
美事貳守奉命而謁吾以引吾方
病夫承平久而辭華盛不根理不

載道之編或阿所好或章所先在
在出此老教人動以制行動以窮
經為本而又知着向上向裏工夫
雖落於空寂捷徑然亦高出乎只
驚於浮詞綺語者傳之亦少足以
砭乎吾之所病於是乎引

弘治己未三月上旬

賜進士出身南京翰林院侍

講學士奉訓大夫前

經筵官兼脩

國史郡人張元禎識

山谷老人傳

山谷老人諱庭堅字魯直姓黃氏其先婺之金華人六世祖子瞻以策干江南用為著作佐郎知洪州分寧縣贍生玘玘生元吉始卜築脩水葬兩世於山中遂占數焉元吉生中理贈光祿卿中理生湜贈朝散大夫湜生庶嘗攝康州贈中大夫公之皇考也公幼警悟讀書五行俱下數過輒憶康州奇之既孤從舅尚書李公公擇學公擇嘗過家塾見其書帙紛錯因亂抽架上書問之無不通大驚以為一日千里也治平中兩首鄉薦遂登四年第調汝州葉縣尉熙寧中

詔舉四京學官有司考其文章優等遂除大名府國子監教授留守太師文公才之留再任用薦者改署作佐郎先是眉山蘇公子瞻見公詩於孫公莘老家絕嘆以為世久無此作矣因以詩往來會蘇公以詩抵罪公亦罰金直差知吉州太和縣改授宣德郎太和號難治公以平易近民民亦不忍欺會頒鹽策諸邑事授多數獨公平平耳大吏不悅而民安之到官年餘移監德州德平鎮公奉佛最謹過泗州僧伽塔遂作發願文痛戒酒色與肉食但朝粥午飯如浮屠法時元豐七年三月也序遷奉議郎

哲宗即位轉承議郎賜五品服乃以秘書省校書郎召入館未幾除脩

神宗寶錄院檢討官集賢校理逾年除秘書省著作郎朝廷數議除美官為言事者所梗不果又遷朝奉郎遇郊當任子舍其子而官其兄之子寶錄書成當進一官丐回授母夫人李朝廷從之遂君安康郡公事母孝有曾閔之行安康疾彌年公晝夜視顏色手湯劑衣不解帶時其疾痛苛痒而敢抑搔之至親滌廁牗浣中裙云遭母喪哀毀過人得疾幾殆既還葬因廬墓側終喪先是蘇公嘗薦公自代其略曰璣璋

之文妙絕當世孝友之行進配古人世以為實錄云
服除除秘書丞集賢校理同脩國史辭疾乞守太平
除宣又改鄂未幾嘗勾亳州明道宮紹聖初議者言
神宗實錄多誣失實召至陳留問狀三間皆以實對
責授涪州別駕黔州安置命下左右或泣公色自若
投床大鼾即日上道君子是以知公不以得喪休戚
芥蒂其中也至黔寓開元寺摩圍閣以登覽文墨自
娛了無遷謫意俄以外兄作本路常平官避嫌移戎
州公一不以介意與後生講學不怠兩川人士爭從
之游經公指授下筆皆有可觀今上登極復宣德郎

監郢州在城鹽稅改奉議郎僉書寧國軍節度判官
改朝奉郎知舒州又召以為史館直外郎辭疾不拜
上章乞郡得知太平州到官九日而罷管勾洪州玉
隆觀寓居江夏公風韻灑落胷中耿耿初無怨恩談
笑嘲謔或以忤物蓋嘗忤趙丞相正夫而公不屑也
公往嘗作荊州承天院塔記轉運判官陳舉承風旨
採摘其間數語以為幸灾謗國遂除名編隸宜州雖
被橫逆未嘗一語尤之浩然自得也崇寧四年十一
月歸葬雙井祖塋之西先配孫氏莘老之女封蘭溪

縣君後配謝氏師厚之女封介休縣君一男曰相一女曰睦嫁將仕郎舒城李文伯公學問文章天然成性落筆妙天下元祐中眉山蘇公號文章伯當是時公與高郵秦少游宛丘張文潛濟源晁無咎皆游其門以文相高號四學士一文一詩出人爭傳誦之紙價為高而公之文尤絕出高妙追古冠今祝後輝前晚節位益黜名益高世以配眉山蘇公謂之蘇黃公嘗游瀟皖樂山谷寺石牛洞之林泉因自號山谷老人天下皆稱曰山谷而不名字之以配東坡云公楷法妍媚自成一家游荊州得名本蘭亭愛玩之不去

手因悟古人用筆意作小楷日進曰它日當有知我者草書尤奇偉公後後人爭購其字一紙千金云

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆目錄

卷之一

初仕至館職一

上東坡先生

再上東坡先生

上小蘇先生

見張文定公

謝張文定公

謝運翰朱朝奉二首

與鴻甥駒父九首

荅三洪甥

與徐甥師川

三首

與秦少章

觀八首

卷之二

初仕至館職

二首

與俞清老

三首

與景仁考功

二首

與公肅舍人

與潘邠老

十一首

與王立之承奉直方

二十五首

卷之三

初仕至館職

三首

與徐彥和

五首

與景溫都運

三首

與景善節推

與李伯時

四首

與張仲謀

三首

與人

荅王觀復

與衛嗣賢

荅陳敏善

二首

荅知郡大夫

四首

荅太平州梁大夫

三首

荅聖與權郡

二首

荅曹荀龍

四首

與人

二首

與王謹中環中昆仲

卷之四

初仕至館職四

與人

二首

與崧老

與王及之賢良

與周甥惟深

與孫克秀才

與趙伯充

與懷道姪

與濟川姪

與人

與宜春朱和叔

二首

荅萊州使君

二首

與鄧仲常

二首

答監使殷直

與君實仁親

與職方太叔

與六姨

三首

與范宏夫

答佛印了元禪師

二首

與雲岩西堂和尚

與雲岩禪師

二首

答清隱禪師

二首

與觀音院長老

答廣公闍梨

與翹大師

二首

與雲居教首座

與余洪範

二首

答張益老

二首

答程德孺運使

與人

卷之五

丁憂

與洪甥駒父

四首

與洪甥龜父

二首

與方察院

與子正通守

與仲謨運勾

與周子文長官

與焦若明

四首

與晉甫

四首

與閻伯仁

三首

荅人

與德舉宣義

與人

與本州太守

三首

荅何斯舉

三首

卷之六

丁憂二

與李德叟

跋前書附

與呂晉甫

二首

與張和叔通判

荅蕭子孝

與胡少沒 五首

與潘子真 二首

與徐甥師川 二首

與運判大夫 一首

與聖孺 五首

荅唐彥道 四首

荅朱時發 四首

卷之七

丁憂三

荅洪甥駒父 二首

與南康使君察院 二首

與宇文少卿伯修 四首

與伯充園練 二首

與頓敦詩察院使君 二首

荅孟易道傳通判 四首

與元熙使君

荅睢老

與君玉主簿

荅東林長老度公二首

荅羅漢南長老二首

與芝上人曇秀四首

與覺海和尚二首

與秦世章文思

卷之八

黔州二

與秦世章文思

荅京南君瑞運勾二首

荅黎晦叔暹二首

與敬叔通直

與張叔和通判

與人三首

與唐彥道四首

荅從聖使君三首

與程德孺金部二首

荅王太虛

與周達夫三首

卷之九

黔州二

山谷外集

與周元翁

答李材

二首

答王觀復

二首

答雍熙光禪師

與曹使君伯達

譜四首

與逢興文判官

二十九首

卷之十

黔州三

答宋子茂

與人

與達監院

二首

與瀘州安撫王補之

二十四首

與瀘州少府

與韓純翁

二首

與胡秀才

卷之十一

戎州一

與東川提舉先狀

與東川提舉手書

五首

與戎州新守先狀

與戎州新守手書 四首

答瀘帥王補之 十二首

答王雲子飛十七首

卷之十二

戎州二

答王雩子予三首

與甥王霖子均八首

與人二首

答王觀復

答李長倩

答南溪宰石信道人三首

答宋子茂殿直六首

與試官李正孺

與試官蕃子敦

與試官王君宜

卷之十三

戎州三

與戴景憲奉議三首

答楊齊郎四首

答僰道尉勾宗禹六首

答張道游

二首

答石長卿

答王子厚

四首

答王秀才

答王定國

三首

答王周彥

二首

答楊明叔

答嚴君可

答郭英發

二首

答僧從之

二首

卷之十四

戎州四

與趙申錫判官

二首

答黔州馮興文判官

三首

答黔州陳監押

三首

答黔州赴水令田師閔

二首

答黔州譚司理

一首

答黔州崔少府

答李德素

三首

答李郎

荅李允正

荅李大受

荅李廣心

荅叔震

荅世因弟

荅清長老 三首

卷之十五

戎州五

荅徐甥師川 三首

荅濂溪居士

荅楊君 三首

荅戴純仁 二首

荅廖致平

荅江安李殿直

荅廖宣叔

荅王觀復 二首

荅鮮自源

荅史子山

荅唐坦之

荅王觀復 六首

卷之十六

戎州六

答何靜翁

四首

答閩州魚仲修使君

二首

答蘇大通

六首

答孫芻言

與楊子建秀才

與杜元叔

與王君金

與呂道人

與純禪師

答賢公座主

與崇勝密老

與定嚴院主清公

與人

二首

答人

三首

卷之十七

戎州七

與範長老

二十首

卷之十八

離戎州至荊渚

與東川路分武皇城樂共城 九首

與宋子茂殿直 三首

謝瀘川贊府

謝郭巡檢

與處善使君 二首

答檀敦禮 十六首

與李翹叟法曹 四首

與張中叔

與馬中王金部 三首

與黃益脩 二首

與黃諒正 二首

與黃端已

與李深之

與周達夫 五首

與人

與鄭彥能 三首

與人

卷之十九

荆渚

山谷文集

答蘇黃門三首

答李端叔三首

與徐甥師川二首

答王周彥五首

與王雍提舉

答王觀復五首

答向和卿僉判三首

與峽守

與聞善二兄

與黃顥徒

與顧之八舅

與通叟姨夫

與范德孺龍圖

與王全州

與歐陽元老十一首

與文舉五首

與劉溫如

卷之二十

離荆渚至宜州

答李幾仲

山谷先生集 目錄

與胥彥回朝請 五首

與知縣 二首

與農汚染院 二首

與唐次公 三首

與崔供奉

荅伯舟父

與曾公卷

與人 二首

與徐尉思齊

與人 三首

與馮才叔機宜 十首

荅李彥明知縣 四首

荅佛海瑞公

荅棲賢和尚

荅法鏡僊老

荅長沙崇寧平老 一首

山谷老人刀筆目錄 終



山谷老人刀筆卷第一

初仕至館職一

上東坡先生

某再拜某齒少且賤又不當無一可以事君子故嘗
望見眉宇於衆人之中而終不得備使令於前後伏
惟閣下學問文章度越前輩大雅惶悌博約後來立
朝以直言見排退補郡輒上課最可謂聲實相當內
外稱職凡此數者在人為難無而閣下所蘊海涵地
負此特所見於一國一州者耳惟閣下之淵源如此
而晚進之士不顧親炙光烈以增益其所不能則非

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

人之情也使有之彼非用心於富貴榮辱顧日暮計
功道不同不相為謀則淺陋自是已無好學之志訥
訥予既已知之者耳某天幸蚤有聞於父兄師友已
立乎二累之外然獨未嘗得望履幙下則以齒少且
賤又不肖耳知學已來又為祿仕所縻聞閣下之風
樂承教而未得者也今日竊食於魏會閣下開幙府
在彭門傳音相聞閣下又不以未嘗及門過譽斗筲
使有黃鍾大呂之重蓋心親則千里晤對情異則連
屋不相往來是理之必然者也故敢坐通書於下執
事夫以少事長士交於大夫不肖承賢禮固有數似

不當如此恭惟古之賢者有以國士期人略去勢位
許通草書故竊取焉非閣下之愷悌素處何特不可
直不敢也仰恃知察故又作古風詩二章賦諸從者
詩云我思古人實獲我心心之所期可為知者道難
為俗人言不得於今人故求之古人中耳與我並時
而能獲我心思見之心宜何如哉詩曰既見君子我
心寫兮今則未見而寫我心矣氣候暄冷失宜不審
何如伏乞為道自重

再上東坡先生

某再拜自往及今不承顏色如懷古久頃不作書且

置是事即日不審何如伏惟坐進此道如聽浮雲之
去來客土不給伏臘尚可堪忍否夫忠信孝友不言
而四時並行晏然無負於幽明而至於草衣木食此
子桑所以歌不任其聲求貧我者而不得也且聞燕
坐東坡心醉六經滋味糟粕而見存乎其人者頗立
訓傳以俟後世子雲安得一見之昨傳得寄子由詩
恭儉而不迫憂思而不怨可續乎如南風報德之絃
讀之使人凜然增手足之愛欽仰欽仰公擇莘老頗
嗣音否師厚詩語氣益謹嚴極似鮑明遠但因未不
多復未果錄寄耳比以職事在山中食筍得小詩輒
上

寄王笑此旁州士大夫和詩時有佳句要自不滿
人意莫如公特我厚願為落筆思得申紙疾讀如老
杜所謂一洗萬古凡馬空者朝夕湏報惟君子之四
時體道一致神明其相之四月六日某再拜

上小蘇先生

子由

某頓首再拜誦執事之文章而願見二十年矣宦學
匏繫一州輒數歲迄無叅對之幸每得於師友昆弟
間知執事治氣養心之美大德不踰小物不廢沉潛
而樂易致曲以遂直欲親之不可媒欲疎之不能忘
雖形迹濶疎而平生咏嘆如千載寂寥聞伯夷柳下

惠之風而動心者然惟小人不裕於學彷徉塵垢之外樸拙無所可用既已成就雖造物之爐錙不能使之工也得邑極南幸執事在旁郡且當承教為萬金良藥使痼疾少愈而到官以來能薄不勝事劇陸沉簿領救過不暇筆墨不足以寫心之精微故每欲作記而中休時因過賓有高安行李必問動靜以其所言叅其所不能言承典司管庫之籥率職不怠懷璧溷貧舍者爭席良以自慰比得報伯氏書詩過辱不遺緒言見及故不自量非薄輒承請左右敢問不肖既全於拙矣於事無疎親不了人之愛憎人謂我殊福願強飯自重不宣某再拜

見張文定公

雙井黃某再拜獻書致政宣徽少師閣下詩云瞻彼淇澳綠竹漪漪有斐君子如切如磋如琢如磨瑟兮惲兮赫兮煊兮有斐君子終不可諼兮惟古之德人其高明有臨其龍深有威其潤澤在下其光輝在上使人望之而鄙吝之意消亦不容聲矣共推閣下道

尊德貴載之從來飯糗棗樝而山立乘軒委佩而超
然出入諸公間如砥柱之屹中流也問學文章永銷
彼已惟道以為體白首日新夙夜德人之事如川之
發源其貧無行義之儲不見比數於時輩無以為左
右垂顧有事賢之心取與自信甚篤嘗與深識士大
夫咏嗟盛德相講勸以為歸而身賤遠未得有足跡
於門牆之下今日掃舍人之門非敢以小人固陋僭
求言論風旨拜於庭而顧盼進几杖而見嚙呻得
所以不言而飲人者則洪澳之所歌昔聞其聲今見
其實操豚蹄以祝雖所欲者奢而可笑先至後去以

幸東壁之餘光不可謂無意者也蒙冒清重俯以聽
命不宣某再拜

謝張文定公

某頓首再拜致政宣徽少師閣下某不肖懼不給使
令生執事教伏蒙開納衣被以道至極溫厚瞻拜孔
德之至心通小人之願幸甚幸甚重蒙慰誨勞苦非
晚學所生之所宜蒙惟閱盛德之聲色於不有倚富
貴於凡枝之外而下無能此豈流俗之情哉顧器淺
能薄恐夙夜自强不足以副門下之意暑氣煩溽不
敢再造齊館伏祈調御衛生之經河潤九星不但小

人蒙福也謹上狀皇恐某再拜

謝運判朱朝奉彥博二首

其再拜不學無術得邑僻左承前逋滯之餘簿書期
會糾紛熟爛不可掇拾健訟之民一不得氣詆郡刺
史訟訴官長長短視遠者常得其影類多見聽追逮
證佐析楊相推囚繫索情溢出牢戶之外聽事以來
于今八月惟是智度短淺裁割未有見效夙夜履冰
湏謳訶至則免冠就訊歸伏丘壑以安無能之分加
以山野不曉事與中朝士大夫絕不相知故於門牆
無一日之雅進寸退尺終不敢驟以書通今者豈有

以不肖欺左右者乎迺蒙過聽識拔於衆人之中以
備使令承命悸然恐不在鞭策以負高明之舉也然
伏思閣下才品卓越簡在欽明將朝廷不異遠方之
寄來作雷雨下車未幾惠咸載於江西竊嘗訪之親
識間決事若流誠得執鞭走趨陪輔千慮之一實所
欣慕大旆按行將臨下邑當以職事待罪輒自達小
人之情秋暑尚爾伏祈調護行李為國自重區區不
勝至願

又

不肖於諸公之間豈不顧盜名恐累是下知言爾往

多故不作報度已察南來拘窘吏事雖江山相映發
心不在焉如牆壁間作詩文與俗俯仰不足紀錄得
顯臣兄弟時持書冊來講問撥置簿領一解顏爾承
去歲不利秋官居間當有自娛即日體力勝否昨所
諭怨與不怨論事似不當爾苟志於仁矣其餘存乎
其人不可聽以一律君子陽陽考槃與北門褰裳同
為君子之詩夫爭名者於朝爭利者於市觀義理者
固於其會怨與不怨去道遠矣莊周所謂九萬里則
風斯在下矣足下以為如何無階合并十詩仰報盛
意因以當面願自重不宣

與洪甥駒父九首

駒父知錄外甥得書喜安勝文城感義兩宅想每得
安問官下簿領之餘頗得近書冊邠老相與有日新
之益老舅自夏來為外婆時時少不快極廢學意緒
常濛濛也中外不幸益帥行次陝之閹鄉暴疾頃刻
不起一月來哀痛不能堪柰何柰何沒以二月二日
二十二日已次水門外普照寺屢往哭之每令人欲
心折也適此變故來人索書草草作此邠老且為道
千萬意某書寄

又

駒父知錄外甥得手書知官下安勝為慰所寄文字
更覺超邁當是讀書益有味也學問文章如甥才氣
筆力當求配於古人勿以賢於流俗遂自足也然孝
友忠信是此物之根本極當加意養以敦厚醇粹使
根深蒂固然後枝葉茂爾仕宦如農夫之耕其得秋
在深耕而熟耰之歲事之成則有命焉每見邠老亦
為之道此不審以為何如至親中失公擇莘老胷中
至今憤憤不可思念餘惟自愛耳舅某書致

又

駒父外甥昨得書見筆札已眼明及見詩歎息彌日

不謂便能入律如此可謂江南澤中產此千里駒也
然望甥不以今所能者驕稚人而思不如舜禹顏淵
禹七年三過其門而不入觀禹貢之書厥功茂矣然
而終不伐此必有長處寡怨寡言是為進德之階千
萬留意猶望官下勤勞俗事勿懈古人之言猶鈞其
深彼俗吏事聰明者少加意即當書最既以立家為
事榮及乎足為心當念如此夜二十刻許大郎來言
黃人不肯留呼燈作此極草草續別為問九舅白

又

駒父知錄外甥久欲作書人事匆匆因循至今所寄

詩每開卷歎息彌日若齋心服形之功亦至於此老舅以為白首之托也如甥才秀如此不患當路諸人不知但勤官業懷筆自愛耳邠老才性極明敏相與琢磨去盡少年之色湏用董格之鉏痛治之爾學功夫以多讀書貫穿自當造平淡且置之可勤董賈劉向諸文字學作論議文字更取蘇明允文字讀之古文要氣質渾厚勿太雕琢作得寄來某書奉

又一

駒父外甥推官得來書并寄近詩句甚秀而氣有餘慰喜不可言甥風骨清潤似吾家尊行中有文者忽見旬法如此殆欲不孤老舅此意君子之事親當立身行道揚名於後文章直是太倉之梯米耳此真實語決不相欺又聞頗以詩酒廢王事此雖小疵亦不可不勉除之牛羊會計古人以養其祿老舅昔嘗亦有此過三折肱而成醫其說痛可信也鄧翁亦甚相愛論亦及此切希加愛不具九舅書上

二

南昌必數得安問所湏筆墨二種及龜蒙麝煤二丸有新作又寄來都下有所湏因來示諭切希勤吏事以其餘從事於文史常湏讀經書味古人經世之意

寧心養氣累九鼎以自重乃所望於甥者一日克已
天下歸仁焉無患人不知也潘邠老聰明強敏相從
以講學為事乃佳耳

又一

駒父別後惘然者累日雖道途悠遠鴻鴈相依頗不
索漠黃州人來得平安之音甚慰也即日想安勝太
守書頗相知更希善事之尺璧之陰常以三分之一
治公家以其一讀書以其一為棊酒公私皆辦矣玉
父若且留黃亦自佳不知能如此否外婆比來意思
殊勝比去冬十分減六七望夏秋間得佳也

二

所寄釋權一篇詞筆縱橫極見日新之效更湏治經
深其淵源乃可到古人耳青瑣祭文語意甚工但用
字時有未安處自作語最難老杜作詩退之作文無
一字無來處蓋後人讀書少故謂韓杜自作此語耳
古之能為文章者真能陶冶萬物雖取古人之陳言
入於翰墨如靈丹一粒點鐵成金也文章最為儒者
未事然既學之又不可不知其曲折熟思之至於
推之使高如泰山之崇崛如垂天之雲作之雄壯如
滄江八月之濤海運吞舟之魚又不可守繩墨令儉

陋也

三

鴻父不果別作書凡欲與二甥道者意不殊也往見所作至父倦殼軒詩極知不負老舅所期既食貧不免仕宦古人所謂一人乘車三人緩帶此亦不可不勉賦自是中郎父子舊業更湏留意作五言六韻詩若能此物取青紫如拾芥耳老舅徃嘗作六七篇曾見之否或未有當謾寄大體作省題詩尤當用老杜句法若有鼻孔者便知是好詩也二何常相見否為致意寄蜀紙茶托多謝何湏為爾烏田馬牙一百謾

寄書大字縣手書勿令欹斜失威儀乃佳耳

荅三洪甥

龜父玉父盍父諸甥得書知侍奉大母縣君安樂甚以為慰駒父常得近耗代者已至否鴻父只在濟安否龜父所寄詩語益老健甚慰相期之意然家貧老人湏養未免就科舉更湏收拾筆墨入規矩中得失雖不在是要應科舉法也方君詩如鳳雛出殼雖如治經術否潘子真近有書傾倒甚至亦未暇作報盍父知讀書有味否所欲於范守處借人易爾但平

生不識方一通書後信便可言此未緣相見思念何
日不勤惟萬萬自愛因來頻寄書老舅某書

·與徐甥師川三首

師川外甥奉議別來無一日不奉思春氣暄曠想侍
奉之餘必能屏棄人事盡心於學前承示諭自當用
十年之功養心探道每咏嘆此語誠能如是足以追
配古人刷前人之耻然學有要道讀書須一言一句
自求已事方見古人用心處如此則不虛用功又欲
進道湏謝去外慕乃得全功古人云縱此欲者喪人
善事置之一處無事不辦讀書先淨室焚香令心意

不馳走則言下會理少年志氣方強時能如此半古
之人功必信之甥性識穎悟必能解此故詳悉及之
夏初或得相見因五舅行草草

又

師川外甥奉議前日直夫行寄書當已達即日春氣
暄燠不審何如想侍奉八姊郡君進學不懈小大同
福前呂新婦臨蓐免身得男乎因來顧報直夫以公
事牽挽入城意甚落莫幸善館待之親舅唯此一人
雖耆艾而有少年之過貴老謂其近於親豈可責備
耶紙筆謾送亦未佳但可供學爾他日有佳紙當別

寄洪姊夫過省高殊可喜文意超邁雖中巍科可也
非久當面故書草草

又

比遣李椽人報書減裂及今欲一二作書臨頭眩意
緒可知也累日得兩天氣差涼雖阻江山風氣不殊
比來八姊郡君尊候何似甥讀書益有味否湏精治
一經知古人閑捩子然後所見書傳知其旨趣觀世
故在吾術內古人所謂膽欲大而心欲小不以世之
毀譽愛憎動此膽欲大也非法不言非道不行此心
欲小也文章乃其粉澤要湏探其根本本固則世故

之風雨不能漂搖古人特立獨行者蓋用此道耳洪
潘皆是佳少年但未得嚴師畏友追琢其相耳忠信
孝友立則見其參於前在輿則見其倚於衡當久而
後能安之若但繡其鞶帨又安能美七尺之軀哉非
甥輩有可以追古人之才老舅不出此語也未緣趣
席千萬強學自重

與秦少章覲

八首

頃兩見少游皆承在天壽前自外歸及承見過相侍
甚久惜不欵晤也惠示與晁十書筆勢駿駿可喜某
心醉於詩與楚詞似若有得然終在古人後至於論

議文字今日乃當付之少游及晁張無已足下可從此四君子一二問之前日王直方作楚詞二篇來亦可觀嘗告之云如世巧女文繡妙一世設欹作錦當得錦機乃能成錦足下試以此思之

又

辱惠教審安勝為慰學問之本以自見其性為難誠見其性坐則伏於几立則垂於紳飲則列於尊彝食則形於籩豆升車則鸞和與之言奏樂則鍾鼓為之說故見己者無適而不當至於母俗之事隨人有工拙者君子雖欲盡心夫有所不暇相見乃盡之

又

辱簡記承學問不怠為慰前得所惠書展讀頗有家法此事要湏從治心養性中來濟以學古之功三月聚糧可至千里如足下才性之美何患不及古人但勿欲速成耳詩軸都為謝公定借去未取得來即遣去前承陳無已語有人問老杜詩如何是好處但云直湏有孔竅始得因相見試道之

又

前承惠詩并得教極荷相與不怠詩輒和呈所問文體大似擊鍾叩其旋壘與筍簾不若發其全體之聲

耳欲得陳無已舊作黃樓賦記及荅李端叔書如有
本且借示

又

諭辱示教并示新文累紙又屢屈車馬公私忽忽不
辨眼前盛意未報然欽愛之誠則勤足下當亮此天
氣日夜涼漸宜燈火想於文字益有功凡可以養生
事親者用心焉事無道俗一以貫之獨願勿載得失
於心術耳爾後稍暇當約過酺池閑談

又

作文字不必多每作一篇要商確精盡檢閱不厭勤

爾舉場下筆遲澁蓋是平時讀書不貫穿也併書十
扇甚愧勤國士也筆意殊有佳處公舊學蘇餘杭書
已有功政坐變從不肖規摹筆乃小嫩耳寫字鄙事
也亦安用公然賢於博奕游息時聊爾為之能使筆
力悉從腕中來筆尾上直當得意

又

缺然數日見季共簡春秋之論妄意其如此豈敢為
必其趙盾許世子恐如左氏所傳是聖人以義責臣
子之忠孝故有抑揚魯史者故磊磊見於世不沒其
實不計其後缺剥如此耳昏夜方侍親老奉玄武君

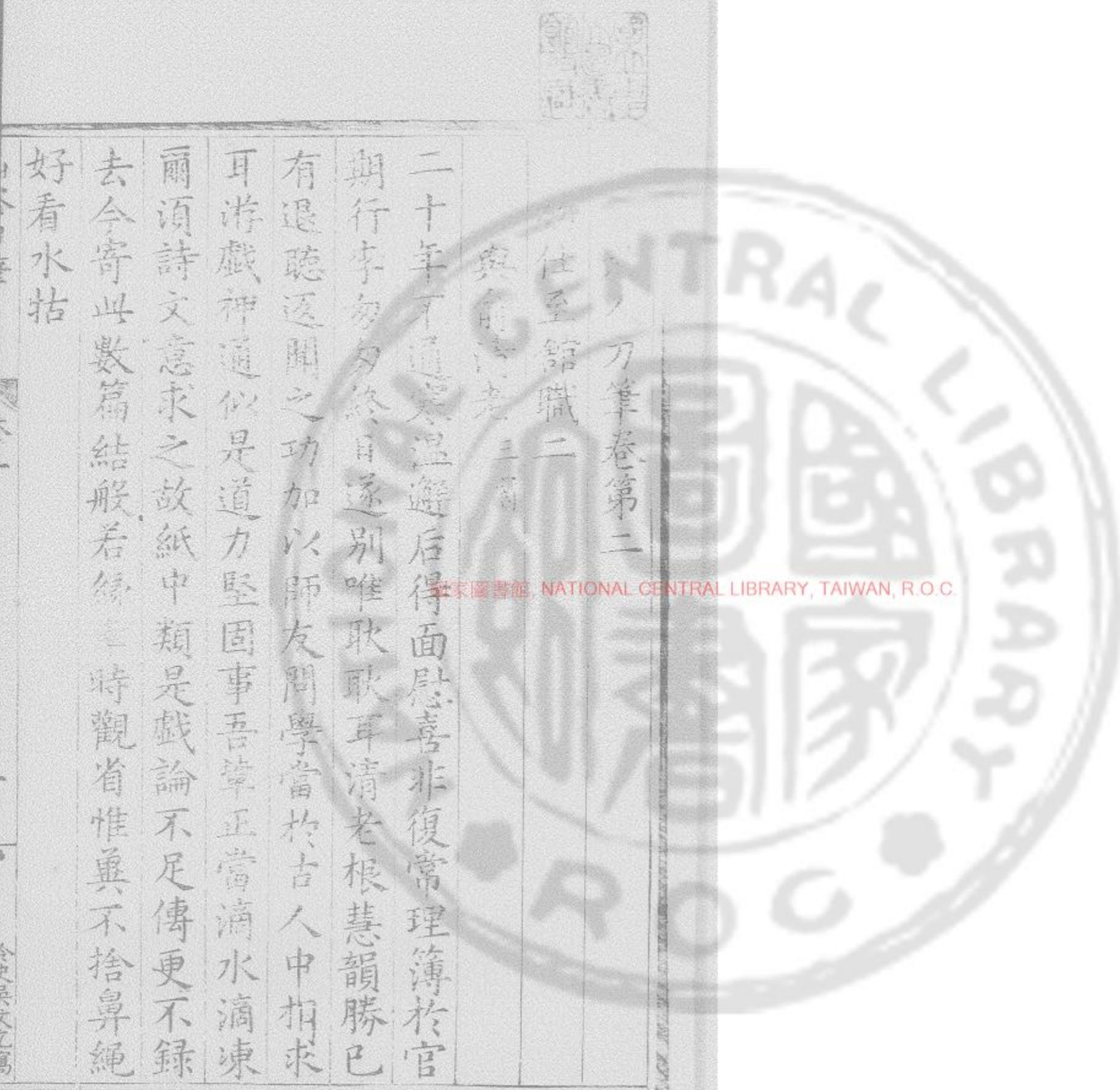
山谷刀筆 卷第一

香火作報草草

又

比在告熟讀前所惠詩卷如公闢祭文語意甚善詩句極有風裁可喜合處便似吾少游語然恨工在遣辭病在骨氣爾古之間道者請問治天下則對曰去汝鄙人也何問之不豫也文章雖未學要湏茂其根源深其源以身為度以聲為律不加開鑿之功而自宏深矣公誠以此言為可則猶有一物為公道之二十年來學士大夫有功於翰墨者為不少卓爾名家者則未多蓋嘗深求其故病在欲速成耳夫四時之

運天德也不能即春而為冬斷可識矣承自屈訪逮故及此更占大方之家有所聞見幸見教



二十年不遺處。遇避后得面慰喜。非復常理。簿於官
期行李匆匆。終日遙別。唯耿耿耳清。老根慧韻。勝已
有退聽。逐聞之功。加以師友間學。當於古人中。相求
耳。游戲神通似是道。力堅固事吾輩。正當滴水滴凍
爾。湏詩文意求之。故紙中類是戲論。不足傳。更不錄
去。今寄此數篇結般。若錄。一時觀省。惟冀不捨鼻絕。
好看水枯。

又

得手教承行李到淮
甚慰俗間酒中亦得磊
落人知此道者否不
時夢想猶有曩時
星月爾思欲乘舟風烟之外
嬰縛似未有脫期
方外之人自是宿債輕不可
更作璽自纏縛也相望千里無緣奉面惟強飯自愛

又

辱書寄宴居有以自樂開軒陳書想見紫棄遁人甚
慰懷仰寄惠刺公自錄詩極勤篤不忌景陶軒名
未為佳詩云寓山仰止景行行止景明也寓山則仰

之明行則行之爾魏晉間人所謂景莊景儉等從一
人差誤遂相承謬耳亦如所謂郡守為一麾也輒為
顙為今是軒并寫去某自去年三月已作詩徐為公
作數語并淵明詩十數首可作燈張之軒中也

與景仁考功

二首

某頓首昨晚辱賜教動懇并惠壑源名品感佩無量
以未人言當上省宿不取答故不即遣記經昔體力
勝否雙井此一品極嫩味美亦安昌侯輩才德爾且
試確嘗如何別有一種亦得日早然略入湯不甚熟
味厚或不喜其太猛續當遣某頓首

又

某頓首天氣差晴暖奉想體力安勝盡馬輒以舊詩續其後不足觀也所送五幅令寫得漁父數篇納上可攜似洵仁一觀

與公肅舍人

某再拜久不獲望履幙惟有懷仰驟熱不審台候何似法帖前承誨諭累日匆匆不省識今遣還凡下某

再拜

與潘邠老

十一首

某頓首比辱車馬瞻相風度殊有塵外之韻中心竊

獨喜知足下胸中進於忠厚之實故見此光華耳得
手誨并新文匆匆中疾讀已覺沉疴去體未三復也
蒲折紙佳惠亦未暇省錄

又

某頓首辱以少儀見推一日之長雖荷傾倒之意不
獲終辭顧德薄而道不明何以當此愧竦愧竦訪逮
所疑尤愧叩之則窮也嘗謂求之藝賜之達由之勇
師之莊皆聖人之一也由夫子觀之其人性學之蔽
如此爾猶言伯夷之隘柳下惠之不恭孔子曰如有
用我者吾其為東周乎故陳常弑其君請討之耳非

以敵國相征也孟子曰今以燕伐燕何為勸之其可不疑也禹菲飲食惡衣服卑宮室堯舜之禮有所行周公誅管蔡舜之義不得申也執一而廢百小道故大人弗為故者膠於物之迹也離乎性矣夫愛而哭之性也畏而哭之利也明於故然後可以知性故雖非性而可以求性也不避碍而鑿險阻以求必行此老氏以智為賊者也寔意如此不審然否

又

某頓首昨晚得手字會以四日院中書成奏書沐浴於感慈日莫憊甚念作報及書所送紙皆不能今日

又相君入院當亟入熟未能如邠老所湏但咏五言覽翰墨之氣如虹猶足貫日爾比承懃有司之不知已草草治行遂不過我而東鄙心甚快快此乃學為舉子之文微倖一日既得人爵而弃之者也豈所望邠老者耶又恐自有故不端為此蚊蚋之過前耳書囊聊可收道中詩藁匆匆未及他

二

某頓首得之則喜失之則悲是為喜晝而悲夜也不能不晝夜天地尚然而况於人乎死生亦大矣而不得與之變況此舉棋不勝其耦者乎凡所為問學琢

磨舉而措之以吾常行而物變之中故也今遇小變
不超於其蚊睫已磊磊柴於胷次則行乎爭名干戈
之間泛乎衆口風波之上其能立我以宰制萬物使
得其職耶邠老幸熟思之京師三犬節開市井蒲博
之禁比三日而得喪大相懸有懟而殺身者聞者未
嘗不笑也由今舉子觀之豈不在可笑之域耶尊府
所欲書亦未寫得可徑附遞至吉文間十日中當必
作大門石刻當附駒父及十輜往矣若尚能少留今
晚幸過我濯去俗士患失之塵而後行亦佳耳

三

南陽宗少文嘉遯江湖之間援琴作金石弄遠山皆
與之同聲其文獻足以追配古人孫茂深亦有祖風
當時貴人欲與之遊不得乃使陸探微畫像挂壁觀
之聞茂深閉閣焚香作此香饋之時謂少文太宗茂
深小宗故傳小宗香云

又

某頓首累辱手記以退食輒奉老人寢膳或至中夜
得息故不果每作報大谷公石刻已奉許作但未得
暇耳數事已喻駒父詩中多佳句甚歎服也晉主夏
盟而予楚非所以為盟也然其勢不得不與楚司馬

侯之言以告諸侯則有詞矣文公之知趙襄也不特
壺飧從徑而不食也舉足以為原大夫所以令君知
大夫也晏子曰大者不踰閑小者出入可也蓋君子
斟酌世故以制行則如此非所以觀其私也若夫觀
其私則德無小大忠信而已矣故君子有悔而無吝
也西方之書論聖人之學以為由初發心以至成道
唯一直心無委曲相此最近之承與季共日以講學
為事甚善甚善多謝季共不果別作啓

又一

頃鑠試城南到家即奉車馬已南雖懷仰不可忘而

多故匆匆才可遺眼故不能作書忽辱來教承侍親
郊居旅而不失其所為慰新文辯麗三復欽歎閑處
純用目力讀書不至妨甘旨此亦人生至樂事利襄
塗割自可一切放之公往所作道人詩長句一紙二
篇者持與子瞻遂為子瞻所取至今思之因來幸手
錄一本見惠如此作在向來諸人亦難得也子瞻所
作溫公神道碑文極雄壯後可付去適冗甚又家中
小大多發溫方調護醫藥奉狀草草

二

承示喻祖夫人挽詞謹奉教不審窀穸當在幾時耶

公所作文甫跋有餘然每讀之十數過輒使人恨之
自以作文從來少功未得所謂公試讀司馬遷孟子
伯夷荀卿傳韓愈原道求其故因來試教所謂方輒
其後甚善甚善流俗毀譽雖不足解免要必有自來
對病之藥莫免於孟子之自反承相與致不疎故及
此爾墨堅劑輞劑各一丸謾徃仲良早世使人氣塞
少康骨氣充實似可慰其親意洪源鄭居士子通趣
向清潔又老於世故凡與之游有霧露之潤也頗嘗
從容否

又

辱專人惠教懃懇審村居侍奉萬福得文字之樂為
慰遠寄詩書屬託深遠爾雅少加意便當不減古人
甚奉助歡喜也蘄簟珍惠比來歲月深此物漸少也
祖夫人挽詞又未能成今日來頭痛岑岑謁告卧家
來人已留數日恐至盡不能待且遣行耳後作得
當寓遙此物華遇生怠無思時滯端不可强強成亦
不可傳爾懷蘇亭記謹諾俟敘本末來也墨一笏是
東野軍魯人甚尊異之今亦難得謾徃可為公千篇
之費溫公神道碑市中有板本十千可置適令買尚
未來子瞻論作文法湏熟讀檀弓大為妙論請試詳

讀之如可却示諭伯氏尚家居以代者據位擇縣至今未遷去耳知命非熊比無恙有十許篇詩是今春所作不足觀因人傳借有漫字矣謾送一觀公書字甚工然少波峭政以觀古人書少耳可取古法帖日陳左右事業之餘輒臨寫數紙頗勝奕棋廢日無使筆意便自有佳處近見無咎作慶州使宅記大為佳作未別有本有即奉寄彼土亦有士人可與共此者乎因書示諭作書但連一二紙書事不湏屢幅頗似不情禾緣會面千萬為親自重

又

平居極欲奉欵曲而出入公私事亦相尋來終日不了眼前以此中休窮年音問不通雖交舊間頗相委悉無簡賢慕勢之嫌然亦自覺俗狀可憎也辱教獎借太甚加以恩意存問老少知公見愛深也顧鄙陋何能有益左右萬一其言過稱不敢當其美未同者切喜此道有佽助爾所惠詩卷疾讀數回詞意相得皆竒作也自頃未嘗得見筆墨緒餘不謂公已能至此欽歎之未足此心此文乃如明月夜光終不可掩豈待不肖推挽然願公終所以而後載言其上使長者知公不徒為言而後生有述焉此報左右之勤懶

客至草草

又

辱教墨甚勤惠顧相與欵曲之意無日不勤身在公家又年過四十漸不能堪如此碌碌度歲月爾承強學以期不辱此盛德之舉充斯言也足以追配古人文章安足道哉

與王立之承奉直方二十五首

伏承手誨審霜寒侍奉萬福為慰惠詩文皆有為之甚善更權以古人之言求合於六藝當有日新之功書室可名曰求定齋古人有言我徂惟求定彼蓋以

治國家我將推此以為養心之術木之能茂其枝葉者以其根定也水之能鑒萬物者以其塵定也故曰能定然後能應不審以為如何適為親老今且苦瘦眩故久稽來使又未能寫所示紙軸想痛察也

又

每思足下有日新時邁之氣頗欲以文字相從所居既南北相望又公私匆匆初無暇日但馳仰耳辱教審體力勝健為慰承尊府往懷州幾時當歸也復少游書詞意自相了佳作也若讀經史貫穿使詞氣益通便為不愧古人矣劉勰文心雕龍劉子元史通此

兩書曾讀否所論雖未極高然譏彈古人大中文病不可不知也高麗紙得暇即寫多事草草

又

某頓首比辱寵臨甚惠匆匆不得欵佇車馬多愧得手字承侍奉萬福為慰潘家真渠已死去范蜀公墓銘納上昨日市中已見蠟梅開者數枝矣

又一

某頓首辱教喜承侍奉萬福丹砂床雖撲破竟佳物也已綴老兒鏡帶受賜多荷也所求同學殊難得人當更求之蠟梅風味想已能動人耳某頓首

二

筆十五墨一皆自用佳物以公留意翰墨故以相奉研偶留局中不攜來他日送上来日恐子瞻來可備少紙於清涼處設几案陳之如張武筆其所好也來日午後亦一到館下某頓首上

又

如公之明峻固若瓊枝琪樹常欲在人目前特以公私匆匆又老兒常湏醫藥故不能數相見然未嘗忘懷也辱手誨審侍奉萬福為慰蠟梅佳句併荷勤意二年來不作詩遂失句讀矣才自局中還奉答草率

又

辱教并惠示蠟梅詩感歎恨多病不能繼聲爾論題
候三二日間檢上策題不湏作但取通典凡事目大
者類取古今公革與今日所宜者作文一篇大略得
三十篇即縱橫貫穿矣小詩若能令每篇不苟作湏
有所屬乃善頃來詩人推陳無已得此意每令人歎
伏之蓋渠勤學不倦味古人語精深非有為不發於
筆端耳

又

辱教惠蠟梅并得佳句甚慰懷仰數日天氣驟暖固
宜木根有春意動者遂為詩人所覺極嘆足下韻勝
也比来自覺才盡吟詩亦不成句無以報佳貺但覺
後生可畏爾

又

某頓首上自觀音酌客回下馬氣未蘇得手字佳句
甚慰懷仰花極香恨日月逾邁耳明日晁張欲奉謁
晚當一到繞北園也某頓首上

又

前辱教承才元舍人還家安勝欲遣記問動靜匆匆
未果耳病疽者但有痛處或有頭或無頭但用大瓣

蒜切令厚二分許貼瘡上用麥粒大艾炷炙每炙至十五六壯可換一餅子極甚者可炙至二百許但炙勝如不炙也炙了與托裏散吃托裏散用菉豆粉四兩乳香一兩極細每服二錢新汲水調下覺熱燥日三服未不妨瘡可用追風散洗龍骨五倍子二兩飛礬一兩為末每二錢沸湯泡取清者乘洗淋洗了用官藥局雲母膏貼毒勢盛者日再洗換膏藥如壯熱頭疼瘡根極痛可用大木薜荔二百葉爛研用酒一升許攪拌裂取汁煎一沸隨宜取盡未解再服三服不妨雖氣弱人且去瘡毒為上

又

昨日到家即問老親藥餌初不知車馬見辱也繼得手誨審侍奉萬福為慰書橐筆意駸駸頗驚老眼更以書史實之古人豈難到耶菊苗得奉甘旨拜賜良厚對客奉納草率

又

某頓首昨日辱教并遼紅藥極荷懃懃適留慧林沐浴到家已燒燭故不即上答天氣頗潤澤想侍奉萬福洮研一枚并屏謾送來日午後當奉詣某頓首

某頓首不得面忽復累日惟深懷想驟爾暄燠不審
何如伏想侍奉萬福四詩納上欲候和篇了同約而
數日特冗甚故未就耳草率遣此詩成別奉記某頓
首

又

辱教審侍奉熙慶為慰雨氣差涼頗得近文字但苦
為俗士所奪耳寄寂齋賦語簡秀氣鬱然大為佳作
欽欽欽欽然作賦須要以宋玉賈誼相如子雲為師
略依倣其步驟乃有古風老杜咏吳生畫云畫手看
前輩吳生遠擅場蓋古人於能事不獨求跨時輩須

要於前輩中擅場爾

又

比以親老時時小不快又身亦多病故百事廢弛思
欲胥踈江湖之上耳如所諭云云皆非鄙人所任責
者但審侍奉萬福為慰所問應舉事恐不必尔士大
夫平居事父兄之餘力固以讀書學文不免為親應
舉得失便有數科寧有利不利耶思義理則欲精知
古今則欲博學文則觀古人之規摹孔子曰觚不觚
觚哉觚哉盛暑懶出入不欲公冒熱遠來但懷思耳

又

某頓首公私匆匆初無補事但常不得閑以此久不
果通問辱教審侍奉萬福為慰得邢襄陽書道其舐
犢之悲令人酸楚少年中求敦夫誠不易得想足下
好文喜讀書又與之有雅故亦當深念之人幾日行
告遣至下處取回書今日適往庄僕作書多未及此
爾某頓首

又

某頓首欲雨尤濕熱不審何如伏惟侍奉萬福今日
以所示書送蘇翰林即得報如此今遣呈銷梅二詩
遺上不知園中更當詠到何物也呵呵

又

比辱車馬甚惠欲往上謁因得欵語尚以秋暑未艾
新病起畏衝冒耳承惠教審侍奉安勝為慰二文皆
佳作今少年書生未見能此者甚歎伏也然有一事
若欲作楚詞追配古人直須熟讀楚詞觀古人用意
曲折處講學之然後下筆譬如巧女文綉妙一世若
欲作錦必得錦機乃能成錦爾昏晚眼澁奉啓草率

又

頓首前辱車馬甚慰懷想氣差涼想侍奉萬福承
惠教勤懷感慰蘇李道士賦是去年作適頭眩未錄

得錄得即遣上匆匆上啓草草

又

頓首承惠教審尊府舍人歸止安勝為慰辱存問感激掇秋菊之英亦是佳賞屬老兒比方復常膳不敢遠出爾林處士詩甚佳碧落碑無贗本也

又

頓首今日略到一兩處報謁即頭眩遂歸卧寺齋不知車馬嘗見過也竦愧悚愧辱教并得新鴨脚以奉甘旨感佩嘉意至深也已思得三詩弔惇夫候公行日寫納

又

頓首承手誨送薏苡極荷勤意長句清新讀之灑然適為親老數日來脇痛急意緒極無聊奉啓草草

又

頓首辱教審侍奉萬福為慰承讀書綠陰頗亦自樂甚善甚善所送紙太高但可書大字若欲小行書湏得矮紙乃佳適有客奉啓草草

又

頓首自二十四舍弟沒意思恍惚至今故久不通問辱教審侍奉安勝為慰翰林出牧餘杭湖山清絕處

蓋將解其天授於斯人為得其所然士大夫以為國家事體不當聽其去雖然又有義命矣承欵往見當俟道達即奉聞深衣令小姪遣付適頭眩寺中卧奉報草率

又

頓首晚刻不審何如伏惟侍奉萬福來日定成行否未成行別奉啓

山谷老人刀筆卷第二

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆卷第三

初仕至館職三

與徐彥和

再拜比因太和普覺院人回寓書信左右當已呈徹
專人辱手誨勤懇審監郡草偃風行又得從容於文
字推惻怛以惠鰥寡忠實以教官吏力行所聞不以
才高位下而自貶損神之聽之實百福之所會惠示
壇經殘訓極見用心之美今時道俗往往不護言行
斯文之作實不虛費翰墨若欲究竟茲事更湏退步
損之又損恨不得相見爾謹奉狀臨書懷想

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

又

某頓首前承損惠壑源蘇合方在南昌人事紛紛不暇開視及還山中碾試壑源甚妙蘇合梓盛所未嘗見計與異時所得均合中者相縣也感佩佳意無以為諭香法今錄上不知公庫方尚在否或合得成令惠一二兩幸甚

又

頓首前附隆慶僧人回上狀并煩調護刻永明示衆語計已興工若早得十數本帶向此亦佳所惠香非往時意態恐方不同或是香材不精及婆律與麝不足耶前錄上小宗香法必已徹几下矣欲寄新獲并以山寒尚微他日別求便附上石刻數種謾塵齋中墻壁不足觀也

又

頓首前附隆慶人拜書當已徹几下自頃多病不能嗣音即日不審何如伏惟監理甚辨內外嶄嶄黠吏尤所措手頗甄別官曹人物精確定不使玉石俱焚也所寄詩文久乃得熟觀之極見琢磨之功奉想丹墨之暇左右經史時以古人用心處一浣刀筆之塵也未緣參承惟有懷想不宣

二

太和尉裴安世如晦之子其人好學善士但恐為吏不甚快健不稱尊懷嘗試接引之否其家有如晦時妙書及古墨皆天下之選可試觀之也前所寄香似與小宗不類恐元是香材不妙使香材盡如所惠蘇合之精自可冠諸香矣意可充湏沉材強妙前錄意可方去似遺兩種物蓋當於諸香後云龍腦麝香各三錢別研若果遺幸增入更有一鄭康成注漢宮香法求檢得續寄上瀆井似羨勝去年謾寄一既嘗試如何

與景溫都運

五首

再拜啓伏承拜延閣之命將漕以寬憂顧伏惟驩慰然公勤勞關陝之間十餘年白髮王事此未足以酬茂勲也比諸公稍相知察伏冀好謀而成以綏百祿區區祝願

二

公擇十月五月遂畢窀穸傷痛何可言幸野夫在河西調護不爽耳骨肉在楊頗得壻立楫典領生事甚有意昨所助錢即送之云亦不以為日費也

三

復井白芽露芽各二種謾往恐開中湯餅之流不能
味公家壑源則雞蘇胡麻合烹之尤時須此物耳

又

再拜伏蒙賜教動懇感慰無量永雪寒冷不審按詔
所止台候何似伏惟旌旆偃息文武能否皆效於前
鯀寡得職神明相之動靜燕譽尚阻參侍臨紙懷仰
伏祈為國自重謹上啓

又

再拜蚤來草具牋記道所以不能至館下之故并送
筆當已達聽下伏奉手誨動懇感慰先公行錄副本

已病而歿乃跋尾耶俟老親醫藥小間可下筆并前
誠願寄上盛暑小勤但李顧為國自重

兵景善節推

得併謀書承以失舉將不遂遷官公頗歷世故艱難
而所逐物去來矣不知今調何官徇仁得安問否無
緣會面千萬強學自重當官愛民以行所聞謹勒手
狀

與李伯時 四首

頓首適自省中歸過令親門問得車馬不至遂馳歸
已放散從人遂不可出他日可約一集幸為達此意

適到家却檢得玉潤帖不審湏未

又

頓首失晚集良耿耿然爾後只約公家集亦好玉潤
帖欲換標及以淺碧闌之未及尔今以為壽數日間
上謁

又

頓首累日不面懷仰則勤寒暄終未適宜不審体力
何似聞公復得一匝虎形寧有是乎張仲謀欲屈車
馬到驥驥云堂陰甚清涼又有荷花明亦一徃長者
能來否若來乘蚤涼為妙謹啓咨承

又

頓首累日不聞鞭策之音不審体力佳否來日欲同
無咎文潛會于啓聖公能來否局中飲了便出即至
彼矣

與張仲謀

三首

來日早具素飯幸屈顧聞公不以麤糲欲知竹林齋
厨之味故敢奉邀尔

又

朝涼伏惟起居輕安輒具早飯幸玉趾來屈斯立無
咎文潛皆卜齋故不設葷味想不以蔬飯為菲薄也

又

頓首前日髣髴聞是太君服藥不甚審諦不敢遣問
得教承已安平甚慰子列被盜公宜少補之天乃苦
其心志如此意當小亨也明當得面

與人

前承諭作木山記跋尾以明允公之文章如天地之
有元氣萬物資之而春者也豈可復刻畫藻繪哉往
年歐陽文忠公作五代史或作序記其前王荊公見
之曰佛頭上豈可着糞稿深嘆惜以為明言凡作序
不可馬無足信於世待我而後取重尔足下深諒之

答王觀復

承問所以尊名者輒奉守曰觀復維亨嘉之會草木
亦樂其生天地否塞君子有失其所致曰天地變化
草木蕃天地閑賢人隱君子所以處窮通如寒暑者
何哉方萬物芸芸之時已觀其復矣比來嘗苦心痛
略無三日不發時故懶作文字且寄奉字之意如此

與衛嗣賢

嗣賢之孫欲令名書字繩祖漢衛宏得官書數部頗
得攷正古文與他日學問可以繩其祖武也某上

答陳敏善 三首

陳君足下因江季共辱書勤懇然牋敬逾禮見處以丈人行則不敢當徃在塲屋與喬卿同年年相近故相視為兄弟實以丈人拜先大夫也又書辭所推與太過亦非所敢當古人有言天下有名丘五其二在河南其三在河北涉乎陳衛淮晉之郊所見碌碌諸丘便謂足以當之恐不免為大方之家所笑耳雖然與足下草木臭味相近也故不得不相語越雖之不能為鵠材不足故也若不肖之才又安能及此約藏於南山之霧而文章為因器者不可掩故也若足下之文何患不赫赫於世也所患別卷詩詞意清麗讀

NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN ROC
之使人亹亹足下年少方日新而未已也他日不肖方當望奔軼絕塵而歎耳河出崑崙墟雖其本原高遠矣然渠并千七百然後能經營中國而達于四海顧足下思四海之士以為友增益其時不能毋務速化而已暑雨方作淮南已卑濕不審比來何如伏惟侍奉萬福季共來趣報書匆匆才能作此記

又

奉親趣官期得侍奉恨不欵然望見風度蓋已使人意消況聞諸餘憾否人物之戒諭當奉以周旋為政之務慮不厭熟則寡過睦僚佐則事舉大雅之為人

謀至深遠矣立叅於前坐倚於衡何日忘之時節寒
冷勤加調護省思慮可以已疾陽德之享願君子受
祉敦厚風俗小詩歸賦高明以見傾倒之意

荅知郡大夫

四首

再拜啓霜氣日嚴伏承尊候康和慰喜無量奉賜教
曲折憐問感服至深家信上煩頤肯愧不可言蒙誨
諭意思不佳三界無安愛為根本惟洗心於道者不
受纏縛不審頗觀佛書否若於此有味即能化煩惱
境界超然安樂尚阻親近輒以食芹之美獻諸左右
率易恐悚上狀不宣

又

再拜公久回奉委曲教存問勤篤至深感慰審尊體
勝健縣君萬福貴眷皆安佳良慰詹仰家書煩頤肯
即寓遞幸甚幸甚拂衣之興莫更熟慮之否眼前不
可意事惟大雅之度俯仰不愧于天人又何憾焉尚
阻詹近曷勝馳情謹附承動靜某再拜

又

再拜啓時雪霑渥蓋出索齋祈禱慰滿民望伏深慶
忭比承卒歲府廷苦受移堆壅伏惟撥遣有間已復
虛靜春色妍暖想府中時有會集荒壘孤寂亦有畫

冊足以自遣河東叔父轉寄到書信今閑納左右某

再拜

又

再拜客宦不能以家來官舍蕭然如寄他人視之若可憐伏蒙大雅捐去等威之阻敦以親親之意衣被飲食拊嫗之甚厚使能忘其逆旅拜賜多矣解官善去實亦出於推獎撫憐稱謝之言非可以一二盡也行日遠勤使節臨遣南城塵沙反顧中心耿耿平原以遠餓者復留一日賓客紛紛故未能上狀累曰天意欲雨暑氣煩鬱不審体力何若伏惟動止輕安縣

君萬福諸姑姑安勝十九娘同外甥無恙四十七承務必已到家東床元禮佳健除書必已拜命矣某道中率以四鼓就馬已初解裝都不覺暑氣今日曉及冠氏來日趨大名矣遣還安德人困倦上此狀極不如禮仰恃眷憐有素故爾耳乍遠左右不勝下情伏乞為國自重以慰瞻仰謹上狀某再拜

答太平州梁大夫

三首

承別紙誨諭恩意千萬差人極荷眷予曲折止行遂辨矣朱椽有父兄之舊其人亦好義趨急難想被教事無不經意也伯氏越州司理欲相送至府畿暫寓

南禪似便餘湏奉面可既邑中借書吏作牋書字軟
傾小大磊磊不能如禮伏幸裁察

又

當塗號為少訟高明臨之內外皆得職宴寢清閑必
常有尊酒之集湖陰邑中士大夫多可人又百物價
平於貧家寓食甚宜寄館近縣無盜賊之憂也承存
問勤甚故爾覲縷

又

陳無已蒙朝廷簡拔豈但慰親戚朋友於學士大夫
勸焉仁人在位國家宜致有美政如此耳

聖與權郡

二首

伏辱書賜勤懇敘襄貴總角之舊欣悵無懷道出貴
都遂有叅承乏幸何慰如之夏氣暄濁不審何如伏
惟簡易清平後民呼願寢食之味有神相之兩日苦
賓客至二鼓乃辦作此極草草伏幸裁察

又

竟日得奉緒言承長者曲敷故舊之歡不但地主之
禮也旦來伏惟起居輕安抵晚遂行不遑詣別上狀
草率不宣

答曹荀龍四首

辱書勤懇審待奉問從容山水頗得性於文字慰喜無量寄惠新詩知俯仰山川考合書傳日有新功甚善足下能學問如此到古人豈復難耶遠寄鹿脯魚脯皆以奉老親且甚精美感激感激又承寄香及筆與小德此兒頗壯少文甚愧愛厚也

二

承尊府解官欣慰無量壯來冀得言面不及千萬自勉自愛晁無咎已赴淮揚想日近得相見先得合併之願良可羨爾俞清老貧悴未有以振之真負此愧而予方邦國有言有守之君子也豈識之乎試訪求

見名相、健車同年此公質德其聰明智慮千人之傑也

又

辱書勤懇感慰承奉親在江湖間縣僻無事何樂如之在康莊塵埃中常苦人事奪光陰得半寂處可讀書作字佳耳讀書勿求多唯要貫穿使義理融暢則欲下筆時不塞吃也阻面故云此

又

辱書并惠崑山席極副所乏銀魚脯亦佳荷遺意勤懇承侍奉萬福邑中既屏人事頗得學問想有日新

之功恨未得面見所造詣爾自去年三月後多病不復能作詩舊詩數篇謾往巢有山川之勝楚漢間遺事有可溫尋者乎有新作宜因以來賦題不必甚高衆人所同用便足要於題中下少功夫爾頃有數篇六韻詩為姪輩戲作歌奉寄適有少憒憒事未辨檢錄後信可徃作賦要讀左氏前漢精密其佳句善字皆當經心略知其處可用則下筆時源源而來矣

與人二首

頓首廬陵之別忽復四年雖書問不通時得動靜彷彿於南方親舊間耳人來伏奉教賜勤懇感慰無量仕宦不遠鄉里定省之樂不廢親側又以文字為職何慰如之徃者行李道塗淹留不及永樂之事天於公至仁厚矣想能夙夜文事以銷徃者好武之崇以為尊府君之壽學官既無吏責頗得一意於文史想數有論著能遠寄以慰懶惰不進者幸甚幸甚某碌碌中秘書幸得窺金櫃石室所藏但老嬾無復日新又衆口食貧思得一江湖差遣使老幼溫飽耳

又

承欲作初食苦菜詩還能落筆否大率作詩因時記事不專為小物後思乃佳耳前日承往歲所作三詩

皆以食菜斐然而成欲手錄呈數日冗甚未了續當送不伐處也欲封兩割俸券并作書送通判所封未畢續附行軒也

與王謹中環中昆仲

某頓首累屈車馬欲一至舍所問動靜常以休日有賓客慶吊事力不暇給非特相愛有以忘其不肖豈敢尔耶承朝夕遠出都臨風依依顧道途善護行李至山中便有登臨之樂豈與奔走塵埃中者同味耶然鄙夫於此處興復不淺山中有新作不惜時見寄也前示兩軸皆高秀有江南山川之雲氣前攜至館中欲示數同舍輒溷在群書間檢尋未了他日檢得贍下本當寄還也環中所要子瞻日日出東門及陶家俠老堂詩偶檢本不得亦當別寫寄三二日若未行尚可約慧林一面耶謹奉狀

山谷老人刀筆卷第三

山谷老人刀筆卷第四

初仕至館職四

與人

二首

頓首伏蒙賜教存問勤懇審比來萬福如常實慰懷仰
豈第君子退處閑散每與知者共歎得所賜委喻累紙但增歎耳方朝廷每事循軌轍又知公者多不在人材之地故尚爾淹留造物者常因其材而薦焉如公夙夜靖共豈久廢者耶願進德不怠以綏百祿

又

南方歲事雨澤及時否諸道多不稔朝廷遣使旁午

未慰旰食憂勤也聞江湖頗得歲審爾訟訴亦尤稀
簡郡雖僻陋君子居易以待時想能安樂也

與崧老

再拜奉別忽復八年雖於親舊間時聞動靜而奔走
南北無緣作記以修鄉往唯攀仰不忘爾昨兄弟往
來貴部皆蒙勞來甚勤久欲通書道謝而冥煩困於
簿領忽忽以至今即日不審何如伏惟邑里安於豈
弟犴獄肅清齋閣時有文酒之樂某竊食於此無以
庇民樸被以待蒐除耳未緣參對唯冀自重以需百
祿謹奉狀

與王及之賢良

頓首前辱車馬屈臨匆匆未得叅候重承書詞稱述
如後進見先達之禮不肖自視歉然實不敢當但愧
恐漏高文二篇蒙不以交淺傾囷賜之恩意甚厚爛
然盈目未能得其味但欽伏爾繡川集計多有本輒
乞取藏之春秋論策借留熟觀對客上答不如禮

與周甥惟深

甥天資甚美但恐讀書未得其要觀古人書每以忠
信孝悌作服而讀之則得益多矣亦不必專作舉子
事業一大經二小經如吾甥明利之質加意半半可

了當以少年心志治君子之事業耳學問當以不及古人為戒勿以一日之長繫主司得失為意則世間疾苦不能入矣

與孫克秀才

頓首辱惠顧勤懇詩已偏觀之矣詞章清快易得可學之才也請讀老杜詩精其句法每作一篇必使有意為一篇之主乃能成一家不徒老筆硯玩歲月矣酒三尊謾送去以沃旅愁草草某白

與趙伯充

學老杜詩所謂刻鵠不成尚類鶩也學晚唐諸人詩

所謂作法於涼其弊猶貪作法於貪敝將若何要湏讀得通貫因人講之百許年來詩非無好處但不用學亦如書字要湏以鍾王為師耳

與濟川姪

濟川姪夜來細觀所作文字甚有筆力他日可為諸父靈耻但湏動讀書令精博極養心使純靜根本若深不患枝葉不茂也

與懷道弟

四十二弟資性甚美文字亦有筆力然湏得師友琢磨劉元樂有行義甚可依瀋洪諸少皆有文藻與游

必有弘益正是強學時光陰可惜也

與宜朱和叔二首

承頗留意於學書修身治經之餘誠勝他習然要湏
古人為師筆法雖欲清勁必以質厚為本古人論書
以沈著痛快為善唐之書家稱徐季海書如怒挽抉
石渴驥奔泉其大意可知凡書之害姿媚是其小疵
輕佻是其大病直須落筆一一端正至於放筆自然
成行草則雖草而筆意端正最忌用意裝綴便不成
書

又

細辛為物最柰又藏若有但見惠得二兩許便足合
老兒一藥待此而成不審曾為尋否市中買到只是
馬蹄香耳

與人

拜手奉手筆喜承起居輕安齋罷歎到城中借人馬
來因為調老駒可也隕隊賈墜礎隊義皆同耳昔人
自有憂官家養底橐佗夜間無睡處但是識量不同
亦不必恠也非敢抗荅但據理論之耳

答萊州使君二首

昨晚到舍得所惠教并煩再置新醞極荷勤懷前曰

承方飲較惠甚副服藥之湏重煩乞鄰亦得來日為
老兒祝壽拜賜良厚也夏藥亦佩嘉德庶伏天差可
堪伏惟侍奉萬福蘭亭未到到即送上詩刻二本不
足觀謾徃

又

重煩貺以羊麪禮意過當何必如此荷故人之情惓
惓不敢退避但增愧耳謹勒手狀道謝萬一

與鄧仲常

二首

不意變故嘉興郡太奄棄奉養伏惟追慕抱攜顧復
之勤哀苦何以堪處日月川流遽至成服創痛何堪
奈何柰何惟以理喻痛致力襄事謹間匆匆

又

承湏挽詩願鄙句不足以相哀繫見謂之勤敢不奉
承數日間當遣上矣

荅監使殿直

辱書勤懇并惠送井泉荷惓惓之意某到城三日賓
客人事幾無暇眼暇迫行二鼓乃作此書耳所湏作
詩聊復得些暇望見公書齋亦自有思故名齋曰寸
陰又所作曉光亭名亦不雅馴今名亭曰閑幽其意
具別紙眼花極草草

與君宵仁親

坊辛店有土井清冽而甘不作土氣自雙井來所經
井泉數十皆不及此惜張又新陸羽輩不及知也公
好事而有俊氣希為發揮之欲奉煩以伍升晚實兩
器取井傍石十數置其中令水不渴青荔蒙頭石灰
泥送至郡中早得乃佳此欲為忠父作小字數紙未
暇然盱眙相望數舍亦易致達幸垂照也

與職方大叔

至京一月未及參拜宣於左右真尔潤疎耶初入都
卯謁安親之地既定則病今日小愈方試行戶庭間

力未能鞍馬也七兄還家詳聞動靜深以為慰承廩
稍不給聚族白髮勤官况味尚爾耶病起力乏上狀
不如禮

與六姨三首

再拜歲初到家兩苦癱疽又賓客無日不在門故絕
不得暇久缺修敬惟深瞻仰者候暖暖即日伏惟尊
體一輕安道齋香大精勤不懈主簿及新婦夙夜
奉候孫女長茂某雖再乞江淮一差遣比被堂劄趣
行方治行李為遷邇江淮聽命之計非久亦至城下
嘗候參觀詮附承動靜願調適平等心以養眉壽不

備

又

再拜啓季春極暄伏惟尊體動止萬福一向以供職
都下匆匆才了眼前故不能上狀每蒙批記感慰至
深龍姥來能詳通左右動靜承頗以家事未就繕多
伏枕近湯藥遠思不勝悚惄官小食口衆未能以秋
毫助左右但胷中盤一車輪耳俟更與六舅熟記之
然人生只如此唯望以聰明回保安強以待失去福
來乃可爾無辭可以自誇無爭可以止怨此最事簡
而易行願留意於此唯望以聰明回光自照焚香誦

經勸督齋郎學業以待時至祝

二

前蒙手作贊外十竹遠寄以來勢飛動即與坐客同
觀之無不歛衽欽嘆當每竹記數句語標軸它時與
中州士大夫共此奇觀也但恨未盡識此竹體性之
所宜或能因暇筆示幸甚竹族類最多而神農本草
齊民要術戴安道竹譜皆不能盡其種相體性常欲
疏記恨所識未博耳所寄紙軸猶未暇落筆寒夜聽
爐或可作即上寄至親間時有可快快者但顧純以
慈悲喜捨視之則寃憎氣消心意安樂白頭受福以

庶孫曾古人言必有憑其乃有濟有容德乃大六姨
聰明必能融解此意

與范宏父

再拜昨旌旆在城東以老親醫藥未間不得至館下
欲再遣騎承動靜而使節已行公私匆匆因循至今
天氣比來寒暄不節不審南土如何比惟按部所止
官吏効實錄寡得告神之所聽起居百福尚阻參承
臨紙增情願為國自重以湏召節謹奉狀

荅佛印了元禪師

首

啟往來廬山雲居之下聞道譽籍甚而不得面惟是

言句多傳中朝士大夫間望風懷想則勤耳忽辱示
書存問勤懇小人沉迷俗狀去道甚遠何以得此於
善知識也未緣參對顧為甚忍世緣謹奉狀

某汨沒塵中懷高勝之風無日不勤因來何以教之

與雲岩西堂和尚

雲巖西堂和尚即日伏惟少病少惱氣力安樂等觀
衆生慈悲引接得無疲勞蒙賜書重重告教止為此
事恐其前來悟處不實深見老婆心切萬里相對豈
可自謾若不住麼終不去通箇消息念念不續徹底
惟空都無道理沒可把捉更難劄甚處三乘十二分

從上祖師一切所立法門盡是止啼錢無絲頭許可
掛唇舌都無所合故於普賢行願中百巧千拙且恁
麼過有病處願加鍼艾無緣親近憑此問信

與雲岩禪師 二首

頓首辱手誨審道眾清肅四大輕安良慰懷想惠示
木石碑刻拙字煩剪祓甚愧石門閣字氣象差可觀
題名刻得石文駛散廻似古碑爾

又

承此來徵冒風寒伏想四大已佳知事竭力道衆雍
肅當自無惱未果求益論但有懷仰換牌甚荷留意

亦愧不會作客勞煩主人耳碑成若得暇或遣人往
取也人回草草

答清隱禪師 二首

頓首風水淹留幸得對談塵殊慰寂寥二十九日解
舟到山下阻風兩日相望二十里極思茶會顧陰慘
不敢遣人奉邀耳到星子便承監院垂訪出先後所
惠書荷勤懇并維摩香臺山茗石刻皆領併謝嘉貺
到城下人事便紛紛不能如阻風處得閑作書奉謝
良草草雨寒想道衆肅雍多愛多愛

又

寄惠伽陀大為佳作甚有警策也人事多未暇奉和
建溪三十鳥盞十右送清隱接待四海五湖

與觀音院長老

昨日承訪別荷勤懇知參隨者衆謁舍不得少延併
錫甚愧早來行李衝雨良勤既治舟行想湏盤桓雲
岩兩三日拙頌不足觀謾表意爾隻井遽索得少許
已不甚佳謾備乍到煎點道塗惟冀善愛

荅廣公閻梨

頓首承示喻欲刻藏記小字舊文拙惡何煩特地但
且留舊本示人可也今別寫永明智覺禪師示衆語

一本請令善工刻之乞守倅衙已有書道達佛法
淡薄魔事熾然有力道人正當出手扶救想必欣然
成就此緣也

與翹大師 二首

頓首昨病瘧數日既參告又公私紛紛故不果晤謁
辱教喜承堂頭氣力安樂道人為清衆竭力甚善甚
善玄公宗派固願託名其後但未曉所欲作序意肯
一二日到寺中答問吾兄與承天方可下筆也

又

頓首昨曉同歎語甚慰旦來謁日力增勝判狀納上

與雲居教首座

伏奉禪師七月七日遺書承即以是日薪盡火滅魔事熾然法幢摧折人天所共悲仰伏想山中異類悲鳴草木變色凡諸外護仁賢誰不哀痛聞闇維有日恨以世諦束縛不能往同法會今送香一合并燒香頌去幸為告白匆匆萬不一陳

與余洪範

二首

伏承教荅敬佩磨琢之益論聽言之道有之則吾改之無之又何卹焉則洪範之論雖盡聖衆不可家說而戶曉則又相傳以為長短此物理之不可免者也

則不肖論之盡矣於流俗與之則無不願盡不能得一事止作許多閑健則又不肖之病矣誠不可鍼艾者也自首以來浮流世俗之風波四十年莫不過如此也飢食渴飲困則歟卧如瞿星入手不落羅刹計中不肖亦不能學也

又

所論上黨風俗可病何時不然八風與四威儀動靜未嘗相離也雖古之元聖大智有能立於八風之外者乎欲斷此事當付之黨彥進爾黨在許昌有說話客請見問說何事白說韓信即杖之左右問故黨曰

對我說韓信對韓信亦說我矣即公不聞洗耳而已

荅張益老

二首

頓首少同里閈又接懿親科場中亦聞緒言而從食
南北缺然音問不通者二十餘年忽奉來教存問勤
懼慰此占思承游意塵埃之外得妙手於梓匠之斧
斤又過辱推許以學古之意欲徧為諸琴品藻稱述
誠願附名於不朽然法不孤起伏境方生此公之所
聞也要湏他日得一披拂乃下筆尔人間匆匆上狀

又

斲琴要湏以張雷為準非得妙林不如斧斤故傳百

世耳聞百世而不慚者固鈍而後利都下有杜氏劉
栗皆為名家不以乾沒易其素志雖微物亦傳况此
嘉器能得古人之風聲氣習者乎

荅程德孺運使

再拜啓昨日辱大旆屈臨置飯因得所未聞甚慰從
來恨行期促迫不得繼承益論耳伏奉手誨審經宿
尊候萬福為慰今早侵晨出城不敢遣吏承動靜方
此阻遠願為國自重以湏進用謹勒手狀

與人

頓首來自欲屬文潛過觀音飯午後具數盃只是

斯舉兄弟邠老兄弟共六分耳多得珍品乃佳或借
一庖人就觀音具之若有鑿鸞盤兔之類就此煖湯
耳續馳納五千去奉其費或不足更示喻酒已具於
此器用之類皆資公家也

山谷老人刀筆卷第四

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN R.O.C.

山谷老人刀華卷第五

丁憂一

與洪甥駒父

四首

老舅不孝天降酷罰外婆那太六月初八日棄背諸
孤叩地號天無所告訴苦痛煩冤心肝崩裂岑寂柰
何哀苦柰何日月不居奄經四七攀號不逮忍苦未
死柰何柰何二十一日七舅來自汝州兄弟相持號
漏哀絕柰何奈何想善甥少失所恃比歲數見外婆
今復永失當深悲苦幸朝廷恩厚例外賙絹二百下
本屬應副旌事今已得五舟并舉二十八叔母孫謝

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

兩舅母四喪歸葬但以暑伏未敢扶護登舟然行期亦不過此月下旬奉哀荒不能一一江潘諸友訪舊存致者以此告之不次某疏告

又

駒父推官外甥得去十二月十日所寄書審官下勝健為慰近龜父自南昌來相會數日文字極進亦兩得文城委曲甚安也老舅哀悼荼毒扶護艱勤水行略已半年經此歲序哀摧感咽殆不自勝今日入分寧界溪山草木觸事痛心奈何奈何比以雙井舊宅不能容四十口十四舅已就溪濱竹間作一宅可庇

風雨葬事徐圖之在九月十月間也諸事亦稱有無為之耳劉四家禍乃至於此言之使人動心今不知遂在何處居也咸臨傳詞采光華亦足慰泉下之人矣璧陰日新之功當不止於此因來更數寄頗得暇治經否此乃文章之根治心養性之鑒又當及少壯耐辛苦時加鑽仰之勤耳鴻父何婦吉禮在幾時且留官次否小舟几研動搖作書極草草不次某寄

又一

老舅孤苦病羸苟活未死粗能餧粥以奉堂殯日月不居奄經祥練追慕不逮痛深屠割奈何奈何煩冤

茶毒殆不自勝重以給事叔父之喪號痛幾絕鉅
痛深加以砭割奈何柰何遠承書疏存問但深感基
新文寫察讀之委涕無緣相見訴此痛毒因人以草
草荒塞不能萬一千萬將愛慰此懸情不次甚寄

又

某承兩外甥寄惠安康挽辭悲摧感塞無以為喻大
事之期卜以來年二月初吉今饗堂陶石之功略具
矣一木一石無非七舅親致力也舅疾苦之餘幸能
餧粥唯苦廢志亦是年將五十不堪憂患耳駒父鴻
父及此富於春秋各湏強學要湏窺古人用心處乃

少暇豫也多病相勞即頭眩書不倫次某白

與洪甥龜父一首

得近中書審侍奉大母縣君安裕同諸弟進學不倦
甚慰懷想即日霜寒想同新婚供其音不匱黃州
教授得安問寄詩比舊增勝每得所寄文字雖哀苦
憔悴中亦一開顏也所問禮樂事具悉禮樂者聖人
所以節文仁義至於大成者也修之身立於天下一
法也一物也樂由天作禮以地制之範圍天地非聖
人孰能之惟聖人能遂萬物之宜通天下之志萬物
皆得宜禮之實也天下皆得忘樂之情也董生王吉

劉向所論蓋欲用先王之禮樂宣於世者以教化民
此與聖人之言不悖孔子所論孟公綽下莊子之徒
蓋或過或不及非以禮樂節文之則不可以為成人
如孟子所論合矣聖人者知人之本根材器故其用
禮樂也知變化之道與天地同源故鐘鼓之間而與
天地同和俎豆之間而與天地同節後世不本之心
術故肝膽楚越也而況於禮樂乎對客疲倦草草奉
報

又

得來書知侍奉萬福道子不倦為慰老病霜露哀摧

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

比經祥練追慕無已忘形辱割棄何柰何方與荼委
百罹外患又聞急難之音不勝憤懣之念亦一物欲絕命而奈何
鴻父在大學時得斯門者得列教書帷共二生大藝
頗耽隱情通矩古今在學讀書文章家業在筆墨追
古至於夜行之行不見之美極湧喟然嘆說人之常
病有十種善論人之過不自訟其過外人之口也見
賢不思齊有過不改而必文不稱譽而增詭與人計
較曲直喜窺人之私樂與不肖者逞好友其所最試
反已而思之若一日去其一則十日亦盡去矣君子
曰聖人責夜行此之謂也此所謂安身之利則五子

所說曠安宅而不居者謂此等也。潘君文字極有思致，近又得其書，傾倒甚至。多病未能即作答，且為道意，不知此君能留意治心養性否？古人言說得一丈不如行取一尺，說得一尺不如行取一寸。曲至言也。

見徐外生奉誠志道此意數十年先生居子但用文章提獎後生，故華而不實。諸生寒過可討郭林宗傳，觀茅季偉田仲乙安用文章也。未能相見，千萬自重。

勤務本之學

與方察院

某叩首往歲貢院得奉緒餘初不欵曲還家聞苦公

私無暇日，刺謁記問，缺然此高明所寄喻可勿論也。今者遭禍，故歸改葬，里無緣一望光采，辱矣。憐勞苦，厚感慰，何可勝言。小舟兀傲紙筆皆不能修，敬特相察知，乃敢爾。

與子正通守

道出貴部，幸得承誨語，又辱主人之禮，勤重感服無以為喻。晚刻伏惟起居萬福。某以悲苦裝懷，不能一請別謹。勒手狀，幸照察。

與仲謨運勾

叩首道出貴部，數以鄙事溷煩，每蒙眷憐，不倦感愧。

曷已天氣小冷不審體力何似區區鄙幹幸略集舟人以不成程次來旦乃成行無緣言面頤加愛重隻井茶謾分上適有僕夫自遠來茶味似可人故往但不知此有佳榦否病餘疲瘵不次

與周子文長官

叩首比國家弟從君子游頗聞風旨罪逆餘生大病幾死無緣參詣昨日飯飽攜小兒女扶杖經行偃息江濱主人之舍仍蒙顧存不得曳杖奉迎晚歸聞知維舟之宵塘望甚通夜廉不敢前他日江上卜解后林下華閣誰奉狀

與焦君明

四首

叩頭罪逆餘生苟活未死護喪道出貴郡凶釁無緣望履幕伏蒙慈哀特垂祭奠眾聞動懇孤苦之情感塞摧絕謹奉疏稱謝萬一哀荒不次

又

頃辱寵顧勤懇無緣參詣霜寒承体力勝健為慰石研為船下壓疊未可見三兩日納上洪州兵級三十人祇候請未已數日或得分暇一給與幸甚

昨晚荐辱垂傾極荷眷之勤舟卒請未已嘗面禱

想為留意

又

兩日不得面車從出至開先萬彬想殊有樂事天氣晴暖不審尊候佳否嘗湏夷齊廟碑今錄上鄙惡不足觀也忽剗上狀草草

與晉甫 四首

叩首冬暖而兩天氣未佳不審比來何似伏奉牋記累幅禮數過當雖懷戢動重然甚悚死不敢承也比以舟楫未治淹留意緒殊不佳遠承津遣開濟行李非仁痛哀孤苦安能如是欽服高誼大不可言

不肖於公家伯仲有一日之雅又德占家復聯瓜葛徒以未嘗得望履馬故不能一通記問今者遭罹大故護喪西葬田舍道出貴部蕭然空巵無緣參候伏惟豈弟之政田里所安縣齋虛閑寢膳宜適哀苦癯瘠雪寒手凍上狀不如禮伏幸痛察

又

四順湯法今詳錄上大槩欲藥材精耳舟次風雨賓客不可少駐清暉閣大是佳處但風寒爾煩指麾借簾數間遮映前後更得兩青條則足矣鄙事溷高明

悚惕悚惕

又

損惠賜茶感列送酒香味極佳從來苦都城厨醞味如稀湯不謂步兵奇醞乃出大旆之下細酌風味如對清談欽羨欽羨

與闡伯仁三首

叩首昨日幸得面少慰馳仰已約不再謝問居想難得車乘幸勿出也獲井白茅半斤許頗新香謾入經室以助靜緣願坐進此道以觀芸芸

又

叩首適蒙致奠實深哀感掃榻久矣不聞跫然想問居猝不能致軒乘爾楚州杏仁此邦玉泉皆云是其良想杜門亦賴此陶寫故謾往遣人負轎屢能一臨耳

又

早辱訪別勤甚哀憐孤苦病羸意深厚矣恨行李匆勿不能求教欵曲耳又煩卹及餧鬻致伊蒲之助感不可言

答人

某叩首即日不審孝履何如伏惟尚能支持某昨以

八月出都至盱眙大病幾死殆不能勝喪幸出大江
以來即無恙然風波處處淹留百憂所會正月八日
乃至隻井山川如昔觸事隕心柰何柰何到家得所
惠書存問勤篤感慰無量旅覩即次已二十餘日賓
客未聞揆忙作此狀極草草

與德舉宣義

叩首罪逆餘生苟活未死扶護假道辱地主之禮甚
厚不肖之孤哀摧感塞雖欲稱謝無地寄言別來日
欲作書以近鄉里處處負客來吊祭略無暇日以正
月八日到家親賓至今未聞雖懷仰不忘未能近筆

王事行問勤懇大慰馳情比承太守已到官想王事
不至勞動體力勝健忘悴之餘得還里舍長守墳墓
未有參對之期惟冀若時自愛

與人二首

叩首不孝之行負於神祇不能即死禍延所恃奄棄
奉養叩地號天無所告訴煩冤吞毒肺肝摧裂不孝
深蒼天罪逆深蒼天山川竹木誰護嘉勤日月不居
寢復改歲追慕不逮痛深叩頭不知奈何伏蒙慈哀
遠垂弔問悲摧感塞大不穎苦病羸餘生無幾
待盡朝夕謹奉疏稱謝萬一哀荒不次

又

某叩頭罪逆餘生苟活方死伏蒙慈哀曲垂吊問悲
感之情摧絕不勝凶孽無緣參詣稱謝萬一馳嚮而
已午刻不審尊候何如謹附承動靜哀塞不次

與本州太守

白

某孤陋寡聞在
比數雖獲同舍未嘗得望風
采切懷顧見之
矣罪逆孤苦死忘無日伏承大
旆來鎮鄙州未委溝壑猶託庇為越在襄削無緣修
棄梓之敬切惟高明鑒此哀憇伏承下車將閱月惟
君子之政樂易使錄寫皆得職於窮山田訟之間伏

想罷訟之聲不至於庭下齊閣閑虛起居萬福鄙州
江山粗足為東南之勝使者皆中朝名士想復得登
臨之助無緣承請緒言惟有馳注

又

孤苦病羸蕭然在衰削之中方動定安之後人事幾
欲廢絕且復多故多病故久不通記室者非一
日臨紙屢廢遲緩至此非高明孰察其哀疚之情

又

某啓春雪苦寒不審尊候何如伏惟忠厚之氣內外
受福小人之榮梓實霑餘潤惟是望風懷想之日久

未能承教但馳情爾

荅何斯舉 五首

某叩頭孤苦病羸苟活未死僅能饘粥以奉窀穸幸
以中外之助二月初吉獲畢大事迄茲無悔惟是永
失慈蔭無望顧復煩寃荼毒肝肺摧裂不孝奈何柰
何伏家慈哀存問勤懇悲摧感塞大不可言復承惠
示頃所作詩每篇皆有佳句哀悴之餘頗以慰釋惟
不徒見於言載之行事立則參於前坐則伏於几乃
為得之耳未緣會晤惟有馳情千萬為親強學自愛

又

叩首不復能通書孤苦憔悴之狀不言可喻矣中間
每見邠老龜父兄弟詩卷中有佳句未嘗不咏歎也
辱書累紙恩意勤懇但增感塞參前堂佳句甚高秀
欽嘆欽嘆參前堂但前對溪山修竹古木森然頗助
觀已其後夏日皆綠陰不見日耳土木之功則極草
草又堂中之人哀悴廢學甚不稱佳句也太和詩似
不必作有微意具駒父書幸取觀之未緣會集唯強
學自重

又

外甥鴻父得託貴門相與遂有葛瓜良以為慰諸令

弟想講學不倦哀悴昏塞不記責字欲奉字曰斯舉
不知可用否取論語所謂色斯舉矣者但恐或犯諱
字因來示喻陳季常所刻蘓尚書詩集煩為厚紙印
一本見寄只封在鴻父處亦可爾

又

江黃州遂至於此今人氣塞中間雖見邸報不悉季
共護喪向何所今定如雍丘耶承季共毀瘠甚可念
朝夕作書寄遞但此既在深山中寓書四方未必達
耳

又

叩首春來寒煖未節承侍奉萬福為慰令弟想進學
無恙辱示喻親友離群有獨學之憂苟無其人當論
其世友古人於黃卷之間宗伯蘇端明之詩筆語妙
天下於今為獨步當激賞其妙處率馬以驥也觀斯
舉詩句多自得之它日七八年少皆當墮倒老夫但
須得忠信孝友深根固蒂則枝葉有光輝耳顧深念
之寄惠蘇公詩集亦自有用處要欲得一本厚紙書
藏之名山耳季常所寄亦是此一種紙嘗料季常為
用厚紙印耳斯舉者觀所謂色斯舉矣翔而後集已
極古人去就之意無可措言欲作序者但為之華藻

耳哀悴以來文思枯涸幾如井谷射鮋俟寒泉稍集

即當下筆

山谷老人刀筆卷第五

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆卷第六

丁憂二

與李德叟

三始夫君伏惟候此奉和尊候萬福蒙哀邸存問不勝悲感某兄弟罪逆不免幸畢先嬪大事日待盡於墓次耳此亦粗能饗粥不煩憂念外家多故只使人意塞伏想白首懷道能照世間煩惱根本自得輕安以享子孫之福祿白苧一疋頗精賦恐可以佐道服白疊荔枝二百謾送下茶輕漬恐悚大娘安樂想侍奉不懈持齋誦經漸能平喜怒也麥穗一疋謾寄

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



所謂千里鶩毛也

跋前書

附

某少從學外家張夫人飲食教誨之有母之道焉食貧隨官南北盛德未報往得罪棄於黔州而夫人捐館舍不得盡哀於銘旐之前未嘗不隕涕也何仁表之妻出舊書讀之愴然崇寧元年九月甲申繫舟樊口題

與呂晉甫

二首

比辱車騎臨願恩意良厚適到家日苦賓客肴具菲薄不足以淹留君子於今愧悚比方掃除 岩下草

堂日親鋤灌林影水聲可以永日恨公不能來耳雙井四餅皆今年極嫩者又玉沙芽一斤以調護白芽然此品自佳氣味但未得過梅香色味皆全爾公留意茲想不可欺也

又

叩首別後忽復春夏哀苦窮窶多病嬰纏日力不自給久失脩問即日初暑不審何如伏惟平易之政民有畏罪懷仁之心訟庭寂然縣齋燕處有以自娛聞者已在湖口解印想必有期遂有相遠之嘆臨書增懷

與張和叔通判

叩首罪逆餘生苟活未免大事永畢哀痛無已不能
數書歲中亦三四寓遞示諭自得南康書後不復知
安否更煩公遠思又十三妹憂煎不可言相望數千
里此情何以堪也四月初時託轉運司寓遞計必得
達入夏來不審宅中尊幼皆佳否齋郎及兩晏郎婦
各常得安問左右兒女皆長茂楊家時得書否大娘
令人不忍思之柰何柰何承合肥闕不遠稍向南來
以為慰或聞野夫舅恐得合肥不審何以處之某頃
在淮南雖一大病然至江上即能飲食今雖差瘦如
昔時色力大都不覺衰悴也却是元明居喪來歸重
酒初甚癯悴既畢大事心意稍寬將息得甚完復矣
給事叔奄過小祥傷痛傷痛宅中幸無它常相見但
十八新婦時時服藥未得脫然安樂耳十三妹切勿
憂家中人生但且自保安樂而已無事時唯看經可
以寓意三妹修行應更勝進九妹念囚妹逐日念經
聲不輟也未緣會面臨書墮涕千萬將愛書或不達
慎勿憂煎不次某叩首上

荅蕭子孝

與足下之先君子游於今三十年常恨濟父不見用

於時又愧碌碌隨食南北不知濟父一丘一壑便足了一生也比辱以先君子之治命見囑作銘方此銜哀墓次待盡朝夕何得復有文思又承窀穸有期不敢但已以孤泉下之願率爾就此不知可以傳後否試持與君表議之可用即摹刻也哀情憤憤不倫次洮研一枚墨四種漫往為臨池之用

與胡少汲

五首

某叩首春末得莊僕回所惠書即附慰疏問唐臣窀穸遠近及念九兄弟虔喪何如學問可望否張氏女得所否何以書至今未達耶計是奉新莊夫非有所

調發不往故直留前書在村舍爾足下车足之痛相及在體於人情豈能堪然當以承祭祀為重以道印為智慧之用知其兒女痛癢則不孤兄弟所以相期者矣惠寄斲簾油拳皆山中所闢多感多感參前堂蓋取所謂立則見其參於前矣此處有前後堂前堂面竹竹外修溪修溪以南慕阜山重疊無際後堂比堯李皆數十尺盛夏綠蔭甚可愛二甥誤傳堂意致公佳作失經旨所謂使陳壽不美於史遷固之罪也諸詩皆有勝處知別後不忘學欽嘆所湏伯夷廟碑及近文以盛暑揮汗作書不復可及此物秋涼後或

得手抄數篇也

又

某頓首辱書勤懇并惠示參前堂詩詞意深遠欽歎欽歎霜後頗寒不審彼氣候何如即日想進學不怠體力清勝遠寄山薑甚副所湏蓋比居山堂中晨起常氛霧蒙遠近日高乃相辨故湏此耳舉道者碑甚佳不知彼方猶能傳舉道者語錄否試為尋訪舊於文字中似見有之耳公家與不肖薄有爪葛又是年契不但以令兄游從故為兄弟丈人行非所以見處幸改之百冗奉狀草草

又

某叩首頃得相見甚愛風度高明恨未欵語耳前年辱佳句并蘄簾適遭大故哀荒幾殆天幸扶護歸次鄉里山川如昔觸緒隕心多病多故不復能與人事入賓客未嘗去門以是去年復辱書亦未能佐蒼然間獨思念公於不肖勤勤懇懇非有佗求特以草木臭味同尔相求於一世之所棄故雖淡薄如此想必不凝滯於脣次也承以令兄之哀疾苦復作幸即輕安家事所寄憂責未已唯寬懷自重

又

晁嫂必孝友解事家居唯雍睦則不以細故傷大義
亦使亡者無憾於下泉矣念九當此多難能自奮哉
否公道學頗得力耶治病之方深求禪悅炤破生死
之根則憂畏淫怒無處安脚病既無根枝葉安能為
害投子聰老是出世宗師海會演老道行不愧古人
皆可親近殊勝從文章之士學綺言妄語增長無明
種子也聰老尤喜接高明士大夫深開卷論說便穿
得諸儒奧孔若於義理得宗趣却觀舊所讀書境界
廓然六通四闢極省心力也然有道之士湏以至誠
懲惻歸嚮古人所謂下人不精不得其真此非虛語

又

某頓首辱書逼在邑中以故未得即歸又當往府中
謝諸公所以未得如前約錄近文奉寄爾自州中歸
冬夜長可手寫數篇往也二年來尤覺眼力不足數
日來漫服椒乃似有益冀漸得力冬夜可觀書耳年
垂五百百哀相現故思如少汲好勤學爾所報令
兄房兒女詳悉甚慰誨諭存心處竊願公如此耳古
人學問亦無別用處舉斯心以加諸彼而已

與潘子真 二首

庭堅叩頭子真足下累辱惠書及詩切伏天才高妙

鍾山川之美有名世之濱未嘗不歎息也黃鵠一舉千里非荆雞之村所能啄苞以是久未知所答雖然有一於此可少助萬分之一致遠者不可以無資故適千里者三月聚糧又嘗知所向問其道理之曲折然後行而無悔鉤深而索隱溫故而知新此治經之術也經術者所以使人知所向也博學者所以使人知支離以趨簡易此觀書之術也博學者所以使人知道里之曲折也夫然後載司南以適四方而不迷懷道鑒以對萬物而不惑曾子曰尊其所聞則高明矣行其所知則光大矣聞道也不以養口耳之間而養

心可謂尊其所聞矣在父之側則願如舜文王在兄弟之間則願如伯夷季子可謂行其所知矣欲速成患人不知好與不已若者處賢於俗人則可矣此學者之深病也齋心服形靜而後求諸已若無此四病則善矣若有似之願留意也

又

大門養道丘園宴居數十年其明於天下之義理必深矣試以不肖之說請之倘以爲然足下加意垂听幸甚若夫獎揮樂善之心吹噓詩句之美推之諸公之前挽之青雲之上雖無不肖之助當世君子皆當

為足下羽翼也若足下亟知小道不足以致遠發憤忘食追配古人則九萬里風斯在下矣古人有言三折肱知為良醫不肖嘗病於是故不敢不以告惟照察幸甚

與徐甥師川 二首

得手記審秋來侍奉萬福間居不廢問學甚懇懷想老舅窮露病羸比經先親練祥追慕不逮痛深剥割又聞叔父給事之訃號勤塞絕門戶陵遲一至於此痛毒之情殆不能堪遠水慰恤曷勝哀感所寄吉州舊句并得見諸賢和篇皆清麗有句法讀之屢歎糠

老者增愧耳甥人物之英也然湏治經以深其平生止語默一一規模古人至於口無擇言身無擇行乃可師心自行耳君子之言行不但為賢於流俗而已比其大成使古之特立獨行者皆立於下風也多病意常憤憤書詞不次

又

辱書存問勤懇見所作二詩皆有老成之氣它日學問文章當不憂但念嘗得智慮深遠老於世故者碌碌乃為有益好學之士常病人我最難調伏能日三省此事去道不遠矣古人治水十九年於外三過門

而不入然而不矜不伐則於世間知書能文亦不足
驕人矣潘君詩句中觀其人甚刻厲不輕浮然不知
於治心養性有少工夫否几倦殼軒詩卷中人但能
訥言而敏於行皆足以追配古人矣今人不足驕也
不知甥與諸友嘗如此念之否多病草草因來有新
作寄惠為望

與運判大夫二首

某叩頭秋暑未艾不審尊候何如南方下湿夏秋來
不病風土否歲氣豐稔度諸郡亦少事未出按部否
小人致力墳墓尚能饘粥繭然苴絰之中無增寥待

曷勝懷仰伏祈調護寢膳以湏陞擢某叩頭

又

孤苦病羸苟存視息以奉大事私門多故叔父給事
又棄昭代創鉅痛深加以剥割荼毒之情寔不可堪
以是欲作記承動靜心意憤憤臨紙輒廢伏惟高明
忠厚能畧細故未緣瞻近曷勝馳情謹勒叅候

與程弼

五首

叩頭承邑中積獎之後事湏裁割想游刃有餘即日
就緒某村居草木蒼翳伏承旌旆屈臨存問之意甚
厚慰此羌獨感服無以為喻秋晴頗復暄燠不審體

力何似惟四郊並事侍奉萬福肅然凶苴無階修敬
不次

又

伏承手誨審雨寒侍奉萬福為憫風雨之旆當至興
化衝涉良苦回騎能少駐謹掃榻奉俟不次

又

日月川流忽復季秋改朔霜露無依待盡草土時節
往而不反追慕慈哀書疏存問恩意千萬悲摧廣塞
大不可言哀羸蕭然不得請於將命謹勒手狀不次

又

經過得欵語甚憫幹務鎖僻曲煩調護精密非薦於
親舊之義安能若是感佩不可言寒霜即日願至事
不至勤勞頗得暇近書冊時發朝夕於此相聚頗耽
禪悅使旅人忘懷也尚阻參承千萬珍重謹奉手記

又

公從仕上下之交皆得其驩心又勤於公家可以無
憾惟少讀書耳能逐日輟一兩時讀漢書一卷積一
歲之功所得多矣遇事繁暫輟明日復續則意味自
相接空時亦不湏貪多但要有倫序耳

答唐彥道

四首

某罪逆餘生苟活不死湮伏田里曠絕人事初不知
長者近在鄰州不獲修記承問忽辱墮教恩意勤懇
承宴居仁里將十年眉壽康彊知止之風有激貪懦
老成之化功在後進曷勝欽嘆欽嘆即日天氣暄燠
伏惟躰力輕安水濱林下不資扶持數舍相望無緣
承教臨書增情謹勒手狀候起居伏翼若時自壽以
福遠親

又

某啣哀墓次祥禫奄欷除盡日月如流悲慕無已永
失顧復長為窮人奈何奈何捐惠粉麪繼此飯蔬拙
於生事貽親戚之憂愧感愧感山居粗了大事畧不
成生涯無佳物可謝來賜抵增愧爾謹勒參候

又

相與為爪葛臭味既同又託肺腑相親屬也何故方
復以圜封長牋為賜耶尔後願得手誨數字貴可數
也適以大事初畢虞祔復土累日乃辨數年隱約田
里無緣得面少聞緒言臨書增懷頓首

又

承示南園石刻鄙文拙字豈足傳遠徒有多愧尔石
刻鐫模頗可人但墨蠟功不至耳

答朱時瑞

四首

叩首不得欵語忽復歲盡多病多故不能數書惟有
馳情耳孤苦病羸每承問訊勤懃感激比審尊
府在瀘南令弟已赴太平炎橋間靜有以自處甚憇
前辱寄連土木極為用多荷多荷黃柑尤佳惠但不
若蔓蒿爾因人剗馮家庫時帶得數束蔓蒿來乃佳
多事奉記草草千萬為道自重

又

承喻曉老頌極荷琢磨之惠曉不能引弓自射蝕月
之心不殆所以不能以法供養延致十方明眼兄弟

求安樂法遽自退席亦無利益因果應然一切心造
老夫不別時機按牛喫草乃是道眼不明耳但世諦
中有如許事若拈却脂帽子脫下狐臭布衫豈足
更顧惜也所云四果仙人惑衆得非通城燒香薰客
者乎聞但勸人誦經燒香耳若然者亦不足深咎也
耳

又

承手誨示諭慧林老人報緣傾懷雖蹉過一着然心
如木石行如冰雪豈可多得亦見叢林後生薄福耳
七佛等偈并送又大通真贊同註此正是雕鏤虛空

又

洪源鄭居士子通趣尚清潔又老於世故凡與之游有霧露之潤也頗嘗從容否因以公之所餘賙其山居之乏甚佳深雖无求於人士大夫自當動心也元明及諸弟姪亦奉承動靜近圓兄行各已作書矣兒女輩幸各着糟檄煩存問多感令嗣讀書必勝進

山谷老人刀筆卷第六

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆卷第七

丁憂

荅洪甥駒父二首

駒父外甥推官得來書知還家侍奉吉慶為慰新婦
諸孫想履夏具宜既不免應舉亦湏溫習文字詩酒
湏少報也自頃每與諸人論甥之文學他日當大成
但願極加意於忠信孝友之地其受和白受采不但
用文章照映今古乃所望者熙紹不知法源自何來
又不知所葬者是何舍利以此難作文景雲又不知
是禪是律有師承無師承可究問一二疏來玉父不

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

及書想鈞深索隱有日新之功又為諸弟姪草數篇
六韻詩適意思不堪未能寫寄鴻父更加意舉業湏
少入繩墨乃佳前要文字猶未暇作新書室政在大
槐安國中耶師川應舉否頗解作舉業蓋父蓬生麻
中不得不直比來翰墨亦可觀否老舅既免喪哀痛
無已日在墓次亦苦多病未緣相見千萬強學自重
不具老舅某白

又

駒父外甥教授別來二年未嘗不思念閑居絕不與
人事相接故不能作書雖晉城亦未曾作書也專人

來得手書審在官不廢講學眠食安勝諸稚子長茂
慰喜無量寄詩語意老重數過讀不能去手繼以歎
息少加意讀書古人不難到也諸文亦皆妙但少古
人繩墨耳可更熟讀司馬子長韓退之文章凡作一
文皆湏有宗有趣終始關鍵有開有闔如四瀆雖納
百川或匯而為廣澤汪洋千里要自發源注海耳老
父紹聖以前不知作文章斧斤取舊所作讀之皆可
笑紹聖以後始知文章但已老病惰懶不能下筆也
外甥勉之為我雪恥罵大文雖雄奇然不作可也東
坡文章妙天下其短處在好罵慎勿襲其軌也甚恨

不得相見極論詩與文章之善病臨告不能萬一千
萬強學自愛少飲酒為佳見師川所寄詩卷有新句
甚慰人意比來頗得治經觀史書否治經欲鈎其深
觀史欲馳會其事理二者皆湏精熟淡雅而已無他
功也士朝而隸業畫而服習久而計過無憾而後即
安此古人讀書法也潘君必數相見比得其書甚想
見其人

與南康使君察院一首

其再拜某罪逆餘生苟活未死日月川流既見素冠
追慕不逮哀痛無已頃者使車方承詔而西蒙書疏

又詰結事叔父遠交故人能所主之切無可言者
比聞燒符雪天書江西事真一念良深

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

事至無所顧者君子在言好物一念良深
以而更何去因之之不復一念良深
在而更何去因之之不復一念良深
在而更何去因之之不復一念良深

某頓首再拜啓秋初舍弟入都哀梓之餘未能誌事
上狀極不如禮計得微聽下初冬霜寒不審尊候何
如事方業委責成於禮官者多應報亦少勞否中叔
同念諸禮官多佳士想亦可樂某以艱故多病九月
之末方畢給事叔父葬事歲中一再財力俱困又病
餘氣息尚然未能造朝方欲乞一官觀養二三年未
知蒙聽察否尚阻贍承臨書懷仰謹附承動靜不宣

又

伯修名實甚美回翔省手之日久矣獨無除書乎維
知軒冕若許者安處姑熙續力而裁之及式用則若

新築於硎矣不肖自頃顛頓於大故一病幾死又失
夷仲叔父二年來生理訟盡比雖勉從吉服摧毀實
未堪事尚冀偷日月裴回墓次不知諸公能見憐否
若有所問及不肖幸致一言之

又

循之遐叔景謨相見幸為致懇哀悴之餘瘦爾強以
作書腕幾缺廢以是未敢問耳

又

輒有鄙事溷煩高明小好既年可從仕矣自頃以先
親服藥累年繼以遭罹天政家事悉謾調護奪其學

問光陰多矣今當遣調官慮銓試或齟齬輒欲令預一挽即不審可得否如何即託考功裴仲謨投一家狀得報即遣入都矣鄙瑣濶瀆愧不可言

與伯充團練二首

某頓首毀瘠餘生幾無人理日月川流既見素冠不忍遠去丘壠裴回里中復見改歲春夏以來奔命不暇度長者已得其曲折故不復言自日至來止陳留東寺之淨七院一室明曇容膝有餘相望無一舍恨不得款語爾霜寒即日想侍奉萬福謹附承動靜

又

昨日得雙井之東臨溪陽崖一桐頗有歲月偶為霹靂所僵此有一士人能琴雅善古今制度為作一琴甚善歎得玉徽成就之念非公不能垂意於此今令舊吏持徽模拜呈細事數溷公愧不可言

與頓敦詩察院使君二首

某於老兄氣味殊不遠而音問不往來者二十有五年豈有世故利害能變遷曩時頓敦詩黃魯直軒然隨食南北相望於江湖風波之外亦法如是爾又何足言耶某毀瘠之餘終無生理又得罪達竄懷寬貸而畏死恐懼自省情實可知道出貴部意望一見故

人洗濯於瑕不謂大旆將王命報塞桐栢度還期尚
遠負罪在塗不敢淹久留記叙情臨書悵仰

又

入淮安之境治聲翕然見別乘道治郡之方仁厚精
密不鄙其民而教養之欽歎欽歎如老兄人物宜在
臺閣而數補外此豈人能為之哉願坐進此道百福
之來不可辭也某區區行李反晴暝取道向襄峽道
塗所湏別乘相應副甚周旋也聞知令弟及子舍皆
不在郡故不復遣問幸裁察

又

某再拜大鴻禪師慕詰今四海宗師之領袖聖諦世
法皆徹源底其人亦專漠然但感之則聲氣和矣奉
詔乘驛住上都智海院聞參隨亦止八十許人矣念
貴部寺舍或不能容若不與范敦夫相妨還可掃除
行衙聽寄一日否若可湏委掾丞輦調護牀席之類
乃可諸餘不湏也此道人但為與世俗儒者不同要
之人物高勝士大夫間不易得也度老兄處之必有
理謾喋喋耳某再拜

荅孟易道傳通判

四首

某再拜禮部之集於今九年某衰斂之餘幾無生理

紫微寫

以是與中朝士大夫音問不通今得罪遠竄道出貴
部流人永棄簪紳又多病疲於行李帽巾直皴非參
謁之服故不敢先書乃蒙謙厚過賜牋翰恩意千萬
感服無以為喻迢旅無佐書吏不能作牋謹勒手狀
伏幸痛察涪州別駕黔州安置黃某再拜

又

某再拜啓屈故人車騎來臨甚寵負罪在塗不獲一
修敬賓次懷不自安重承垂諭就館置食并延親黨
恩意千萬感激無以為喻屬以在江南先病腳氣時
作眩冒不能久對尊客坐起又欲因親舊還都遣置

家中書信以故不得承重意惟有感愧爾君子盡人
之情不特覩縷謹勒手狀伏候裁察

又

某再拜清旦重屈車騎敬佩嘉德何日弭忘伏承手
誨勤懇惠示清德頌及敦詩使君新記伏承欽嘆所
差白直適已押到甚強壯可道塗也感服感服謹勒
手狀

又

某再拜流人遠逐世所賤簡道出貴部辱公故人之
意甚厚三屈車騎不能一拜辱知公能見察也天氣

尚小寒不審尊候何如方此阻遠惟有懷仰千萬珍重

與元熙使君

某頓首旅墮在塗困石據簾邂逅得見君子慰釋無
量願以一面之雅顧恤不忘惟有感刻辱手誨勤懇
饋以旅食良荷眷眷之意貌皮甚佳殊愜所欲價直
凡付來使少頃請別謹勒手狀

與君玉主簿

叩頭辱手墨存問勤報風色稍和靜審自公安勝為
憇頑廻惠惠客寄淹留勤地主低增愧爾今日以先

君遠足就正覺飯僧來日當上謁或遂奉別也

荅睢老

久歎一至東庵以哀苦瞿瘁又多賓客故不能不得
手字存問勤慰捐惠珍饌極荷但媿俗人虛食
信施介知來日參告因過每次幸垂領

荅碧僧正二首

叩頭辱手字審霜寒體力大勞勤慰捐惠伊薄珍饌
極荷勤懇但深愧俗人虛食不知凶譽無緣參詣
謹奉狀陳謝萬一不次

又

辱惠書乃知先山主順世間之驚歎然淑善眉壽不病而化去又得孝順子孫奉後事可以無恨也

荅東林長老度公二首

叩頭前年冬開先瑛老自廬山轉寄到所惠書及筆極荷故人之意田里間既不接人事又多病多故因循不作書至今惟林下故人不以書疎數為意勤怠耳冬春來雪寒異常歲不知湖外何如即日伏想四大輕安道衆安此岑寂否未緣瞻承懷仰無量偶便作牋極草率

又

叩頭伏辱賜書審道用輕安夏衆雍肅甚慰懷仰未間以道自重

荅羅漢南長老三首

章侍者來辱賜書累紙存問勤懇審住山安穩道衆同此孤寂何慰如之疏示先雲居始終事迹亦當勉強作塔銘適多故未能下筆計中冬夜長可親燈火必辦茲事法相成於慕道檀越亦欲作數語併俟少暇區區既從吉方從人事更湏費月十日未緣瞻承謹勒參候

又

寄惠先雲居語錄謹以分送同聞此道者誰不贊嘆
輒作真贊數句磨礱鉋刻鏤大空豈有勝理耶聊
示向道之勤爾切見七月七日上堂語可謂克家之
子不墜正宗亦以數句助哀取笑取笑

與諸上人

曇秀

四首

叩頭頃在維揚辱垂訪亦見晁無咎道翰墨句法之
矣然此時大病幾死殆不省識忽辱惠書叙曲折迺
釋然耳查公蓋前朝名士游楊文公王文惠公之門
參禪學道有氣息者然此僧堂記恐尚有首尾耳承
寄惠瓦爐湯藥珍感珍感雙井一小節謾助庵中平

等憇耳未緣會面惟向道自愛不次

又

頓首辱書審秋來道用輕安為慰惠示六偈詞意闊
麗可以秀於瞿曇之林不孤貴字也中有數字未甚
安如美玉之瑕既得傳遠輒加琢磨不見罪率易否
今并東坡贊及鄙夫所作書一軸奉呈可刻之圓通
蓋模刻者易為功爾尚阻面語謹奉狀

又

叩首辱書累紙恩意諄諄特一翰墨中相知耶某衰
悴之餘未能堪事方欲請一官觀以養病未知蒙聽

察否今當用十月之吉焚黃於先壘賓客事方紛紛
昨者兩大葬皆有朝旨下所屬應副又當扶病上府
謝諸公計得少休在中冬也萬一不得所欲治舟而
西三月間或待林下相尋矣多事極草草

又

頓首辱書累紙旨趣高勝甚慰懷仰寄惠黑龍涎白
蓮湯皆佳物珍感珍感錄示諸人文字得聞所未聞
欽佩欽佩所湏手錄小字謹諾適為發數處書未得
暇他日可奉寄示喻米元章書公自鑒何如不必依
默翰林玄論也春氣妍曠諸山經行想可樂尚阻會

固惟加愛

與覺海和尚二首

不得侍申拂累年衰毀之餘不能數通書記今者北
來被旨待罪於府界不得問訊左右實深懷仰伏承
四大違淨侍僧久勤湯藥不審寢餌何如尚可堪忍
留幻說法否瞻望丈室謹勒手狀

又

某數年在山中究尋疑處忽然照破心是幻法萬事
休歇方悟十餘年間時蒙敲點提撕慈悲無量當以
此實相義於無盡衆生界中示本來法以報恩德匏

繫于此不得聞所未聞惟深瞻仰不審邇來寢飯何如伏想覺海澄圓惺惺圓寂無去來相而幻質火風之法必壞又湏安排得着所在古人云亦不髡頭不湏澡浴一堆猛火千足萬足無根樹子又要千百人肇券作甚麼三十年巍巍堂堂雖八萬四千寶塔分收舍利未為分外然把定法堂留此幻法費他十方常住令聚頭種子動念兩兩成債亦是大寬小急顧更於世諦中垂方便千萬千萬

與秦世章文思

承誨諭沙頭宋樂二公可幹僥舟之縛適得書已得

舟行李略備更不尋得此二人也所諭韓鄧諸君皆未相見爾到必葺僧舍中寓止徐設傍山作小庵并數間寮舍亦設置數畝田以為飯又設以二三百千記一人家月供數條便可足三四人爾徐徐更作書煩執事為區處也有蜀人師範上座是大鴻侍者欲得渠入蜀來且黔州同住庵數年聞範在城中開碑未了令人尋遂投此書亦望渠一報也

即將親隨一人耳秋涼後謀般取鬼子及一乳母來亦止四五口爾不煩大第宅但設作草庵前為三間堂繞庵作五六間寮舍貯茶藥及鬼子房耳子才十

二歲生事不湏多便有餘但不能作市井事爾有數
畝田則免煩在仕者供饋有人供三五千則免煩內
地親舊割俸爾公試為籌之

山谷老人刀筆卷第七

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆卷第八

黔州

與秦世章文思

一

舍弟叔達將其仲子及所生并護光子相及其乳母附蘇伯固宣德軒自蕪湖登舟不得道中一字然計亦無他止是年少忽世間事耳範上座奇士也長沙釋子輩多不解其所知唯不肖乃深知之矣九月初已得荆南關牒僧師範判憑入黔州然至今未到切料渠多病亦不甚遠行虜虜耽人肩輿故遭廻耳某

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



黔中尚未有生計方從向聖與乞得開元寺上園地
高下兩段既募兩戶蔬圃矣年歲間亦湏置二三百
房錢貴悠久不陷沒耳每煩開諭千萬極荷恩勤然
平生未嘗作市井商販事又未至寒饑遂且過歲月
爾富人設見助亦不欲受之古人所謂予惟不食嗟
來之食以至於斯伏想深見察也

又

令嗣云到涪數日即治裝向侍傍適有賓客會食作
書草草幸照察舍弟在涪州已數月此欲歸適秋雨
江漲未能來計十月可到此小兒稍能誦書性質頗

樸顛亦買得園地他日令就黔州應舉為鄉人矣承
垂意翰墨已刻法帖後記摹刻甚工但不知法帖石
幾時得到黔中耳華嚴合論承已幹置此非小緣印
成請三兩看經僧徧讀點檢得業無重複脫漏則方
為成器若早得來尤幸不肖與範上人若為公看數
徧可不孤法施之心也所助修華嚴閣五十千則未
須且留與黔中諸人結緣也向解元還鹽井已數月
亦以渠老親多服藥然數通書每承問遺之勤顧未
有佳物為報所謂子女玉帛則君有之其波及晉國
者君之餘也

又

比舍弟知命携小子相小姪相并兩兒母到黔中獨處客舍一年得骨肉在眼前少慰岑寂又女子已嫁諸兄弟姪各赴官可以忘念承存問曲折故及之十六舍弟在麻陽必時得參謁渠極老成幹公家如蒙顧眄感刻感刻道林琳公相見否與有十年之舊因見為致意也今歲秋暑異常不雨缺一月草木皆有焦色父老亦云久無此旱矣然江水時濁漲計思費夷播間亦得雨耳

答京南君瑞運句二首

頃者某竄遂奔逆就親友沐浴補綻於荆以罪人在塗不敢請謁乃兩屈車馬恩意敦厚勸戒以防患洗心平生未嘗得侍而情如骨肉他日深念之何以得此於左右豈君子之於人望其表而識其裏真以為可教耶切佩服苦口之規於今不忘日者又蒙賜教長牋累幅且名以師保內訟缺然尤不敢當多病昏塞眼前記一忘十以是不通書於凡下又閱歲矣伏惟君子盡人之情知四罪之地無嫚人之嫌謹附承動靜且謝不敏

又

頃首荊州士大夫之淵藪想多得佳士與游諸令弟
講學有日新之功邊鄙肅清外臺宴安伏惟薄領不
至勞勤揚清濁於使者日有裨益某待罪於此謝病
杜門粗營數口衣食使不至寒饑買地畦菜已為黔
中老農矣閑居不設數與公家相關故不復借書吏
作牋記但以手書上答不審能照察此情否悚々悚々

又

荅黎晦叔 邇 二首

頃首自頃數辱惠書大槩三四拜賜乃辦一報足下
不倦益勤惟好學求友之心不愧古人顧不肖捐棄

漂沒來禦魑魅不得復齒於士大夫之列足下何求
而勤若是自視歎然愧不自勝也人來復奉手誨勤
懇喜承履春安勝良慰懷仰山川悠遠瞻對無階千
萬強學珍重

又

頃首承寄惠長韻詩去年三月中到涪陵乃得之詞
意高妙氣格老成歎服無已惟所以待不肖於古人
則極不敢當賈誼有王佐之才而不能盡其蘊李白
歌詩度越六代與漢魏樂府爭衡豈不肖之所敢望
若不肖者猶未棄衣冠一老僧安能有益萬分又自

元祐中以病眩不能苦思遂不作詩無以報來貺但珍藏耳文長院諸表甥為致問千萬適有親舊相過連日苦人事來人迫書甚急作記極草草

精一之說筆下未能盡試熟思之日用應世務者是精是麤為一為二便可得之若要作記俟他日從容適有少人事窘迫又發南方數送書人故未暇耳

與敬叔通直

頓首潛伏林泉之下老懶日甚一日又杜門不接人事所以久不能作書惟長者於某兄弟至厚當能相忘春氣暄暖即日起居如何伏惟萬福承已外除尚

系報美除何地黔州風俗淹陋士人極不知學每思荊州多士大夫是樂國耳承天金鑾時有朋游會集否天民兩遣人到黔州送雙井但不知道出荆渚長者猶在里中耳江山悠遠臨書增情千萬自重湏陞擢謹附承動靜某再拜

與張叔和通判

知命七月半離蕪湖今已百餘日都不得一字默寡伯固備嘗險阻艱難必能調護諸兒令得所又張邁得力遂不復置念計止是處處阻風爾元明到彼必不能久留耳能道黔中曲折永嘉及二十三可以放

心也九十三外甥多謝頗寄書不恆老舅憮憮不答
書否所問黔中畫極可笑僧舍塑象及壁畫皆似此
山中人物作磊首之熊頭似石端康閭風俗亦不陋
於此也但比於夢間却多瓦屋梗楠移草千尺之材
倒卧澗壑與歲月共盡蓋絕無工匠到此修數間屋
百方搜訪方得完葺也更深夜靜共伊商量如何某
上

與人三首

頓首久別得鮮后欵語欣慰無量近見道學沉深文
章爾雅但缺狂欽嘆耳沙頭之別已深未復懷想何

日不勤金鑾劉居士數得相見否林下之友近復得
誰此道極難得龍象徹底之見今時例皆如此若欲
知曾溪正宗四稜着地平常穩實惟有余鴻範得之
下人不精不得其真願少留意新詩想復多得佳句
何時一握手歸書增懷千萬為道自重

又一

頓首別來忽復三年每與範道人歎仰學問才德之
美恨水邊林下獨不得公耳詩云如金如錫如圭如
璧如切如嗟如琢如磨常切觀公所由所安不愧此
詩也但不知別後能數從余洪範研究新羅不于公

案否世間萬事日進則崇成於功名之會惟此事日退乃安樂爾所惠詩極見為學日益之功欽歎欽歎範道人言公湏鄙詩前年冬偶寫得兩卷謾徃雖此物輩要湏得無功之功乃得妙耳大平闕在幾時久不得來音意已赴任此書或不相及託元叔求便附達爾江山數千里臨書馳情願坐進此道則常相見

二

頃承惠香極清淡可喜母與範道人同之耳比來絕無香材時時焚降真甲錢淺倍零霍虛躁非主人深靜不能調制此物耳聞元叔苦瘡痒遂平復否焚香

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN, ROC

此句可如王所獻天女惟一紙可與之
新羅後錄乃知此老人姓青州人名可
子甚不易得惜乎不見南方二三賢者身尋作得
序子亦忘與範公因循不曾錄出遂復忘却兩莊客
晚淹留餘月忽煎迫行朝夕如不可過入適病眼故
未能追錄因書當寄太平耳

荅唐彥道

四首

放逐之迹人所賤鄙道出荊州就親舊以留湯沐乃辱長者敦婦家瓜葛之義顧眄甚勤實行祖送恩意不倦中心藏之不可弭忘到黔中來得破壘地自

經營築室以居歲餘拮据乃蔽風雨又稍葺數椽
煖之貲買地畦菜一年始息肩以是至今不以書達
齋凡惟君子隱居就閑亦簡人事足以照察此心矣
某既苦脚氣不便拜趨因杜門已數月雖貧白面耽
尚能齋粥如曩時惟懷仰風味意則勤矣人行附承
動靜

又

蒙惠示舊文一編三復增歎詞意邁俗逃空虛黎莊
而知有龍珍少加琢唐韻不足元安山矣然以成於
揚子之手白首懿親何以言復此詩請後但得志

賜手筆數字足矣幸蒙痛寧

又

某齋寢惄愚捐棄漂沒未嘗得望幘下之履惟是事
賢之心何日不勤惄惄目因將命以致謹奉狀

又

比因三家作酒皆美以飲客因作三頌謾往一笑有
金桃棕榈二頌熟倦未暇錄也王廣道有舉業言行
有常可喜人也言欲游富義謁入闈齋欵倚公一言
為重如何

荅從聖使君 三首

再拜比蒙賜教勤懇審治郡威嚴內外斬斬齊閭安
閑頤與僚佐尊酒謝山川之勝何慰如之某自放林
壑之間閑居益有味弟姪到眼前遠者常得安問頤
以自憮恨數舍無緣參候爾於不肖有所聞教之罵
之乃所望於左右謹勒手狀

又

數年來絕不作文字猶時時作小記序及墓刻耳近
作王全州祠堂記非久錄上至於詩不作已是元祐
五年中也伏承問斯民一豐樂頤與僚佐吟醉泉石
間欽仰風流恨不得追陪耳有數篇樂府謾錄呈新

舊相半彼營妓有可使歌者乎此乃有三二人亦可
教但病懶又不飲亦少味耳

又

國立圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN ROC
此邦茶乃可飲但去城或數日土人不善制度焙多
葉烟耳不然亦殊佳今往黔州都濡月鬼兩餅施州
入香六餅試將焙候常都濡在劉氏時貢炮也味殊
厚恨此方難得真好事者耳

與程德孺金部二首

再拜啓上德孺知府金部三丈霜寒即日伏惟尊候
萬福去歲舍弟來蒙賜書勤懇爾後大旆至荆南遂

無從上狀比貴郡遺老王孝子者到黔中間得左右
動靜甚悉為慰王老人言德政宣第田里安息時時
詳節禪居頗有言句傳在靜坊以為警策聞之欣然
如獲贍對謹勒手狀附承起居

又

再拜德孺兄弟才學之美當期詞臺省羽儀侍從而
流回在外知所歎東川近鄉里亦便安於私過家上
冢亦仕官所樂伏想下車中外翕然無覆勤發硎之
刃深味禪悅親見古人何樂如之正輔到京西得一
書河南通直及蜀豫皆在眉山耶善耳安寂不間音

耗計榮州之西皆榮州事雍熙老聞有行華想時表
凡杖比得備物亭頃遠心高致而無已率易和呈悚

荅王太虛

頓首某屏棄不毛之鄉以禦魑魅耳目昏塞舊學廢
忘直是黔中一老農矣足下何所取重而賜之書教
陳義甚高猶河漢而無極皆非不肖之所敢承古之
人不得乃行於高明之勢則心亨於寂寞之宅功名
之塗不能使萬夫舉首則言行之實必能與日月爭
光叶雲軒中主人蓋以此傲倪一世耶先達有言老

去自憐心尚在者若某則枯木寒灰心亦不在矣足
下富於春秋才有餘地使有力者能挽而致之通津
恐不當但託之空言而已無緣承教以開固陋因來
有所述作幸能寄惠灌園之餘尚湏伸吟以慰衰疾

謹勒手狀

與周達夫三首

頓首頃見範道人稱說宴居深靜參禪問道之意恨
未相識元叔家甚夫來蒙惠教勤篤審在誼常寂即
事契理得清閑氣味甚深良慰懷想聞元老親到黃
龍庵頭入室頽脫打却舊來杜撰禪深為之喜此賢

用心堅密亦料渠當究覽此事猶恨未遂往宣城耳
若得見泐潭文公雲岩新公西堂清公百鍊椎下鍛
方得與古人同一甲爾範公於此相從十八月不知
歲月之過也以受業師死而歸聞嘉州凌雲有疏勤
請若被煎迫往往復游此來也因端彦今在荊州否
無緣會集臨書增歎千萬為道珍重深味禪悅便求
無功之功觀元老昔何以不足今何以足若醒去不
浪施功矣

又

頓首葛亮來蒙書勤懇感慰無量但聞元叔之訃令

人嗟惜久不能平鄉里故舊求如元叔之好事特
不可得也所示行狀情味曲折謹錄其大者作銘又
載其餘於祭文不審如此可中外親黨是否元老曾
中落落既深涉世道業當自進耳端彥高人每想起
風采恨未識也李家大君懷長子之悲不易處情想
仲良季康必能念亡拊存極其旨之奉未緣會集臨
紙悵仰千萬珍重

又

頓首辱書審道心堅固氣力安樂良慰謹仰承去
失內助於世法中何可堪恐然苦海中終無了

不忘襄公之言更加精進元老聞已解官何時可到
家得近音否未緣欵曲致想無量數日熱

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆卷第八

山谷老人刀筆卷第九

黔州二

與周元翁

往在雙井所見黃龍心老蓋莊子所說伯昏瞀人之
疏但年已七十四五不復肯出矣有清新二禪師是
心之門人道眼明徹自淮以北未見此人今所與共
居範上座是簡州人鴻山喆老門人也其人聞道已
久多見前輩道機純熟知慮深遠於士大夫中求之
未易得恨公未見此人耳公純一已久正是學道人
願少加意此與謾學言句穿得佛祖如貫珠終何益

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

教思公容悴而守道不渝此蓋古人所能也然既能求道於生死之際則世累自己甚輕恨未直下撲塵見已耳所寄絹軸謾書此數種語試觀之何如所云矢注目而不瞬若視去如來不當言動不動法皆是魔滅敗壞之相故是長者云若不見法身本體所以萬法皆属人天果為有漏之因既盡心於此不可不着些精神令徹地不疑念念但觀不捨晝夜豈更有

一塵佛法可建立也

答李林二首

再拜蚤聞被選考試如公清慎好學上司采擇誠不

頓首啓奉手誨宿昔起居輕安為社分惠洪杜新芽
感到感到許垂顧謹拂榻奉俟

又

再拜此蒙賜書并送蜜棆荷勤懇方欲求便上狀昨日
以辱予謝并送二燈檠細事恩煩承不厭教感愧
感愧并蓋今日當到城何慰如之謹奉手狀馬山鋪
連候前驅

又

再拜承于笔寄經宿安勝為慰惠酒極副用得無以
之享耶分節物感到感到許晚刻見過謹當具梁飯

寒漿

又

頓首啓早承訪別又未有朝夕望顏色之幸良耿耿
晚刻不審體力何如竹枝本納上來日絕早成行過
此共燭飯一既乃行不遲也

山谷老人力筆卷第九

逼迫往往復來此也竄逐之餘枯木寒灰未委溝壑
無階會集性有馳情千萬進學蓄德以湏陞用使二
親身見之

次韻復三首

頃嘗入國八年重以得罪來禦魑魅抱疾杜門屏
迹人間雖鄰州守官者或不知姓字如是者三年于
家至是奉來教乃承官守在閭中雖寡友朋藏修游
詩自放文字之間此亦吏隱之嘉趣也蒙不鄙昏耄
遂歸造作璆琳琅玕森然在列如行山陰道中風光
物象來照映人顧接不暇後生可畏反視老拙重遲

其一 媒也承索鄙文豈復有此頃或作無府長短句
題用日樽前使善音者試歌之或可千里對面故往
一抄一卷無緣會集求琢磨之益於不肖有所聞不
外教戒之

又

頓首承惠寄先公贊善詩藁伏讀增歎雖相與昧平
生而風味可想而知也所缺跋尾固不敢辭然壅蔽昏
塞抑不省先公世出名寧無從下筆有銘碣之類因
來乞一通他日當以佳紙使諸生輩善書者寫本跋
尾宏瞻耳道人佳句固所願見手錄寄示劇知之下不

同流俗欽重欽重長蘆二偈不愧古人之作者此所
以困窮流落者歟凡足下所作文字詩句皆有追風
之逸氣於今良不易得文章以理為主而足下之文
理亦勝少加意經術便為不朽之作老大亦何冀之
子振頓綱足下勉旃春寒良食自重

荅雍熙先禪師

頓首某棄捐漂沒不當行李林下水濱時顧影一笑
耳二年得範道人於此日聞所不聞不知老之將至
範公歸簡池已數月初不聞人道般若名字忽得王
老特所惠書來隋侯之珠和氏之璧爍然滿前不獨

蓬蘽柱宇鼴鼯同徑而聞足音跫然之樂也兩川佛法淡薄王老道公動靜甚詳又知東川主人是內外護喜無量真淨老師吹無孔笛於廬峰之下四年未有和者然每得安健之音為慰餘事王老能盡道不復云千萬珍重

與曾使君伯達譜

四首

再拜經宿伏惟起居時常洒掃江閣以湏長者常許辱臨食罷睡起幸命駕來嘗鑿源一杯敬聽車音

又

拜首虛屈千旄來顧幽谷槃簪跋索於今為愧乃蒙

簡畢道謝益增愧赧喜承尊便旦未輕安飯後詣舟次謝不敏

又

再拜啓伏承手誨分惠荔子色香動人眼鼻誠與山煙溪露俱來乃知夔峽荔枝已勝嶺南珍重眷與之意無以為喻

又

拜手承連日在告不審尊候無他否夏至前陰氣爭君子節嗜慤定心氣之時願加調護以受中和之氣前日見甚故分茶盞此一隻乃紫毛琴光琴光則宜

茶也就日中見紫毛已有金作釦且納上

與逢興文判官

二十九首

頓首某放逐棄捐人不比數頃聞君子來佐幕中之
畫欲寓一書承動靜亦以所處蓬蒿岑蔚不能自致
忽奉牋教之辱非所敢當切審舟御在邇遂有參承
之幸何慰如之方聽挈音伏謁水次謹奉狀起居五
月二十一日某再拜

二

隱約林泉之下人事幾絕每作牋啓輒當煩公家借
書吏比來更歛省煩遂不能作牋報人切惟公狀之

禮文兒盛而忠信薄故輒缺之謹奉手狀承問伏惟
痛察

又

廢棄明時乃蒙加以牋教見待以故時士大夫之意
已成田舍老翁豈敢當此禮數過當即日溽暑不審
尊候何如伏惟起居萬福軒蓋何時入城想瞻馬首
謹勒手狀

又

頓首伏奉手誨勤懇承按行諸砦衝冒風雨備嘗險
難因留攝領黔江人安精敏之政想至則卧閣觀書

耳即日積雨開霽人情舒泰伏想起居輕安方阻晤
言憑書增歎思角黍之期以日為歲

又

頓首黔江風俗雖陋然雞魚鴈鷺亦足盤箸梁米有
黃白二種不減北方想亦可居但難得麪亦想覺盤
箸索漠耳非久交印想湏到城中盤桓幸承緒餘也

又

頓首啓車馬到城元不得欵語行日蒙訪別不得追
送間居林泉之上有勝日未嘗不奉思也伏承手誨
存問勤懇并惠芟實良荷不遺之意雨後小涼想邑

中無事居處安樂何時東來瞻遲馬首謹勒手狀

又

頓首黔江密邇施州聞其民稍喜為田訟然牛刀之
餘刃授之雞肋何足治哉顧閑居少得游從耳南老
不減否人物吉德之君子也時相與談民間稼穡事
亦足樂也比江南寄新茶來味殊佳恨未得同一烹
飲寄草子去恐邑中無善礮不久確成求便寄上

又

專人辱手誨審起居萬福為慰承閭中亦嘗失調護
喜遂康和也賢郎癰腫已平未亦是天氣亢滯故有

熱者先得之耳若藏府秘滯可用犀角丸與痛踈利
犀角丸只用炙甘草一兩生大黃一兩朴消一兩先
治甘草大黃為細末研朴消相和煉蜜丸如梧桐子
初可十丸二十丸漸加三十丸也溫熟水腹空時候
服得大府流利則癰自衰殺若頭痛焮熱宜消風散
蓋膿結不潰及惡肉不盡可煎竹瀝下蘇合香丸如
此治無不差平矣寄惠蜜及艾實皆嘉惠也聞公殊
清貧得無數為左右費耶數舍阻面惟有仰懷千萬
珍重

竹瀝法用竹此方人謂之斤竹者三二寸者皆可二

尺許截斷中破之以壙兩口相去一尺安定鋪破其
上如仰瓦狀兩頭各用碗盛就竹下以茅火急燒竹
瀝自流入碗中候竹乾又換新竹各得半碗許新絹
濾去火燄可服兩丸藥美治癰疽脚氣惟竹瀝為上藥也適彭水令尉訪及乃云病癰者是二歲兒則若
不可用許多斟酌極少與之却可多與乳母服

又

頓首多日不果修問天氣差涼伏想邑庭虛靜頗得
宴閑之樂今日見公移承以疾在告不審無他否謹
承動靜

又

頓首啓伏奉手誨勤懇審邑事不至煩勞起居輕安
為慰高使君想到城即交印翼朝夕得奉繙餘謹奉
手狀

又

頓首奉別忽十餘日懷仰無量即日霜寒不審體力
何如寄惠捧椎極濟所乏感刻感刻貳車受命已累
日云過興龍即行計車馬必到城與韓趙同行也見
南老為致意

又

頓首昨日奉書草草當已徹呈伏啟手誨審履長納
慶尊候輕安為慰旦夕叅謁謹奉手狀某再拜荆園
糖纏俱少益知命處之失宜耳送寄麥狀極荷分湯
餅之憂

又

興文未及別啓輒附此承動靜送荆公詩編已收雨
雪中度瘦驢涉嶺良不易想到縣少休息民事不至
雍闕時得觀書把酒也且切戒南老少飲為佳少女
老翁苦樂不同不如擁衾獨卧自保白頭安樂飽飯
前茶婆婆永日也張波若笑此為癡語但恐點兒口

偏耳聊寄此如三人相對一笑也

又

頓首辱書勤懇審覆眷多慶為慰蠣已領極荷留意承行李已發黔江道途泥滑良不易聞今日當到城瞻對有期欣慰無量謹勒手狀初九日某頓首

又

頓首啓伏承手誨審車馬以施州之後因邑事暫過家又得少親餘論為慰盛暑在道伏惟衝冒勞勤謹承動靜

又

奉手誨喜承經宿起居輕安樂府輒改定數字遣上

又

天色稍寒今日遂成行否已具飯幸早命駕向文字草且檢示他日或要却送

又

頓首黔江之政盡無間言蓋願申之以不倦耳夫子廟已成就不傳看邸報大府之常事諸人但不甚更練故畏縮手耳毛子謝垂意願以鄙事恩長首為愧塵尾亦謾及之或得亦不湏宅中時來湏藥聞郎君甚清勝也主惠州聞江津之禍酷極憂悴殊可念

頓首經宿不審台候何如承趣裝有日即今可過此
共不祐一杯否想數日在告事務略已集臨行亦無
他幹矣

又

頓首還家想亦少得休息莫有懷不滿意者否今日
燒沐可來灌去故年鈍悶塵垢因共一格野菜糟薑
飯也

又

頓首啓軒車自黔江回首辱惠顧仰愧不棄之情抱

病杜門不能修謁既荷相照故不復多道謝耳雪寒
累日不審起居何如比遂不尋夜過地爐之約豈亦
乍到文墨未就緒又貳車走馬相及故倥偬耶謹啓
承動靜寫舍中或闢器用不外示諭

又

頓首累日疲於尊俎良不易使客去想復料理簿書
擗發道滯亦未即得暇耳伏承手誨喜體力輕安南
老湏茶因人當送向聞比頗耽酒不解茶故不再送
耳

又

頃首累日不果承動靜惟有懷仰辱手誨審尊候輕安為慰過此閑談舍弟又遠出幸同過永日耳早來聞說食殼中闢醬偶忠州致數器來遂有餘今往一器非公厨醬之比也呵呵

又

經宿伏想起居輕安今年進奏吏遂不以曆日見及恐有分諸吏者可買一本耳

又

曆日已領重煩惠教悚久悚反得暇復過此烹茶否

又

頓首啓奉手誨宿昔起居輕安為慰分惠洪杜新芽感刻感刻許垂顧謹拂榻奉俟

又

再拜比蒙賜書并送蜜極荷勤懇方欲求便上狀昨日又辱手誨并送二燈檠細事恩煩承不厭教感愧感愧軒蓋今日當到城何慰如之謹奉手狀馬山鋪迎候前駒

又

頓首奉手筆審經宿安勝為慰惠酒極副用得無以乏事耶分節物感刻感刻許晚刻見過謹當具梁飯

寒
漿

又

頓首啓早承訪別又未有朝夕望顏色之幸良耿耿
晚刻不審體力何如竹枝本納上來日絕早成行過
此共燭飯一甌乃行不遲也

山谷老人刀筆卷第九

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆卷第十

嘉州二

荅宋子茂

頓首去北都於今垂二十年不復知行李所在忽得
所惠書乃知官守在瀘南仕宦間關遠去鄉里度亦
以吾主人高明可依也覩書詞敘述知不廢名教甚
善甚善知命前往涪陵視嗣直舍弟近方略到家猶
能道碑樓下相從也非熊不幸早世嗣續不立此心
不可言也因來書語及愴然久之某老矣虛中饋已
十八年小子相今十四并其所生母在此知命亦將

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

一妾一子相 同來今夏又得一男子曰小牛相及小
牛頗豐厚粗慰眼前略治生亦粗過買地畦菜開軒
蓆竹水濱林下萬事忘矣無緣會面千萬進學勉官
業

與人

頓首竄逐窮鄉惟恐薈蔚不深不復與人事迺辱教
賜累幅存問勤懇叙示先君疇昔舉送之舊豈勝感
念即日霜寒不審尊候何如謨府省文書常有樽俎
之樂未緣會集千萬珍重

與達監院 二首

頭首昨覺海和尚化緣盡時意謂必得相見既而到
正月寂然亦想在遠方山林中不即知耳去年得圓
公書乃知淹屈助華嚴此寺雖密邇帝城而車馬罕
到若完容得亦是道人蕭散處但不知衆緣合否爾
春暖即日佛事不易因主慧先回附承動靜

又

當日不肖初被謫命萬里茫然人不知黔州在何處
問主慧先欣然便肯送行意常念念留此苦口教誨
不甚向前學佛事但寫得字差淨潔院門或可作供
申耳當時亦洞山邦老香嚴敷老諸人憐其能遠來

他日欲助渠僧緣試更鞭辟或可作出家人亦可助其初時一念爾某頓首

荅瀘州安撫王補之二十四首

再拜補之使君閣下治平中在塲屋間與李師載兄弟游因熟閣下才德此時方以見聞寡淺日夜刻意讀書未嘗接人事故不得望顏色其後從仕東西憂患潦倒每見師載猶能道補之出處今者不肖得罪簡牘棄絕明時萬死投荒一身弔影不復齒於士大夫矣所以雖聞閣下近在瀘南而不敢通書忽蒙賜教禮盛而使勤詞恭而意篤所以奉王公大人者惟

之禦魑魅苟活人之前始懼而終不敢當讀之赧然惟是先公全州之政名實相稱重以李誠之所論譏可信不疑顧流人罪垢不可洗湔雖強顏稱述但污辱先公耳惟閣下文武不疚治邊郡有聲是將震曜功伐自昭於青雲之上以薦前人之烈且當属之王公大人得意之士使聲光明白而自貶損託名於不肖何哉在中朝曉挾文章有名譽居某之右者甚衆閣下不取諸彼而取諸此何好惡酸醎與世異哉平居其言不見信於人況於罪戾有言不信之時閣下何取焉加以憂患之餘神明去幹舊所記書昏忘略

盡窮鄉又無書史可備尋繹捉筆臨紙茫然不知所云而辱委託丁寧期於必得勉輒承命書其大略言語昧陋安能增光輝萬一以慰孝子之思以滿全人之意勉授來使病于夏畦

又

天氣差涼即日不審尊候何似伏惟樽俎折衝蠻夷安業百福所會有神相之江山之勝想僚佐多佳士有以宴樂之某憂患之餘癯瘠未復鬚髮半白學問之氣衰蘭惟是自斷才力百無所堪已成鐵人石心亦無兒女之戀矣無緣言面一笑聊因華墨以通傾

倒之意守倅皆中朝士人相待甚厚為幸不細也存問勤篤故覩縷及此

又

謫官寒冷人皆掉臂而不顧乃蒙遣使賜書存問勤勤悃愞恩意千萬感激無以為喻俸餘為賜甚惠厚頗助衣食之源但愧拙於謀生一失官財以口腹累人愧不可言某兄弟同庖蓋四十口得罪以來勢不可扶携皆寓太平州之蕪湖縣粗營柴米之資令可卒歲乃來伯氏授越州司理小姪樸授杭州鹽官尉皆臘月闌可分骨肉相養也某皆葺江濱一舍粗可

禦寒暑已分長為黔州民矣長者未歸朝廷自此時
可修問謹奉手狀不能寓一

又

先公潛德之光雖未顯於中朝而清流之氏傳世奉
祠此非人力所能致也託於不肖之文曾不足以發
輝萬一過蒙稱謝不敢當謹如來喻改正數字大書
并作碑額表憲為之殊不足觀不知堪入石否更冀
裁酌

又

春風暄暖不審尊候何如伏惟文經武略燦及夷夏

不虛折衝百福所會頃蒙寄遙賜書勤懇千萬勿勿
未果馳狀某棄捐漂沒不當行李無緣瞻望旌麾伏
祈為國自重

又

黔守曾伯達雖集里子弟文雅有餘遠蒙采聽推薦
不肖實與受賜傳君春首必蒙湔拂黔州監押劉薦
本儒家子廉節而曉事聞左右亦知其為人也師載
困於簞瓢承惻然念之仰見不忘平生之義古人所
謂觥飲不及壺食要及其倒懸時耳合弟挈兒子來
得到荆南書言非久亦來伯氏及諸弟各已赴任蒙

恤問故及之

又

某聞居極欲省事不能數假借公吏遂閑為閑老眼昏澁作書亦甚率略伏恃高明照察底裏施黔作研膏茶亦可飲設往數種幸一碾試垂諭如何江安尉李儒觸事機警若以道御之可令辦事伏望照察

又

頓首再拜補之安撫團鯨閣下初夏霪雨寒燠無節不審貴州氣候何如伏惟美政在人衷夏蒙福六物時序禾麥茂好齋閣清淨起居謹安張侍禁來

勤
算向得張侍禁那日動靜曲折甚慰懷仰無
怠慢謹書增嘆謹勒手狀

又

臣等想時得安問見省榜得第二郎君姓名奉助確
高此猶未見賜第之書度必取魏科也示喻唐道人稱述小子人物愧悚愧悚小子相今年十四骨氣差
羸厚讀書不甚費人鞭策但義理之性不甚發耳過
宿齒記故具之

又

都監劉石於此相從在公家相調護終始不倦承獲

預薦章不肖實亦受賜

又

程三班回奉狀當已徹聽下即日夏氣煩鬱不審貴
州風土寒燠如何伏惟移壺雅歌鑾夏安業卧閣宴
閑百福所集某潛伏藜藿之間亦粗能經理衣食之
資舍弟遠挈小子并渠一子一妾來相與處亦慰聊
前餘無足道者匏繫窮山無階承教惟有馳情謹附
手動靜謹勤手狀

又

楊三班未問得左右動前甚詳參宴處深密虧在目

于無不安貼良慰懷仰聞瀘南山水清秀頗得僚佐
相與登臨宴樂之否無緣相從一笑願時覽經方盡
衛生之理以湏陞用

又

伏辱不忘弓弢為野人床敷之具草門圭寶燦然增
輝乾餘其殊佳生者悉已敗甚惜之他日或見賜告
止付江安尉說與調護之法甚詳并託渠作數字附
客舟到涪陵尉舍弟叔向處得不壞時與林下道人
煮茶乃是要物某自夏中得舍弟携兒姪至此生生
之具不乏矣過蒙鄭問欽佩至意

昨承拜命為夷夏借留明使君嘗具手啓道忻慶之意聞體力輕安鬚髮殊未白此大慶也某受往蚕袁已成一翁尚能飲食無緣言面臨書增情

又

家園新芽似勝常年輒徃四種皆可飲但不知有佳石磑否磑湏洗滌今無他種茶氣風日極乾之芽子以疎布淨揀去白毛乃入磑少下而急轉磑如旋風落雪方得所大率建溪湯宜熟雙井湯宜嫩也

又

行手啓某棄捐漂沒早衰多病杜門不與人事之日久矣不能承動靜缺狀累月引領旌旆何日不動鄭僕直來蒙賜教勤懇慰無量黔中霜雪早寒伏想治所山川氣候不甚相遠即日不審尊候何如竊惟設壺雅歌夷夏安帖齊中時有宴會以謝江山飲食起居當更勝健西師在行折衝之地方碩人才之不足度高材密畫豈能久淹留於此某已成老農畦種摩圍之下粗給衣食無緣瞻望臨書增情伏祈為國自愛以頃詔用謹勒手狀

又

施南守張仲謀蒙論薦甚厚其人有智慮與人不忘
久要九月初遂不祿三十年交舊為之痛心累日幸
其子好學有立扶護東歸矣黔中守高彥修清慎不
慢少時嘗應數舉自保州都監得此差遣亦蒙湔拂
并見別紙亦歸之不肖殊荷眷與之意

又

宋詵者舊在比都掌與不肖經席不見甚久意其可
教想於左右有夤緣乃得備使令耳劉公敏蒙對齒
牙幸甚幸甚鄭宣到黔中獨以不賄誠終此節官職
當稱其姿相也既不賄又不生梗想可備驅策

又

官除甘荔子極荷遠意之重甘雖微損到黔中分諸
僚皆尚有味有數子未嘗識其生者甚以為珍也荔
子雖肉薄甘味亦勝黔中細事恩高明辱畱意周旋
曷勝愧感雙井今年似火齊太熟味差厚設分上來
達不能多也確之法皆擇去茶花及小黃葉以微潤
布中撻去白毛略焙之乃確其出確如麪如雪乃佳
耳大率建溪湯欲極爽雙井則用才沸湯治擇如法
則不復色香味澁

又

知命舍弟昨過涪陵官所流連十餘月所將侍童遂
生男名小牛近方挈歸小牛白皙魁岸含飴弄稚子
亦可忘老小子相年十四小字四十頗龐厚不輟讀
書但義理之性未甚發數蒙齒記故具之

又

再拜啓春末被旨移戎州謂計日可參候故不復拜
狀而多病就醫藥所至淹留月三日易舟乃得及此
比來不審尊候何如曠旱得雨想少慰憂民之意某
捐棄漂沒裹病懵懵久在林麓已無衣冠但有幅巾
直裰野人之服恐不可造公門謹勒手狀承動靜

又

昨於魚洞僦一大船至戎舟行不甚覺暑氣至此無
可以累左右者所幹止於薪菜魚肉舟中人自可辦
也但欲僦一間寂僧舍中沐浴并治二三種湯藥備
小兒輩乍到僰道或不能其水土耳此聞雷州行道
雖不深知其故要當相與淡淡於義乃安

又

欽想風流有日邂逅獲奉緒餘少慰鄉往不肖放蕩
林泉間已成寒灰槁木尚蒙長者過當愛護使立於
無悔之地敬佩嘉德無以為喻重辱手教存問勤懇

感激感激區區來日遂行無緣瞻望唯冀為國自壽

以湏陞用

又

黔州監押陳傑供奉謹於法律而幹敏曉事有子年十五俊秀強學在儕輩中千人之一也或有驅策之地願少垂意雙井今歲制作似勝常年今分上白茅等各五囊雖在社後數日味殊勝也磨時湏洗去舊茶曬乾乃不敗其香味懲江安之水敗故以陶器往到便可略見火也

與瀘川少府

頓首放逐之餘多病早衰久在林麓不復能衣冠遂廢人事過辱不遺左顧舟次衰疾不勝煩暑出卧火雲不獲迎展墜留珍刺伏觀悚不無緣瞻望風彩但引領耳謹勒手狀道謝不能萬一某頓首

與韓純翁宣義二首

某頓首奉別久未嘗不懷仰棄捐漂沒因循度日故不能作書耳忽辱手誨勤懇感刻感刻承作邑游办有餘伏惟起居萬福子舍乃有佳士皆施不可耐觀其詩句知其言行必超逸絕塵襄老不進殊覺後生逼人恨未識耳正翁房諸子有可望者乎郡守鑾中

及師川皆天下士也朝夕聞所未聞何慰如之會面
未有期千萬珍重謹勒手狀

又

某頓首辱牋記禮意甚勤適以私忌飯僧又不欵久
留來使故率爾奉手記惟君子盡人之情能察之耳
蜀中諸舍姪多相識亦嘗得書葉中比來乃疏書問
亦以道遠且不便耶如子蒼之詩今不易得要是讀
書數千卷以忠義孝友為根本更取六經之義味灌
溉之耳

與胡秀才次仲

庭堅頓首往欵先公游致不疏今觀吾子問學自將
出入鄉黨有老成忠厚之氣開慰不可言也屢屈軒
蓋迫留日淺不能一詣齋閣負負曷已所湏詩錄上
又以二小詩荅既愧不工耳少年恨太輕俊老人恨
太重遲不鞭其後此張單之較也願加意以立門地

山谷老人万筆卷第十

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



山谷老人刀筆卷第十一
戎州二
與東川提舉先狀

伏審提舉太博齋駁使節來按屬城凡在指揮以喜
以懼其永投魑魅猶託光輝伏惟久患脚氣拜起艱
難不獲躬詣前道抵候參迎下情無任惶恐之至謹
具狀申聞謹狀

與東川提舉手書 五首

啓季冬極寒伏惟提舉太博齋駁使節來按屬城凡在指揮以喜以懼其永投魑魅猶託光輝伏惟久患脚氣拜起艱難不獲躬詣前道抵候參迎下情無任惶恐之至謹具狀申聞謹狀

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



瞻仰之切謹奉狀起居不宣謹啓

又

再拜啓切惟道途風霜使節衝冒良亦勤止即日不審按部所至尊候何似澄清之氣凜然光被於江山願篤行事以慰夷夏瞻仰小寒伏祈為國自重區區誠禱謹附承動靜某再拜

又

皇恐再拜某壅蔽樸愚未嘗得望履幢下重以負罪
輒逾強頑未死捐棄漂沒不當行李無階修敬昨日
往撫遷宜六摺遂得潛伏蓬草為部之民區區常慮

謫籍之塵垢點汚大旆之光輝以是久之不敢通名
於左右恭惟君子能盡人之情知其心危慮深終不
以為簡也某再拜

又

再拜某聞居杜門蓬藿柱宇鼴鼯同寢寒灰槁木不
涉世事故非至親至舊可以通書及以罪謹點污為
嫌者未嘗敢修貽詞以是待罪部下累月不能作狀
一道衰疾之迹萬里投荒一身平影其情可察頭眩
目昏書札不如禮伏惟高明仁慈尚能寬之某再拜

上

又

更拜某名在不赦之籍長為明時弃物胥踈隱約蓬蒿之下直偷生耳已無冠帶可從人間禮數但有幅巾直敍僅自蓋纏不可以參謁使車之道左請問舍人記室唯想望英風凜然聳平生願見之意耳切惟盛德之度可以存而不論言語復重蓋老病之常態冒瀆清重悚爻無地某再拜

與戎州新守先狀

右某伏審知郡崇儀肅駁使節將次郊圻凡在鄙封孰不欣慶某棄投魑魅猶託光輝下情無任喜惧之

至謹具狀申聞謹狀

與戎州新守手書四首

再拜啓當此風霜大旆衝冒良亦勤止恭惟弭節江次起居萬福此邦之民亦歌來暮顧篤行李以慰瞻仰時寒暴露伏祈為國自重區區誠禱謹附承動靜十一日某再拜上

又

再拜某負罪未死捐棄漂沒不當行李未嘗得望光彩昨以親嫌遷置貴部遂得潛伏蓬華為樂國之民切以自幸區區嘗慮謫謚之塵垢點汚大旆之光華

以是久之不敢通書於記室伏惟君子盡人之情知其操心危慮患深終不以為簡也再拜

又

再拜閑居杜門不甚預聞人事不欲煩公家借書吏故非至親至舊可以致手書又以謫籍點污為嫌者未嘗敢通音問也以是密迩舊治不能作記以道衰疾之迹蓬蒿塞門貧病在躬直可棄拚何足為長者道之勉強修敬頭眩目昏書札不如禮惟高明能貸之某再拜

又

再拜某名在不赦之籍長為明時棄物隱約蓬蒿之下已無衣冠可從人間禮數但有幅巾直斂僅自蓋纏不可以參謁長吏之服終不敢拜迎前道伏謁賓次切惟盛德之度可以存而不論冒瀆自陳不寒而栗某再拜

答瀘帥王補之十二首

再拜啓表弟盛推官來蒙賜教勤懇敬佩玉音無有厭數審即日百福之會神明所相寢食具宜良慰瞻仰傳聞進官再任之命已下伏惟懽慶不惟夷夏之民安樂中和之政歌舞於下小人亦得以聲影相依

實自慰也小人於此一畝之舍松竹深茂得以自藏
死生之故付之造物更無他緣顧無階朝夕承教為
恨耳瞻望數舍臨書增情伏祈為國自重謹附承動
靜

二

再拜劉公敏蒙薦引遂有成命蓋公樂得人材不廢
芻蕘之賤矣欽歎欽歎公敏士大夫家子弟樽俎談
笑亦可觀至於幹公家則乃有餘地退而省其私則
安貧守節篤於孝友未易得者久備使令乃知鄙語
不妄李備至江安旣寡過又繕完城壁頗有功其意
不妄李備至江安旣寡過又繕完城壁頗有功其意

亦願出門下也若得在部曲尤見其多能能輒妙於
其事也陳傑被薦幸甚守法循理又不矯激照映其
同列誠亦難得逢興文聞於左右非特一日之雅渠
已老於世事其為吏長於督察吏史姦伏之情若在
幙府實稱職耳

三

損酒醋蜀紙真珠粉乳餅皆領每以口腹所湏累長
者感愧無已西州紙乃有極佳者近方託人置得二
千許然不知其孔穴亦難置耳唯魚牋厚絰屑冷金
浣花大小屏風爲佳品比常市者其價略倍也酒醋

極為用此州公厨酒大槩常薄甚則酸澁民間時有
可飲者不免少村氣耳乳餅亦佳此富順眉州易得
但多入米易酸真珠粉自是食中有風味者某所作
荔枝湯擘生荔枝肉別貯其自然汁以水解白沙蜜
漸入和合令味相得即并荔枝肉上火煮減半以甕
合貯之計客數人一勺又令入湯小半盞煎沸用紗
囊盛龍腦先撲熱盞乃注湯餘甘湯餘甘用一種大
如李皮皴肉黃赤者沙盆中微擦去皮乃以摩薑汁
鉢細摩人用水半盞四人用炙甘草一寸同煎久之
亦用龍腦囊撲熱盞乃注湯大率人不過餘甘一枚

真珠菜淨濯去腥氣入葱白數寸椎薑一塊椒數粒
沸湯焯過研五味薑醋食之甚佳梭花剥去皮及莖
幹取成塊者湯中煮令熟煉薑油炒令香下葱薑椒
醋水相半煮沸微加鹽醬甚美比治二種菜食之殊
佳謾錄上

又一

別來忽累月自以罪戾不復可湔祓所過人視之唯
恐為渠作祟故雖平居親愛能忘其不肖者亦不敢
以書通如長者之庭則未嘗不囑往也乃蒙九月十
日賜教存問勤懇感慰無量無緣瞻望臨書馳情千

萬伏祈為國自重以湏進用

又

拙字不足觀辱過情之譽增媿令姪紙卷輒寫去一笑耳此所居寺甚陋止於舍後作槁木寮死灰庵前後相當差明邃日與嘉州在純上座及唐道人同齋粥向所苦心痛不作來六十餘日覺飲食復似黔中時但腳氣不除時有頭眩膝下痛但妨讀書及拜起耳於參道日向百不會者不為大患也蒙眷憐之厚故具之

又

再拜不聞嗣音忽邇月區區惟有懷仰即日天氣亦小寒不審尊候何如惟慈惠浹於民上下愛敬府中無訟齋閣但文史歌舞之樂家庭詩禮雍雍肅肅神之聰之百福所會某衰病不損杜門似有味萬事隨緣亦忘衣食之豐約小兒輩稍知讀書有兩道人於此同齋粥耳有鄉人鄒好先者以鬼谷五命遊兩川舊矣云有緣事至治下故輒付手狀承動靜

止想氣躰益康強尚能劇飲否願勤衛生之經以湏不次之用

又一

頓首再拜奉三月朔教存問勤懇忽臂痛月餘未能
上報家弟來歸又奉四月十三日所惠書荷眷憐之
意無已自顧衰疾無所堪任何以承此嘉德惟高明
豈弟能厚往而不計其來軌量固如此耳雖無前人
風鑒之万一未嘗不深嘆伏也夏氣蘊濁即日不審
尊候何如伏乞爲國自珍以湏不次之召謹勒手狀

二

頃承損惠五米六酒四醯舍弟經過又煩濡沫公養
孤恤貧推惠甚博不肖每累公憂其簞瓢悚仄悚仄
到我一年雖未有生資然萬事隨緣少欲易足家人

亦能忘貧耳蒙左右眷憐之念故及之

又一

補之知府安撫團練老兄閣下秋暑即日不審尊候
何如伏惟以義自將夷險一致飲食起居有神相之
承忽被旨罷瀘州所處僻左未知其詳審爾即當東
去此在庸庸之情戚嗟若不可終日頃切觀氣質仁
厚神宇深靜事君之大節可與冰雪爭朗止叟之所
以親倚伏惟明公胷中落落故不復憂之耳惟是無
階參侍不勝馳情謹承動靜

二

承欲漸解舟至王市治行盛暑良不易聞撫句廳亦
可少駐使節若俟治舟略有倫叙放船就江津以待
江水落似佳聞老兄囊中亦不豐然隨緣以為日用
豈有闕耶子弟皆賢想處之裕如也聞命之初賢愚
無不動心以為老兄何以處之獨不肖以為不然夫
物之成壞相尋如歲之寒暑有人喜寒而惡暑世必
以為強疾人至於樂成而憂壞則謂之有智可不可
也老兄鑒此必有餘不能忘情故及之

又

皇恐秋暑方作旱灾焚惔甚可畏不審止來寢寓何
似蘭亭詩偶寫得但揮汗臨紙研殊不能二耳咸推
不幸至於此其家倚盛德之蔭如震風凌雨之得廣
廈也然調護之功未畢迫公治行不誠諸幼皆得理
所否人生危脆如此以此觀不安分而多貳治生求
與造者爭功豈不大惑耳

又

再拜亟得兩秋氣明爽伏惟燕處萬福見所賜家弟
晦日書悉得日用輕安處進退之際意慮淡然惟有
欽嘆承治行日就緒何慰如之雖瞻候未卜而類聞
君子之音欣慰無數謹奉手狀承動靜

荅王雲子飛

七首

頓首久欲作書與懶相遭頽然輒復過日竟辱惠教
先之不以罪廢無堪而奉之以禮意自視枵然無所
可用名在不赦之籍豈當得此共惟足下好賢樂善
之無已存心吉慶出於家風故爾即日霜寒不審何
如想侍奉萬福某塊然蓬蓽之下已忘生死於榮辱
實無所擇至於樂聞士大夫之好學有忠信根本可
以日就月將者則惕然動其心此則餘習未除耳何
時得款語盡道德之致臨書嚮往千萬疆學力行為
親自重

二

間居杜門不欲煩公家借書吏不能作牋以報公衛
之賜惟君子盡人之情去繁文而見其質也承尊使
君已授再任之命伏惟歡慶侍旁赤有王事想昆仲
相從講學日有光輝之益小兒輩過辱推獎蓋稚鈍
似龐厚不解事似有福耳亦謾令讀書或冀少識字
可從仕耳鄙書無法不足傳後世俗浪謂之能亦自
不可解誠有意書字當遠去王氏父子近法顏楊乃
能超俗出羣正使未能造微入妙已自不為俗書如
蘇才翁兄弟王荊公是也雖然湏要先探其本耳辱

書甚有意於不肖遂發彊言回顧惟以赧然

三

陳履常正字天下士也讀書如禹之治水知天下之絡脉有開有塞而至於九川滌源四海會同者也其作詩淵源得老杜句法今之詩人不能當也至於作文深知古人之關鍵其論事救首救尾如常山之蛇時輩未見其比公有意於學者不可不往掃斯人之門古人云讀書十年不如一詣習主簿端有此理若見爲問訊千萬

四

相與旣同草木臭味又有爪葛故不復作牋老來枝葉皮膚枯朽剥落唯有心如鐵石益堅末俗文密而意疎也他日惠書願悉去表襮但作家書數行幸甚舍弟極道公家眷歸不倦之意嘉州文字若下計乘舟不日過此冀得少欵清論臂痛方小愈不能多書能照察否

又一

頓首前日遣諸兵還寓書當已徹齋凡即日暑氣益侵不審何如伏惟侍奉熙慶退食敏脩日用安吉子均子與相從講學有日新之功子茂所領甚冗亦得

暇時來近文字否但恐尊酒譖浪費日多耳某以無他得舍弟到眼前甚慰兒輩亦隨緣令讀書不欲迫使之平生自不得此物秋毫力耳自此欲屏筆研開藏經或未數書千萬珍重謹勒手狀

二

頓首不敢率易作尊公書因寢門間膳為道小人區區舍弟到家亦多病未能作狀也閩中進士鮮澄源自閩中來相過留此兩月許其人知書有以自守某之友王蕃觀復今為閩州節推亦稱其家居擇交不妄與人游也遠來困於旅瓊欲謁薪水之資於瀘

州不知士人中有哀王孫者乎

又一

某頓首舍弟還家伏奉賜教長牋禮數過當非所敢承別紙恩意勤重顧言行朽穢何以當雅與之言耶即日暑氣蘊煩不審何如伏惟侍奉万福所苦旣平得調護之力想氣脉飲食乃壯於未病時也然更須以弗畏人畏為念蓋人生血氣未定時不知蚤服仲尼之戒故及其壯也血氣當剛而不剛所以寒暑易侵耳學道以身為本不可不留意斯事也尚阻會面臨風懷想千萬為親自重謹勒手狀

承尊公仕官連蹇歲寒之節挺然所望乃如此人固與憂樂俱生者也於其中有簡擇取捨以至於六鑒相攘日尋干戈古之學道者深探其本以無諍三昧治之所以萬事隨緣是安樂法讀書萬卷談道如懸河而不知此所謂書肆說鈴耳子茂遂羸頓如此亦是胷中不浩浩耳密師溫克蓋得其兄範公江海之一勺耳惜公不識範公也承為小兒鑄私記感愧感愧兄輩率易恩煩方汎行事多乃亦及此耶章草署中倦筆墨謾寫去不審可意否

又

止急足回奉狀必已徹凡下數日秋暑尤逼人不審何如伏惟侍奉不倦調護治行之策何如漕臺有來音未尊公去瀘雖田野小民亦耿耿然在公家以理自遣固已無纖芥矣唯行李湏令出於萬全耳瞿唐艷瀨非可玩之水也文字遂託密上座將行不審可意否七大夫聰明文學世頗易得至於秉不凋之節奉以終始萬人乃一耳樂公父子好善不倦故書此獨行一篇往所謂輕塵足岳墜露增流者孔子曰重耳之伯心生於曹小白之伯心生於莒安知我不得

之桑落之下小小逆境皆進德之門戶也願加意焉

又

再拜兩後民氣稍蘇物價亦小平頗以為慰伏想即日侍奉萬福治行當已就緒比因成瑣江人奉伯仲書必已徹几下耳盛天錫諸孤已向趙市否累日欲作書承安撫公動靜陰晴不常夜中取冷太過晝則憤憤以此竟未就至於懷仰之私與跡殊不類也度必蒙見察耳忽忽復通萬一

又一

再拜言君子不幸先公安撫使君奄棄明代聞問驚

怛不能處情地隔天崩永失依怙攀號不逮肺肝摧絕荼毒痛楚何可堪任柰何柰何日月不居亟更弦望追慕無與觸事墮心罔極柰何孝思柰何某抱罪裔土身不得前無緣扶服奉慰謹奉疏悲塞

二

再拜善人宜極眉壽況於名教尤所勸勉士夫夫知與不知誰不嗟惜伏想子飛兄弟天地之憐甚篤當得屠割之苦何可堪任日月如積追慕則新柰何柰何某屬以病目多以意繙無聊欲免作小文以侑奠酌久之牽強乃成是以往弔獨後衆人惟其患實之

情則在衆人之前仰恃哀察

三

承欲寓居襄鄧間漸謀生事似未安也以不肖所商
不若且止荆南荆南士大夫家頗有知義者以歲月
買田築屋使幹者以舟上峽稍稍化居時物似為有
理至都下雖有二十二驛其實半月從容可到聞幹
故未集尚湏久留奮治所前已託劉奉職道鄙意餘
朝夕更奉書也居喪哀為主而濟之以忠厚則無悔
摧毀太甚亦不可以獨為君子千萬以理制情

又一

示諭作牋以爲不可廢之禮其義蓋不然也古無此
禮近世李宗諤始以公狀施於私敬如先達王元之
楊大年其道德至今可愛敬凜然有大臣風節者蓋
不用此禮也切嘗病世俗好為苛禮細謹故在高位
而不可望以相知察者未嘗與書雖曩時在州縣亦
然其可望以相知察者亦不復修世俗之禮也切意
如子飛風度智術者可共此不疑也

二

尊翁團練盛暑伏惟起居萬福因問寢幸達區區承
齋寢損膳以憂不雨惟至誠感動天澤必已霈然耳

盛推官逆旅之間禍故如此使人駭歎悲塞不能為
心非賴盛德之庇且覆溺不可知矣二女長成苦且
了得此二事其餘皆易措手揮汗臨筆硯書画不如
禮故不敢上狀伏幸裁察

三

庭堅切聞尊公團練忽被旨罷瀘州計湏侍監司交
割乃得解印亦聞賦民舍遷止甚善然盛暑又江漲
水陸皆不便不審即日沿行之策如何幸垂謝所寄
紙軸及尊公所要蘭亭詩子予紙軸皆寫畢不欲付
此撩卒初二日密上座決行並託調護去并作書承

尊公動靜及附子均書也

四

再拜辱書勦憇審秋來侍奉萬福餘蓋不足言所為
夙夜黽勉子職以悅親者惟強學所未知力行所未
至耳其餘隨緣厚薄可也顏子親在堂而一簞食一
瓢飲不改其樂以道義事其親故也度吉宣事速行
到瀘亦九月初矣治裝尚從容水劑亦安穩矣尚可
數書因便風作記極草草千萬珍重

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆集第十一

卷

山谷老人力筆卷第十二
戎州二

荅王雩子予

三首

頓首辱書勤懇勤懇多病懶書恐不足副所以來故
久不能作荅往得暫見眉宇熟觀所惠書詞意深厚
蓋足下天資高明又居賢父兄珠玉之淵宜其清潤
光輝不資於人而自燦矣而求學問道之意常若不
至古之學大成者蓋如此固不肖無以培益左右萬
一矣即日盛暑伏惟侍奉萬福未緣會集從容談笑
惟彊學自重

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

二

止來不審讀書何似想以道義敵紛華之兵戰勝久矣古人有言曰并敵一向千里殺將要湏心地叔汗馬之功讀書乃有味棄書開而游息時書味猶在胷中久之乃見古人用心處如此則盡心一兩書其餘如破竹數節皆迎刃而解也古人嘗喻植楊蓋楊天下易生之木也倒植之而生橫植之而生然一人植之一人拔之雖千日之功皆棄此最善喻顧衰老終無益於高明子予以謂如何

三

承七月七日問喜承秋來侍奉萬福仕宦之竒耦倚伏之數公家父子既盡之矣亦無可言者惟有顛沛不忘問學耳所惠書累幅勤懇老懶不能盡答惟君子能盡人之情不以重牋疊記為恩厚也所寄紙偶以書數種鄙語且寄上待讀書城南他日或作兩幅小楷字往矣數舍無緣面會千萬強學自重

與甥王霖子均

八首

頓首天錫訴流凡得三書今猶在成都所將物已有所付但事未集耳往書軸出於草草不足觀傳後他日有佳紙當為作小行書數幅也適作書多臂中欲

作隱痛書不能一

又一

人來不得書承小失調護良耿耿想瀘南得雨後差涼所苦亦已平表婦太君萬福天錫家禍如此閑處思之猶不可堪何況親當之者承已權宜必如法然聞其家大小尚未寧夫人又欲便歸聞之測然不知十九娘之婿遂能如期來否宋三十七亦鮮事更丁寧之當此艱勤亦是人種陰功時也府公非次罷歸賢不肖誰不嗟惜然此豈人事哉此公老於世故存心忠厚有器度必非久困者今西方湏人材未必不

二

因此出旋渴耳但恨不得一往見盛暑既不可登陸水行又防江漲計湏少從容為萬全之計及行尚可三四奉書也秋暑能病千萬為親自重其頓首

承体中多不快亦是血氣未定時失調護耳少年例多如此某二十四五時正如此病因服兔絲遂健啖耐勞今寄方去蜀中難得細粒兔絲至荆南便可得也

兔絲子淘擣淨焙乾秤九兩準一牒用好法酒不用煮酒一升浸三日許日中曬時時翻令瀝盡酒薄攤

晒乾甕器貯之每日空心抄一匙溫酒吞下久服不令人上壅服三兩月其啖物則如湯沃雪半歲則大肥息矣覺氣壅則少少服麻仁丸可也往歲常傳此法與京西李大夫其人服不輟昨任秘書少監與同省啖物作勞如少年人也已七十四五矣

又一

頓首禱變無常賢妹安撫使君奄棄盛時聞問驚怛不能處情伏惟流落來依猶父之德當此大变哀痛何勝柰何柰何表姊太君雖嫂叔之制禮所遠嫌而賢妹孝友之義兼信常人想哀戚亦不可言日月不

居逝者益遠永懷敦睦何時可忘千萬以前日之意
照顧子飛兄弟衣衾餧粥某頓首

二

兩辱書承表姊太君存問謨諭恩澤平萬開慰無量
安撫公慈祥孝友忽然失之舉家惶惶於今未寧子
飛氣弱昨日又經大病恐摧毀太甚湏垂意調護之
也子予父之愛子想哀毀亦不自勝惟以禮節之耳
趙市骨肉想時得書暫寓亦安穩不襄鄧謀居旣舍
舟出陸糜費已多又素無根基恐未便得成就以老
夫計之不若且止荆南偕弟宅暫居稍置田園物賤

又有通水之便入都盡坦途轉江又易為力更從長相度頃病眼半月許方得少愈卿僕煎迫求歸適有便舟連日寫書眼復痛腕幾欲脫作書極草草

又

辱書審雪寒侍奉萬福為慰知子飛兄弟居喪盡哀應禮甚副此想望之意但不知成都幹事吏臣能不於存亡之際有所負不萬一不如人意乃門戶災蹇時物理當爾亦不足計較也以今之勢且百事隨緣省約并力於荆南之田為三年伏臘之計有餘亦可小作巴峽往來化居之策人生為善天不終困人耳

無緣會面千萬自重

又

霜寒即日想侍奉安常表姊太君當此百憂眠食健否權弓卷子方寫得數行日為索客踵門粥食亦失時殊可厭倦寫得續求便并金剛經往矣留使臣二日待文字竟寫不就甚愧草草上報餘湏後信也

又

子均仁甥累辱書審侍奉表姊太君寧固甚慰馳情安撫公即世忽復見春永懷仁心義烈未嘗不為掩涕也况少孤遠歸方得所託而遽失嘉木之蔭悲痛

何勝耶扶護遠歸子飛予予茫然在疚內外事子均
不可不悉心盡力也急發此書不能具所欲言三兩
日間遣曹安回當具之

與人二首

昨夕飲酒不多何以遂憊恐猶未起故不敢奉謁少
間能來對碁否偶得小詩謾遣至或可解醒耳

又

夜來飲酒不多何故遂憊如此欲煩公作炒桑蛾蕈
冷淘漿水飯主人可乎早了縣事令眼前淨後共飯
乃佳耳

荅王觀復

頓首遠承遺介惠書勤懇勤懇三復增歎足下強學
博聞日新而不已小人負罪不得齒搢紳之末豈敢
如所推獎且求博約琢磨之意但愧恧自汗耳又每
所稱道輒以不自列於先達數公之間此尤不敢當
亦使足下品藻之諭不信於時人也某避嫌易地尚
蒙恩貸戎州雖地熱春冬時作瘴癘不如黔州地寒
有雪霜風土宜人然米麥衣著差易得如黔州士大
夫亦有可與游者一裘一葛蔬飯易足但為自東更
移稍西僦船泝流在道幾三月不能不費耳過承致

念故具之先公詩卷又得熟讀高明溫潤有作者之風惜乎不得少發其蘊見於世也輒以鄙語附驥尾或因此詩而傳後耳見和東坡七夕長短句及可惜騎鯨人去之語旣嘉足下好賢又深歎古來文章之士未嘗不尔也草草和成二章言無可采當面一笑耳鄙文一編所得何其多耶其中亦多少時文字氣嫩語艱不足存者此所無者謾抄下以與門生兒姪輩彼所無者亦有三分之一忽忽未果錄去他日可寄也但有樂府長短句數篇謾往遠寄縞締紫紗戎州地熱即用作暑服荷眷卹之賜也乍到未有佳物

可以爲報家園雙井來乃分上聞足下飲食宴樂出入車馬無不在於學如與古人乃不難到更願加求己之功沉潛於經術自印所得根源深遠則波濶枝

葉無遺恨矣李長倩氣骨清秀但讀書泛濫未能得其要得足下切蹉當有日新之功同僚中復得佳士否所差人不綿歷北轍之楚失路而啼幸門生胡斯立者見而憐之爲僦一閭人送來留此雖多日日與三升米今問得自富順入資遂由果至閭十五驛徒行不重戴十日可到二人供給米三斗錢一千計不至餒於道矣異日或遣行可并其乳嫗來也欽想好

學之風無階面會臨書增懷千萬強學自重

答李長倩

頓首自發黔中遂不聞左右動靜忽得來教承攝局
在閭中去親庭不遠旦夕問安雖從吏事不廢詩書
驩喜無量王觀復佳士想相從甚樂興元闕在何時
板輿肯同行就養否知命在涪陵逾歲舟行日又留
舍弟官所約九月來歸猶未得近音兒姪輩皆在此
隨緣可過不資人力也今寓舍在南寺乃當闔閨中
屋室差勝開元舊居但無復摩圍江山之勝此亦有
東禪在近城風物蕭洒但湏整葺又主人為治南寺

已成功固不欲謀遷東禪也在純上座唐履道人於
此同齋粥忽忘日月之逝也相比得一少年與之共
學已略就緒招亦讀書不費微知命去年九月在涪
陵生此男小字牛兒風兒極魁岸可喜學語學行意
氣勝相殊慰眼前伏臘隨所有為廣狹之度不求
於人亦林下之樂也別後故人惟楊明叔學問文章
書札皆勝進彭水行亦歲滿云當求此方差遣欲竟
其學殊未可量也此時苦心痛又眼有黑花以故作
書不倫不成字幸照察相望數百里臨書耿耿千萬
自處九月八日某頓首

卷南溪宰石信道人

三首

頓首放逐顛沛人所簡賤陰排而窺三川之金者惟
恐不肖之塵玷辱之也道出貴部而軒蓋奕奕來顧
憔悴終日不懈切深歎服意此邦鰥寡被豈弟之澤
深矣不有君子其能國乎奉別來忽復一月病餘疲
羸終未復常以是關於修敬乃蒙示書先之存問勤
懇感媿無以為喻秋暑溷濁似欲不堪不審尊候何
如伏惟萬福謹勒手狀

二

雅間南溪民淳事簡况君子居之必有以新其風俗

之陋邑廷清虛想時與僚佐同文字之樂諸郎讀書
亦有日新之功其寓舍無等雖無登覽江山之勝得
一堂亦且粗遣朝夕來集魑魅處此蓋已有餘俟他
日稍以私力葺之旁近有禪子道人欲相從寐寢者
亦蔽其風雨而已

又

再拜忽承賜教累紙勤懇審邑廷虛閑時與僚佐共
樽酒之樂何慰如之惠鏗脩甚称小僚無不垂涎也
屢蒙一元大武之享而香箕翰音之獻不登長者之
堂良以為愧湏聞江次大風頗為災幸而止雨足象

成豐矣吾輩可以摩抄經筭飽湯餅也代者今在何所稍涼到城中亦佳耳所諭嬾書前言戲耳人生勤懶各隨積習而成性懶亦好勤亦好此司馬德操法也尚阻瞻對惟日爲歲伏翼善眠食自重

答宋子茂殿直

六首

頓首頃辱書審牴力輕安爲慰峨眉僧去繼奉書皆徹兄案石某寓舍已漸完使令者但擇三四人差謹廉者耳旣不出謁所與遊者亦不多山花野草微風動搖以此終日衣食所資隨緣厚薄更不勞治也此方米麪皆勝黔中食飽飯摩腹婆婆以卒歲耳間居

亦強作文字有樂府長短句數篇後信寫寄未緣會集千萬勤官自壽偷餘日近詩書

二

都下兄弟想常得安問木龍岩四旁稍引水畝令平坦處雨過即乾亦佳耳子飛所湏字凡寄三跋尾往矣荔枝菴聞結構不甚如法若其中令用白泥作小月床置四瓦墩菴後更掘去客土作七間許小茆屋統之作茶藥寮之類亦便可宴安矣白院主好修造而務要出己用駄打毬法使之無不盡力也楊道者極听人語略有智識他日參禪學道必有立者欲有

所改作更呼楊問之昨見寺中合得辟瘴散味甚好試為取其方寄示若有北來求百十枚欲寄茶芽去適此人煎迫書不暇但寄得府公茶耳

又一

頓首辱書勤懇審止來日用輕安為慰家弟經過煩主禮篤密感刻感刺惠墨甚副所乏榮紙謾及之臂痛初不知其因姑用蒼梧膏及花乳石散皆不効服烏犀丹透水丹乃小愈意其老態百出平生未嘗病風忽亦作爾然飲食不驟進四支不甚腫脰亦是從來無風相耳今則十愈九矣但粥食後輒思睡百事

慵懶意往而力不隨耳老於閑地此疾不害事也子飛昆仲想相從勉讀書殊勝閑談弄酒盞也未緣會集臨書懷想千萬珍重

二

戎州通判戴景憲奉議其人清慎和粹年雖尚少有老成之氣久與之游可處也聞安撫司勾當成急闕亦聞主帥存心之美待官屬禮意周旋甚欲佐其下風計主人聞此君之義亦樂之但恐先有求囑者已諾之耳不欲作主帥書因請事為達此意

又

頓首止因還部兵奉書當徹几下盛暑少雨止來日
用佳否子飛子均予予想數相見否每相聚輒讀數
葉前漢書甚佳人胷中久不用古今澆灌之則俗塵
生其間照鏡覺面目可憎對人亦語言無味也不肖
累日來意思極不佳初疑其欲作大病熟思之乃是
卧簾達旦夜中不加寢衣耳既而徹簾敷席少忍煩
而加衣遂無恙恐鮮君到說累日病故具之鮮君在
閑中修謹讀書知意味者也以故人書到此見其宗
人其宗潤屋也治楊朱之術故一毛不拔以此因於
逆旅諭三四平日與游者乃能上道意望瀘人稍能

薄濶之如何百冗草草

又

頓首兩辱手誨承病起及今乃安和矣能以覆轍兢
慎如此即是萬全安樂人矣人生以身為本其餘於
我何有自今可研物理求道術否王帥之去民有甘
棠之思而門下之士失嘉木之蔭相亦耿耿不易平
也或聞有理之者冀或使得一闕耳未緣會集千萬
珍重

與試官李正孺

再拜待罪魑魅之域衰疾無所堪任幅巾直裰不可

以謁長者之門雖聞車馬到城不能一臨候乃蒙辱顧訪不倦無宜得此但愧畏耳晚來暑氣不解不審飲饑何如承来旦遂成行願道途珍重謹勒手狀

與試官蕃子敦

再拜某罪垢汙辱人所鄙賤重以衰疾眩冒不能復從人事諸賢到城竊有望見顏色之願而無由乃蒙謙光煥曜陋巷非所當得惟有愧恐承来旦遂成行秋暑未文願加珍重以慰馳情

與試官王君宜

再拜捐棄漂沒不當行李雖復密邇無階修敬伏承

以王事到城屈願陋巷恩意勤懇自視缺然何以得此惟愧悚耳秋暑尚爾不審晚來起居何如衰疾不能一詣館次謹奉狀不敏伏惟照察

山谷老人刀筆卷第十三

荊州三

與戴景憲奉議三首

再拜自使節之西未知定止故不能修問中間承令
嗣惠書審動靜以為慰書吏還州奉所惠寄王氏父
子石刻知公之未忘不省也感刻感刻即日秋暑未
艾不審尊候何如伏惟豈弟慈祥神明所相閣下萬
福六六七二讀書勝進差遣竟何如或云永康闕恐
可得諸公所會乃不能為公致一佳闕耶若萬一須
下荊州乃有參對之幸矣謹勒手狀附承動靜伏祈

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

國立臺灣圖書館

為道珍重謹狀

又

再拜黃斌老時相見高明文雅每會集極奉思也六
六所寄絹欲作扇面似不中節如此寫去他日上扇
絲緩急皆失字形勢也俟有裝背工令中破作短軸
寫上真草可也作燈籠俗狀乃可施於茗區酒鑪中
耳成都舊有大字陳藏器本草三冊若為置得一本
幸甚或難得亦不固求也差遣定願奉數字之賜

又

再拜適對客而書吏來告行不欲又失通問之便上

狀極不如禮惟君子能盡人之情耳其再拜

荅楊齊郎

四首

頓首辱書勤懇喜承盛暑侍奉萬福某捐棄漂沒不
當行李得罪明時無可解說而足下相與無平生數
千里之間精神感會勤勤懇懇如慕古人亦足以觀
足下之不隨流俗故不待相識而相知也然當此盛
暑未宜衝冒貽老者思念耳未即瞻對懷仰則勤尚
冀珍重謹奉狀

又

頓首伏承尊公豈弟之政在民民安樂之又得借寇

恂之願想見樂國風物之美恨不得身出其間耳欲作尊公書適病起疲苶作二書已不能堪幸因問膳道嚮往之意

又

範道人某敬愛之友也公家父子能垂盼可見英鑒不凡然遂屈作院主似處之未得其所範公知見今兩蜀未有此人至其行業學識亦未易得吾輩當以師友待之耳古人云太一貴神五帝乃其佐也道尊德貴固不當以名位畜之也

又

遠寄建溪極荷勤萬不忘知殊喜双井恨發黔中來已苦誅求到骨耳今年送藥人計久亦未來即求便上小兒輩皆承存問感激

荅樊道尉句宗禹

六首

再拜雨餘便熱喜承起居輕安伏奉手誨委歸除之幣於不肖之庭自視缺然何敢當先生之禮至所以為幣又不敢當也聞古者相見之禮以束修乘壺一犬言其足以將至意易致而不費也朝覲之禮天子受其贊而反其玉雖千乘之富亦不以其貨也雖足下之誠已達於不肖其幣則反諸從者衰俗之申稍

以占道自振亦吾儕之職也伏幸照察

又

頓首重辱手誨不聽辭所將之幣似未見察也所論行束脩者前書盡之矣幸足下三復之昔者孔子食於季氏不祭而食食於少施氏而飽曰少施氏食我以禮非以季氏之食不美於少施也是下諒之而已

又

頓首適者極道古人之義而是下終不察豈不肖之貪鄙汚陋素聞於世耶物有可以取則管仲與鮑叔賈分財多自與有可以無取則王陽不食西鄰過墻

之棗物有可以與則孔子與元思栗九百有可以無與則斬於子華之母請粟故曰可以無取取傷廉可以母與與傷惠二者俱失足下一舉而使彼已俱失之切以為過矣易曰初筮告再三瀆足下深思此義斷之可也

又一

再拜車從之西累日不聞金玉之音方深懷想忽辱惠人賜教存問勤懇承尊夫人寢膳多福懽慰無量審冒熱還家亦小失調護喜承遂清康也所射闕猶未決耶秋冷方阻叅承千萬為親自重

又

鮮自源闐中文行之士也聞兩三到門昨乃幸一見承有哀王孫之意不識能割甫田歲取之數否如不能則自契至於成湯亦佳也又不能則盤庚徙民涉河猶可若乃衛文公之驟牝吾何望哉

又

頓首衰疾杜門所可晤語寡矣懷仰君子何日不勤承昆仲多賢里居在親側又得琢磨之益何慰如之知命向成都已一月矣相讀書不輟韓下隨船而西牛兒留此踏施不可耐也鉉茶器極煩調護惠連屑

殊佳滑淨厚實自到焚道未始得此也猶有可恨無魚子碎紋耳因人爲買細白入筒布一匹清水井欄布二疋蘆心布二疋於知命所取直也知命落魄歸不及事幸爲求便先付來也丙景墨蠟甚工費倅寄十本皆不精也

答張道游

二首

頓首衰疾杜門屈君子之玉趾甚愧然得聞高誼之緒餘又以爲幸耳伏奉手畢喜承舟次安穩惠酪餅極荷眷憐之意謹勒手記道謝萬一某再拜

又

杜門久不復從公家借吏卒故盡廢人事不能一詣
舟次惟君子能寬之耳承遂行時寒千萬殊重某再
拜

答石長卿

頓首旦來伏惟起居輕安所惠示文字義理貫穿自
作語亦工舉子中足下為長雄也如對策更須熟觀
班固漢書論事之文論則須令有闕鍊則百發百中
如養牀之帙矣別有他文歸邑中可更備示也

答王子厚

四首

再拜辱書勤懇審秋來益得意於江山日用清懷何

慰如之寄惠娥眉筍及棗梅等荷不倦之意麻筍已
密封皆敗可惜也借示石恪畫一軸此天下妙筆也
熟觀之動人神爽宋純時果染色極似趙昌枝葉乃
似過之王友功夫雖到脫洒處蓋不及也然花木之
類直得真趙昌亦不必取本來格不高耳不審有孫
太古佛像鬼神及湖灘鷺鷺輩否有之俱欲借觀也
所寄歐陽文忠雙井詩訶意未當雙井之價或恐非
文忠所作今分上去年雙井可精洗石燈囉乾須轉
少下茶即如桑羅面乃善煮湯烹試之然後知此詩
未称雙井風味爾未卜面會希稱重

頓首所寄卷軸老人下筆不喜循界道卷終又寫不盡輒以一紙續之但如此亦自不凡耳一頌語拙意陋謬往仰高之意雙井法當以蘆布作巾裹厚堵盞一隻置茶其中每用手頓之盡篩去白毛并簡去其茶子乃礎之則茶色味皆勝也點時淨濯瓶注甘冷泉熟水煮盤協蓋令熱湯才沸即點草茶劣不比建溪須用熟沸湯也往嘗作建溪茶曲不審見之否或未見後信當寄也

三

伏承易名以避處冲甚善此覽字亦未甚好輒欲易
音名爲朴可否既與子厚字叶又王朴周世宗朝名
相其心術治行超然出時人中心常切慕之也

又

再拜前辱書勤懇襄病老懶久不修問惟是懷仰何
日不勤閑餘涉冬天氣小冷比來日用何如亦得世
外消息人與之發明此道否古之人不從流俗之波
自放於深山窮谷非為山川之美與不交世事而無
憂患而已蓋欲深明已事開百聖而不愧質鬼神而
無疑故於彼有所不顧矣承山齊頓有書籍時亦挹

其氣味耶石恪畫妙絕亦不敢取但欲遍觀公家所藏可頃至樂豹隱二榜忽忽書不能工謁往石洞忽告行底書艸艸千萬珍重

答王秀才

頓首車馬來將父命以厚逐客實欽高義又觀眉宇有學問之氣恨不能留從容以致琢磨之功夫足以占君家父兄之賢也專人辱書禮甚厚某無所可用於此捐棄漂沒豈所敢求故足下家風好賢樂善則可矣惠鞠窮憂其瘴癘先佩憂忘之意欲分雙井以報嘉德適於其十書遣之來莊僕未解及候他更也

王定國尚未到計是益州幹事淹翔耳足下氣宇甚裕力端量之但從師取友之功少讀書未及根本真源根固蒂然後枝葉茂道源未塞然後川流長浮圖書文集有一善從懶惰懈怠中得無有一法從驕慢自處中得此佳語也願少盡意不加功而談命猶不對耳而俟泉也此乃齊智之所知既承傾倒見與故聊助以明之萬一

答王定國

三首

耳升頃兩辱賜書勤懇并損筆墨食味知公雖在顛沛未忘不肖也亦聞涉重陰到官骨肉無恙又繕完

畱舍寒暑具宜以是可相忘於江湖故循緣病賴不
復往詫乃見所寄姚醫書知公缺望不作書猶不能
忘不肖也某到僰道猶黔中也恨未得望顏色耳謹
動手狀承動靜

又

頓首春秋冷伏惟起居萬福聞官所不至勞於吏事憂
患之餘頗復勤學亦有學子相從講問欽仰不已某
楚疾差懶百事廢忘不復堪事矣今年未病滯下十
餘日比因積雨舍中水浸上為令所逼又累下十數
於今體氣極寒所進皆極溫燥望令不得妄近

身聞公頤有張公無恙昔所燒諸金石鍾乳輩可以
扶病之見分也某再拜

又

頓首聞大人多病遠宦意態已不堪又常須醫藥
相扶恐更且婦人多兒女之愆外間事不須每令知
也古方有治百合病者云意欲食復不能食常默默
欲卧復不能卧欲出行復不能行飲食或有美昔或
有不間食氣皆如寒無寒如熱無熱身形如和其脈
數此豈夫人疾狀耶意欲用四物湯加百合等分同
煎煎成調成鍊鍾乳一大錢計三兩日中可知能試

用之否字姐諸人皆無恙乎

答王周彥二首

辱手書勤懇并寄詩文意氣駿駿翼翼出門已無萬
里古人所謂斷以不疑鬼神雖之如公筆力他日孰
能當之往往元祐初與秦少游張文潛論詩二公初
謂不然久之東坡先生以為一代之詩當推魯直而
二公遂捨其舊而圖新方其初改轍易轍如枯弦散
鈸雖成散而疎闊佚實不滿人耳少焉遂能使師曠
忘味鮑期改容也如足下之作深之以經術之義味
私之以史氏之品藻今之以作者之規矩不但使兩

又

川之豪士拱手也未即得面馳情無量秋初覩能一
來忙盡此事謹勒手狀

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

根本在下故求道於德業之上者其去道遠矣故曰
窮神知化德之盛也過此以往未之或知也試以此
三語永易則思過半矣觀足下於所聞所知每及身
而行之如此去易不遠但求之過耳

答楊明叔

再拜哉待罪窮壑與魑魅為鄰平生學問亦以老病
昏塞既無書史可備檢尋又無朋友相與磨琢直一
談一笑流俗相看耳忽蒙賜書存問勤懇且承安貧
樂義不溷鄉黨賣屋以為道塗之資載書以為到官
之業想見風采定慰人心國有君子何陋之有不肖

早衰五十而無聞日月餘幾得好學之士相從尚或
有所發明望風欽嘆無以為喻謹奉哉道願見之意
心之精微非筆墨所及伏惟照察謹狀

答嚴君可

頓首流落裔土不復見中州故人忽承君可以書見
教氣味深遠識慮當的累年襄白不復夢見古人頗
覺神明頓還舊觀自喜垂老又得友也寓舍不能為
足下作薄主人不審旅食何以偶為張持義記仁祖
御飛白書後試往一讀某從來不知作文章之閑紐
老來下筆更覺義味不足如君可深於其趣者也幸

爲指撻暇點昔黃霸自繫尚言朝聞道夕歿可矣夏
侯勝感其言授以經術况方在林泉間無事皆乎想
不惜萬金良藥起此痼疾

答郭英發二首

頓首發春即治僦舍悉謙遣公家人惟兩僕夫備使
令事事躬親所以不能嗣音更兩日僦舍亦畢工矣
然自遠方來督書者凡七人又當作書累日甚覺勞
繭也辱書承侍奉吉慶爲慰雙井有可與同味者乎
兒輩煩記憶大者讀書小者踉蹌幸無他耳舍弟未
來聞正初到魚洞矣純上座歸嘉州將一月唐道人

亦且行矣七佛偈誰所作猶問五子之歌誰所作也
五觀佛語也爲士大夫開此觀山谷語也東溪老廬
山闍先長老行瑛歷陽公王安上純父是峕爲和州
守叔之宗少文南史有傳陸探微盡與顧凱之可並
駁爭先少文茂深略同峕也西臺禮部貟外郎李建
中名士也國初權西京留司御史臺故峕號李西臺
書蝶絲所謂蠟蛸在戶者棋尾屋塵屋塵舍黑醫方
謂之烏龍尾銀鈎蠻尾山芥紫相計是佳蔬但恨
爲聚蚋之味所敗耳銅研少留意幸甚烏豆粥大烏

豆一升隔宿洗净用七升水浸明日入油一斤炭火
候至晚當糜爛可煮三升米米極熟下豆入白糖一
斤和勻入細生薑碁子四兩是謂粥矣纏頭事不能
記其人姓名未可得信三子名字訓作書忙又未能
就筇竹贊頌文陋筆弱皆不足傳乃煩刻石但增愧
爾東坡公聽瑟琶一曲奇甚試用澄心堂紙寫去因
詩句豪壯頗增筆勢或有佳石試刻之置齋中亦一
奇事也

又

頓首前日既相約適會于騎見招遂不得奉聞愧悚

辱教喜承日用輕安惠示四頌詞意高勝欽嘆不已
然俚種無根花滿園非不照曜風日但不耐久耳要
須且下十年工夫識取自己則有根本凡有言句皆
從自根本中來殊不與認奴作郎認賊作子紫文章
同味也今日不出能見過可共前日所啜茶也垂喻
婦翁之意感愧感愧幸為致問千萬度里中耆德平
居亦罕出積雨道阻何必以人事為意他日晴快策
杖尋嘉園茲可邂逅也

答僧從之

二首

頓首中間辱書勤懇衰疾老懶久不能通問實不忘

達相傾倒之意石洞來審動靜為慰金碧堂想開展
殊可觀恨匏繫無由一登覽耳堂榜謨書去不識可
意否漸冷千萬珍重

又

純公頻得音問否聞方廣深邃少過賓客得數僧同
粥飯想亦樂之然一去未嘗得一字也對青竹蓆之
遂成然今年但出細筍作竹一條耳計亦是移來根
裔不壯又堂後土性不羨故耳

山谷老人刀筆卷第十三

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN ROC

山翁老人刀筆卷第十四

戎州四

與趙申錫判官二首

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

再拜軒蓋兩過戎。荐屈左顧衰疾杜門人所獻棄而
公獨惄惄如此。自視缺然無以致此。特出於忠厚不
間炎涼耳。炎江初暑乃似中秋。盛夏不雨輒作瘴癘
不審比來尊候何如。王事不至勞勤否。家弟經過甚
煩重。顧感刻感。刻未緣瞻。近臨書增懷千萬。珍重。

又

錄惠新聞殊慰孤陋。衰疾慵惰。乃以杜門守四壁為

樂尤苦時有賓客俗氣未除耳入夏來欲閱藏經尚
以書信發遣未透頗覺胷中塵埃更半月必得閑也

書尺堆案作狀極艸艸伏幸照察

答黔州馮興文判官

三首

再拜慶蒙賜教勤憇曲折襄疾老懷書間不繼惟有
懷想無日不勤承薦章已應格何時得解印遂就遷
陞耶尊公左右想數得壽康之門令弟所授何處闢
閨中萬福諸小娘子安勝寶郎長茂未緣面會臨書
馳情千萬珍重

又

頓首承未即解印且得還幕下凡百安便也王補之
小吏亦不起可悲可痛觀其意氣殊未衰不謂遽至
於此人子弟多修立身後亦不狼狽也但欲卜襄陽
居而未諳其風俗人情或止於荆南耳聞賈使君明
了禪事想官酒廚饌各成次第宋倅既安健時復游
衍山水間否某僦居城南不復與公家相關肯省策
杖罝民間輒終日亦自忘歲月之往也

又

邑中無事想頗得與升之對書冊間談建溪二十鎔
漫漫同眠以開蘆酒昏睡想此書到已治行軒兵文

字更湏數日蓋叟人從未遣去日食飽寢便但牢子

耳

答黔州陳監押

三首

再拜奉別遂二十許月通書不數懷仰則勤九月末
屆殿直方送春初所惠書來皮子宵蠅指瀘戎往來
之人如織此君乃悽事如此雖然亦足觀公於不肖
之勤也承邇未王事不至勞瘁閣中清健賢郎不廢
學問慰此量聞賈使君明快解事宋倅遂全安想郡
政殊辨皆有歌舞之會對江山否斌老才格甚非凡
所恨相遠不能取來此頃詩如旁近局促先生坐笑

之長育人材爾向嘗干王補之為公措置一差遣不
意此公遂如此俟新帥到試更圖之不知閣中能令
達來此讀書否見讀書人椎鈍資質下劣未嘗不思
杖老之明利卓立也未緣瞻承臨風懷仰千萬清修
不懈自珍自壽

又

頓首承賢郎讀書作詩寫字皆日進甚慰久別之意
恨相遠無緣致琢磨之功惟深念金玉之質可惜虛
過歲月耳四十拙鈍如初但不廢書耳王補之小疾
遂不起令人哽塞觀其意氣殊未衰不謂遽止此也

摩圍閣尚掃除否新雙井數兩可用芦心布揉篩去
白毛細礎用嫩湯點可携就摩圍煮涪翁井泉也

又

賦老得書喜侍奉安慶讀書不懈黔中難得肺惟可
閉門自讀書古人云讀書百遍其義自見惟要不襍
學悉心一緣義理之性開發但以韓文為法學作文
字且不用作昔文經義之類如此等物若修學成看
太學經義三五日便可成就有餘也艸書水墨之類
且置作之妨人讀書全功胡斯立清修節行甚美可
與游從恨平遂隨計入都耳左傳前漢讀得儻否書

國泰圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN ROC
不用求多但要涓涓不廢江出岷山亦若壅口及其
至於楚國橫絕千里非方舟不可滿川其有源而不
直受下流多故也既無人講勸但於香正座靜想見
古人自嘗心源開發日勝進也今寄王獻之黃庭張
長史艸書千文可觀古人用筆之意

答黔州赴水令田師閔 二首

再拜衰病慵懶別來不復能作書惟有懷仰兩辱賜
書勤懇如奉光儀承治縣政成夷夏信服齋閭暇豫
何慰如之某杜門不接人事頗得閒談之味未緣參
承惟冀為國自重

又

頓首承賈使君賢明又有風力想治郡殊有條理州
縣一家當復易為敏手耳前承誨諭不忘顧罪廢之
跡雖言不能為左右重耳聞尉公甚才美邑中得之
富數有佳集對江山也

答黔州譚司理

二首

再拜衰疾老懶別來書問不繼惟是懷相與之厚何
日不勤兩辱賜書皆重復累紙審在公不虧大儒潦
倒之態諸郎讀書勝進何慰如之間賈使君賢明宋
倅所苦遂安和想郡政極清辦僚佐皆得閑適乘閑

亦得從容摩圍山水否未緣會面臨書馳仰千萬珍

重

又

賢郎性和易濟以經術即成佳士但師友非長育人
才之匠恐不能盡其才耳公墊江生事既優裕一歲
解百千便可致一佳士在門勿令與悠悠之輩雜處
則子弟日聞所不聞公亦得博約之益矣

答黔州崔必府

再拜中間辱連中所惠書并寄黔江題名記甚慰衰
疾老懶又不遇使人故因循不作書徐三班般家人

辱書勤懇感慰無以為論山中岑寂王事清簡想亦隨緣宴坐觀書登臨風日黃雞白酒互有以樂之耳興文得歸殊自喜但不知後來攝邑者能相照否彥修許京削而以令狀塞責蓋是奇耦之數非人事也如公才器他日當任通邑大都待大人君子發之耳尊府數得安問否歷陽滕縣皆得書否所須書字常為作書肯猝迫又不能成亦是不急事耳石刻數種謾往恐兵革調護不謹封在鼎臣部子中可就取之江山悠邈向往何日不勤千萬自重

答李德素

三首

國家翁承議家母縣月秋涼伏惟尊候萬福
奇存門敍佩眷憐之志比承節然外除人有
生之極此物理之必至人情之不能一各其所安
平子退步而已度公曾中令立沾沾矣寄惠建溪
茶水又承家母遠惠家機衣着累忘重復感愧
感愧所教且勿作文字此至言也謹服之無斁女子
聞於此則想奉事溫清多所不周乃蒙稱譽過當愧
悚愧其太平眼放光明照破西天下神于奔轅固宜
猶謂性長者造門之晚也未緣瞻承臨書懷仰千萬
珍重

再拜承令嗣居家不廢學小郎讀書精慧三聰好女
童延長茂良慰遠懷或娶傳所作語以為親友之憂
鐘老痛昏忘不至如是鄙俚也時時戲書未嘗及世
事但老農漁父山川田里間言語耳不審幾時到都
下若得一差遣到京西或湖北可數過書何慰如之
未平清公威德之士道眼明徹非往時相會所說肚
櫛禪也人生無幾各已頭白惟此事不可不刻意況
公有教古樓成之質幸勿寶所藏故當不務打撲令
人知吾子行慶至深至厚故敢進此告語

又

再拜憲素親家翁宣德秋深淮南尚熱即日不審尊
候何如遠蒙賜書勤懇感慰無量日月不居承遂祥
除永思固極何以處情又聞孤幼有言不免析煙想
尤深顧復之痛耳德素常入諸禪探玄問道頗有得
力處否以昔日計之車馬入都當已得闕還坐中矣
未緣瞻承巾屨千萬為道自重謹勒手狀九月二十
三

荅李郎

書至李郎先輩即日秋冷想侍奉吉慶三十三娘安

勝三聰童進長茂久不得書方深思念忽得通直院
二莊客至如從天上落也承彼上下動靜甚悉寬慰
無量寄吳木綾絹線等甚愧煩費知周妳能管勾三
聰童進妳子得力安奴近來喜循理亦不極惱人遠
想知在目前也擇道家二十一娘雖是妯娌渠乃是
姑行當稍推尊之也知不免折居此乃人家常事人
生厚薄隨緣不必介意也某往在集縣及北部無置
錦之地而嫁三女第事辦而已未能娶懷也張年定
晚得男想其上下歡喜可知四十親情至今未定若
得此地士人家在此相當者便與娶婦某不欲令遠

去今年來驟長者未聞喪矣所須書字閑時多有
輒為人取去因人旋寫得數紙試點檢與三祖山語
意何如萬里憶想江山眇然人生惟有忠信孝悌長
久事耳餘不足復道千萬將愛不具九月二十三日
書

荅李允工

再拜允工親家都轉通直自去年十一月德素院莊
客回遂不奉來教每深瞻望忽蒙專使及門開慰千
萬承還家待永安之闕家母君子舍諸孫皆清安
為慰大雲僧舍平生所游愛其山川徘徊不能去佛

守後有達觀臺不肖所名亦勸戴氏崇飾作一登臨處不知今何如矣遠寄建溪吳木并煩家母惠家機衣着甚愧頗辱眷恤也某到僰道逾歲遂能其風土但時飲一盃酒耳至今未能少葺生理然衣食厚薄隨緣亦足不煩過念也江山萬里懷想則勤願為民自重九月二十三日

荅李大受

頓首辱書勤懇審侍奉不匱子贓二十一娘二外生皆安勝爲慰遠惠山术極是衰疾所湏感刺感刺更煩二十一娘寄衣物甚過當愧悚永安乃山水佳處

平生屢到未嘗不徘徊瞻視也隨時想安樂徃作達觀臺二詩計今猶在臺上試爲訪之二十三娘來報屢承二十一娘招喚恩意勤重遠情感戢無以爲喻遺教經以秋熱甚老懶不耐事久之不能下筆近方寫得今寄不知可意否蜀紙蠻褥子面謔寄達意紅刺絲一疋寄二十一娘纖渺甚愧繡譚織可作書簡磣成者三二百張真雞距棗心筆數寸圓便人只寄荆南士大夫家便可達或難得便亦不圖求也相望萬里會面無期千萬勤學爲親自愛九月二十四日

荅李廣心

廣心主簿弟得所寄書知官下不忘學問時至太平
探幽味玄別後乃能如此何慰如之大舅學士左右
當每得安問即日王事不至勞勤新婦安裕幼弟讀
書膝進諸姪長茂龜父外生老於塲屋作人亦自清
苦客授邑中當承豈弟之蔭不知今舉利鈍何如師
川遂能杜門擇士與游問學有自得處他日當為豫
章一名士但恨彼未有國士與為師賓耳承主簿廳
作雙寐堂乞名謬作數語還可意否老夫顏鬢與都
門相別時大槩不遠老饕如故四十今年甚長老杜
所謂吾笑汝身長者也知命到家不能一二月復以

舟載李慶韓十上成都矣相望萬里會面無期臨紙
惆然千萬勤官強學為親自慶九月二十三日某寄

參叔震

頓首達辱惠書勤懇承里居日用輕安奉持佛律初
不懈退甚善甚善令嗣遂能勤學有舉業何慰如之
更令求明師賢友方為不虛用心耳雲巖想更成次
第必時一到彼抖擻禾場上塵土便覺超然矣清和
尚未得近書然因舒城人去嘗寓書信也所寄送清
公頃頗見志願不忘般若中也向須觀音貲今手抄
去可託幼安或珊瑚座騰上燈子也雲巖經藏記如

此作去不知可亥心寮中老人意否四郎讀書長進
否若嗣文歸到雙井必且復來下處糖師子一鋤謬
助齋廝達道無佳物可寄也益老想時往來水磑若
成功度亦小息肩矣相望萬里臨書增懷千萬進道
自壽

答世因弟

世因弟得書知奔走累年又索連周君獄中良不易
郭西水磑既成功想可端居為飽煩緣矣郭西柴場
雙井水磑相望亦相奪乎壽安姑所苦想即平東卿
亦漸謹為治生否六十八亦源源而來耶世承兄今

行李在何地亦有息肩之策否三郎五郎讀書頗有
効耶書來都不及馬新婦病意其遂康和復常矣重
得今年十三喜讀書否吾輩人家但勿令書種斷絕
其成功則天也嗣文想今已到双井矣嗣直今極解
事能官上作甚禮之嗣功不幸深可痛惜至今思之
令人氣塞也嗣深除晉城計上官亦能盼但道里悠
邈不得其情狀耳知命來入峽中數年大率只在涪
陵至今猶未歸也老兄自黔遷戎猶在黔也衣食薄
厚隨緣亦易過歲用十千僦一民居在城南門裏差
達市井杜門少賓客用私奴不復借公家人極清閑

也相望萬里忽憶往年隔籬聞急研煎豆留飲之轂
如在天上何時復獲双井堂上一笑耶千萬自愛

答清長老

三首

頓首太平和尚几下辱賜書累紙誨諭曲折相望萬
里如奉巾拂開慰無量比道昌於瀾腕之間固自有
數亦聞禪子奔湊窺室無所得而去者宜其謂太平
把定封疆者古人所謂江湖無礙人之心者也道人
自謂已得無得之得而疑宗師把定不放過此即一
大事因緣諸佛謂出世者不肖居黔戎四年矣未嘗
有人及此事但覺身閑益自在放縱而不踰距則向

來諸道友之力為多何時復參承几杖臨書懷仰漸
冷千萬珍重

又

所論寶勝大槩如此但渠比今日成都諸老猶知有
此事故少扶持之耳岳首座猶在山中耶山谷乃是
孟宗八耶承僉與在左右甚慰顧道人難得可揮之
鼻耳翠巖道稍行聞之欣慰雲巖藏經記已作得但
老來極懶作文字隨事仰筆墨成之所叙不能如來
論之曲折不審已傳本到山中未萬松亭往年醉中
一到初不知自有也主今別篆三字及作一偈頗言

倒語其於世事類墮委靡可見也悅禪師語錄序政
以欲箇言語遂久下筆成都互有人來乞此本云得
序即大字刻印也未時發往時與同榻十數夜百種
穿鑿終無入處蓋宿無般若種子然其存心甚美常
令人念之徐肺川資質甚茂亦為琢磨之否唐君益
有智慮當官善聽人謀若回光於此道誰能映蔽但
苦不自肯耳

又

承懷寧富慰出於名家而孝弟問學恨未相識也寄
芝艸石刻但老人不作詩已十餘年如老婆不復可

施粉澤矣幸為道此意德素諸人不能來叩闕鍵蓋
是護惜舊聞以謂揮家愛着木穗子換人眼精但不
知乃是一對木穗子耳知命百事長進惟此道全無
交涉渠既不及亦無下手處四十性和厚不爭而義
理之性終未發且令熟誦書勤為講解浸潤之耳知
命來峽中得一子曰牛兒頭骨奇壯性氣磊落他日
或是吾家千里駒也

山谷老人力筆卷第十五

戎州五

答徐甥師川

三首

師川外甥奉議辱書恩意千萬審官守獻莞庫之煩
得宮觀之祿以奉親桂門讀書有味欣慰無量即日
想家姊郡君清健新婦安勝兒女今幾人書中殊不
及此何耶所寄詩超然出塵垢之外甚善甚善恨君
知刻意於學問時不得從容朝夕耳承以鄉中歲歉
寓居同安同安美俗里中有佳士又四旁有禪老皆
可人居必擇鄉游必就圭今兩得之矣士大夫書多

報吾甥擇交不妄出極副所望詩改欲如此作其未至者探經術未深讀老杜李白韓退之詩不熟耳江季共不幸可惜此君不苑可彷彿孫莘老也潘邠老居憂不至貧否胡少汲往甚有志欲慕古人不知今何如相望萬里臨書增懷千萬珍重

二

所寄詩度超今人已千百但恨未及古人耳杜子美云讀書破萬卷下筆如有神此作詩之器也然則雖利器而不能善其事者何也無妙手故也所謂妙手者殆非世智下聰所及要湏得之心地老夫學道三

十餘年三四年来方解古人語平直無疑讀周易論語老子皆親見其人也太平清老老夫之師友也平生所見士大夫人品未有出此公之右者方吾甥宴居不嬰於王事可數至太平研極此事精於一而萬事畢矣老懶作文不復有古人關鍵有所作但隨緣解紛耳謗寄樂府長短句數篇亦詩之流也觀一節可知侏儒矣亦寄數篇雜語與三十三娘之壻李文伯相近想可得本一讀以懶書不能多耳

又

庭堅頓首每見賢士大夫及林下得意人言師川言

行之美未嘗不歎息也所寄詩正忙時讀數過辭皆爾雅意皆有所屬規模遠大自東坡秦少游陳履常之死常恐斯文之將墜不意復得吾甥真頽波之砥柱也續當寫魏鄭公砥柱銘奉寄甥能忍夏蚊之噭膚而從瑩中遊真曠世之奇事也蒙諭當塗不可作久計誠然似聞已別有命湏近詩謾往數篇老拙豈能如所云觀一節可以知其侏儒也

答濂溪居士

前辱書累紙存問久別懷思增深得此開慰多矣文字久欲以所聞改作多病懶放固循至今張南浦遺

人行適作就忍眼痛大字書往不審可意否知命學識與筆力皆進於舊但學道絕不知蹊徑今之學道者類皆然爾往雖久在江南能明此事者不過三數人耳頗有聰明善於般若文句似與經教不悖或苦行孤潔不愧古人或放蕩獨狂自能解脫劄著竝不知痛痒可歎也公既在溢城可那工夫過山致敬歸宗文老此人極湏傾蓋乃肯動手不然祇止以賓客待耳真實道人不易識直湏高着眼目餘事未能具道千萬珍重

答楊君

三首

頓首辱書勤懇審涉寒侍奉萬福開慰無量寄示石
刻此方士人多欲得之即分送矣黃甘比時人送
來顆實雖磊然味比贊道所出則多酸惟資中者少
津而足味誠佳果也鹹味亦勝下流來者但愧以口
味累君子耳未緣會集千萬珍愛

又

頓首遠承勤重之意特遣莊客致黃甘白鹹感佩無
已家園雙井二品謬分上此千里鵝毛也雙井雖品
在建溪之亞而爲艸茶之傑若得佳石確先以盧心
布中採篩去茶毛確之如雪花也煮新湯嘗之味極

清佳乃艸木之英也當求名士同烹之可

又

景憲昨過此三得相見古人之意甚勤勤也過瀘戎
或可得安撫司句當則爲見闡然聞王帥殊病未起
何如或云漕臺若還遂亦到遂州也純仁來須書字
今書得二軸別封角且與專差人同書送去公所頤
字真艸各一軸去以答鄉里書數十封方倦甚他日
當別寫小字一卷奉寄

答戴純仁

二首

頓首昨承惠書勤懇適多事人還時不能作答比楊

郎遣人來所惠兒子書中辱問訊千萬審即日侍奉
吉慶開慰無量尊公到此三相過甚荷故人不替意
此聞在瀘甚安健也未有會見之便千萬勤學自重

又

所送綃託一賜覺鵬道者背兩小軸適天寒又器用
不甚良制作乃不如法且作行艸兩軸去春暖當更
背兩軸作中字奉寄適專致賓客奉書極艸艸

荅寥致平

前日蒙過門誨諭敬佩謙光之見及適遠人欲發艤
舟持書故不獲瞻見延望車從實深悚不旦來伏承

起居萬福良慰懷仰召飲敢不祗命但以病絕酒不
復消滴許如此則敢侍坐耳

荅江安李殿直

再拜頃聞江安火事熾然而不及公家不審何以勝
此灾也多病且懶故不能書然往來者每能道動靜
以為慰專人辱書勤懇感慰無量寄惠木瓜諸兒皆
欣欣也買鹽錢尚餘爾許為隨錢買蠻姬通裙如公
室中青白者為佳可梅嶺巖劉殿直時通好否因書
為致意千萬適飽飯得茶遲意思昏倦奉書極艸率
累約不作公戲狀但得如家書數行可矣何故復惠

長牋耶此後幸罷之

荅廖宣叔

頓首燭下見所惠簡喜承軀力漸勝所論憂患無種
奪人生理誠如來示夫利衰毀譽稱譏苦樂此八物
無明種子也人從無明種子中生連皮帶骨豈有可
逃之地但以百年觀之則人與我及彼八物皆成一
空古人云衆生身同太虛煩惱何處安腳細思熟念
煩惱從何處來有益於事有益於身否八風之波渺
然無涯而以百年有涯之生種種計校欲利惡衰怒
毀喜譽求稱避譏眾苦逐樂得喪又自有宿因決不

可計校而爲之且猿騰馬逐至於澌盡而後休不可
謂智也亦不知近道之遠亦窮於是

荅王觀復

二首

再拜鮮挹之來辱書勤懇所以相推與師問之意如
珪璋特達顧不肖非其人耳先公詩跋尾辭意饗淺
不足以垂世傳後重煩長牋稱謝祗增愧耳挹之道
起居狀詳悉極慰從來嚮往之心損惠衣物荷達意
不倦顧貧病數爲公費感愧所欲作大字會辭痛勉
書之不能工不知甚用否小字德當俟他日也戎州
寓舍安隱無一事不滿意者未得見公風度及對錦

屏山耳氣候暄燠惟翼溪自愛敬謹奉狀

又

所寄鄙文前四六二十許章皆秦少游所作也詩皆是鄙語已請挹之校對矣有小兒輩雜抄猥藁挹之盡抄去不足觀也龍團一餅謾往可對錦屏烹之茲道微二月十六日已上永康矣長情度已去臂痛多作字便不能堪書極艸艸

荅鮮自源

頓首春夏來多病故久不作書亦聞在旁邑會學粗有衣食之源故可相忘可辱書勸懇千萬并寄額李

書皆所欲得欽佩至意所欲齋亭記老懶倦作文如王方平不復喜麻姑狡猾猶隨語作二銘不足觀謗往何諱翁寄詩及論史事皆佳作也恨未相識耳如此基址若得師友成就當於世間有大名也近又得榮州趙鎮子智能文有胷臆非今鎔化人語作大義進士也亦聞其本是醫家子居鄉黨有行義亦恨其迫於衣食從人講受未能卒業耳蔡次律張寬夫今年來作詩及文字皆進懶倦又多賓客奉書艸艸

荅史子山

頓首辱書勤懇審侍奉萬福為慰寄惠石刻感戢恨

摹勒者非其人不稱顯親傳後之意亦是鄙文不足以傳遠故感果如是耳遠致張雅墨絲鞋煮酒公自食貧何煩如此祇增愧耳唐坦之館穀數月割春鋸之股以陷於蒐豈能久堪耶鮮自源煩調護西歸良不易微公索之枯魚之肆矣然斯事亦難責辦於在官者惟公尚可耳盛暑不雨比來軀力何如講授不至疲勞耶未期良集惟希珍重

荅唐坦之履

頓首頃得瀘州報承聞公一藤已過趙市復還城中初亦不解然道人行止如雲蓋多如此遂不復念耳

辱書乃知寓史子山家主人恩意不倦遂因循度夏鷺鷺割股何可使瘡久不合耶解夏遂東歸耶亦處處乘流則逝得坎則止乎張祖祺便舟可惜失此一快也二親倚門十年妻兒有攻苦食淡之歎亦能久伏忍耶樂義堂但榜之堂中與兄弟共觀之銘孰大於是乎既要在脚行之而心中自以為宜推之於人而人以為宜則是義也有人亦若是無人亦若是正信調直終不覆藏則是樂也臨財無苟得臨難無苟免古人之義也君子坦蕩蕩古人之樂義也古人所謂為治不在多言顧力行何如耳深根固蒂外慕休

息空手列家啜菽飲水誰不欣然瀘戎間三伏中瘴
癘方作更希珍橐

履字坦之取履之九二履道坦坦幽人貞吉若不犯
家諱請即用之

答王觀復 六首

頓首蒲元禮來辱書勤懇千萬審在官雖勞勸無日
不勤翰墨何慰如之即日初夏便有暑氣不審起居
何如所送新詩皆興寄高遠但語生梗不諧律呂或
詞氣不逮初造意旨此病亦只是讀書未精博耳長
袖善舞多財善買不虛語也南陽劉勰嘗論文章之

難云意翻空而難實文慙實而難巧此語亦是沈譙
輩為儒林宗工惟好作奇語故後生立論如此好作
奇語自是文章一病但當以理為主理得而辭順文
章自然出群拔萃觀杜子美到夔州後詩韓退之自
潮州還朝後文章皆不煩繩削而自合矣往年嘗請
問東坡先生作文章之法東坡云但熟讀禮記檀弓
當得之既而取檀弓二篇讀數百過然後知後世作
文章不及古人之病如觀日月也文章蓋自建安以
來好作奇語故其氣象萎爾其病至今猶在惟陳伯
玉韓退之李習之近世歐陽永叔王介甫蘇子瞻秦

少游乃無此病耳公所論杜子美詩亦未極其趣試
更深思之若乃入蜀下峽年月則詩中自可見其曰
九鐘巴噀火三蟄楚祠雷則往來兩川九年在夔府
三年可知也恐更湏改定乃可入石適多病少安之
餘賓客妄謂不肖當有東歸之期日日到門疲於應
接蒲元禮告行艸艸具此世俗寒溫禮數非公所望
於不肖者故皆略之三月二十六日

又

再拜何靜翁莊夫來辱三月二十日所惠書勤甚并
惠暑服每承傾倒之意不倦衰疾之餘缺然無所堪

何以得此愧悚愧悚益梓路皆報不肖蒙恩稍復官
次得莞庫在武昌去家不遠因得上先人丘墓實已
滿慰衰晚所期但恐告下遲江水已漲未可下峽則
秋冬之交乃得去此耳舊詩一卷皆葉縣尉肖所作
亦湯點定并去年所送一冊同往十絹寫不肖舊詩
不足觀也魚守求堂名輒書整暇堂三字去事出左
傳秦漢以來郡雖有尉而守皆將其兵故謂守為將
夫兵戢以時動折衝千里惟能整又能暇也東坡先
生猶在海濱未知公幾時得掃其舍人之門既不能
縣記作書然他日便可袖此書求見矣昔合浦吏貪

珠還文吐及孟嘗政清去珠復還東坡曾中有百斛
明珠昔遷於儋耳今還合浦蓋天公之政清耶公學
問行已之意甚美但文章語氣務奇詭不平淡昔東
坡常云熟讀檀弓二篇當得文章鉅制此確論也頃
以此求之往嘗佐東坡考試於禮部其所極口称許
新進諸生往往面從而背非其告之曰其他在間伎
倆諸君或勝東坡至於評論文章東坡鼻端一鷁可
定優劣其後諸生亦多以為然何字之詩語氣平而
意深論班固藻書中人物理勝其文不加藻飾意其
得節友當為晚成之器但憂其戀嫪鄉里宴安姬妾

不能發憤忘食親見古人

丁巳

韓東洛多士

亦不易得也但未知其宗族之間行義何如耳
能脫然洗滌盡富家子弟名舊聞之鮮豎溫良有餘
但風雅教不足以讀書少耳荷公調護度今歲伏臘
得所矣蒲大防去寄書今必徹几下公幾時官滿代
者為誰度幾時得去閨中也未有會面之期臨書懷

仰千萬俟學自重

又

頓首辱書勤懇千萬委之以九鼎之重顧自媿不能
勝也所寄詩多佳句猶恨雕琢功多可但熟觀杜子

美到夔州後古律詩便得句法簡易而大巧出焉平淡而山高水深似欲不可企及文章成就更無斧鑿痕乃為佳作耳報靜翁鄉行之美甚副此意所問勸靜翁求師取友而不以教觀復者蓋觀復知此有餘耳如公才識禪家所謂朝生王子者也但要琢磨盡圭角矣任彖李渭不知何許人此二賢者使得師友皆不易得也所寄唐人諸詩皆有佳處甚慰觀覽也魚使君所欲作記極不敢辭以既往青神見家姑欲行人事賓客會集袞袞過日不暇留來人多日竟未能成史彥直既到官渠當數有人還眉州令自此來

取信甚易致也茶詞及為東坡與不肖所作十韻皆欲奉答而未成但未知他日寄達所在耳策問十篇思深慮遠佳作也亦恨彌文勝耳不肖在巴峽所得人有李仔住道本梓人而寓江津二十餘年其人言行有物參道得其要差成人也有王庠周彥榮州人行已有耻不妄取與其外家連戚里向氏屢當得官固辭以與其弟或及族人作詩文雖未成就要為規留過重九乃請行耳留來使多日率字既未能成書亦不得寫今日彊作此艸艸千萬珍重九月初三日

又

頓首承魚仲修待程信孺來遂解印便欲作整暇堂
意記去乍到青神終日應接人事比夜則嗒然就卧
終無意思可作前日信孺自眉來相見云適有私幹
未能即上道度十月未可去鄉里冬至後欲交印如
此則更數日作得記送史彥直家附去模刻之日力
有餘也來使煎近甚故猝猝遣行甚不盡所欲言也

又

頓首公決行在幾時此別不足恨中原亭驛如流雖
南北可數書不比劍外乃祥柯夜郎之洪荒無語也
前卒還付書讌何靜翁不艸艸而靜翁乃云不得不
公不同此味又念公死罪耳一笑一笑

國圖書館 NATIONAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆卷第十五

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆卷第十六

戎州六

答何靜翁 四首

再拜何君足下去年辰惠書過有稱述意足下隨世
毀譽未必自得之耳又久病之餘嬾漫成性鮮自源
歸不能作報書亦以今世民之師帥不能行道以先
覺覺民學校之教不知明道以啟迪後進故學者不
知重道而尊師士亦不復論學而取友因以卜足下
誠有意於茲事否也專使來縕辱書問勤懶不倦愛
一世之所棄敬衆人之所慢足下真自得之者耶所

寄詩醇淡而有句法所論史事不隨世許可取明於已者而論古人語約而意深文章之法度蓋當如此如足下之所已得者而能充其所未至生乎千載之下可以見千載之人也然江出汶山水力才能沉鷗至於并大川三百小川三千然後注而與洞庭彭蠡同波下而與南溟北海同味今足下之學識汶山有源之水也大川三百足下其求之師小川三千足下其求之友方將觀足下之水波能徧與諸生為德也不肖去戎州或在秋冬之間大槩已具王觀復書中矣无階沒客望風懷仰千萬彊學自重他日抵目觀

足下頓頑於青雲之上也

又一

頤首辱書勤懶審履道不踰禮義之防於黃卷中求見古人皆流俗之所趣而叩寂求音得之於淡泊甚善甚善今人古人皆可師可友皆自得之者天下之士也精求經術又能博極羣書此劉向揚榷之學也如足下所已得者殊自不凡要得登龜蒙而小魯上日觀而眇天下耳其餘流俗之所相期不復為亦知足下不望此於不肖也恨未識面苟知好學之方則千里同風矣秋熟更希珍重

二

比有歙州吳希照道人在瀘州繫筆絕妙乃可與注時諸葛兄弟及元道寧輩並驅爭先如侍其瑛彭壽諸葛元皆不及也自青神回當求便奉寄

又

頓首辱書推獎開慰情意千萬好賢不倦之心良以歎息至於望我於不田而鶴生於奧則不敢承秋來早冷不審何如伏惟彊學日邁將見古人恨未相見叩所得耳前趙都監人回報所賜教并謝委禽之禮何緣遂不達耶可携此書見趙君託根治也所寄風

松雪栢未為好品然知足下託我以歲寒之意顧足下不負後凋耳未緣會集臨書增情千萬珍重九月初三日

荅閩州魚仲修使君

三首

再拜元祐中在都下頗聞好學清修之譽恨未相識也區區去國十年塵垢滿胷忽奉賜書如逃空谷聞人足音也側聞為郡豈弟謨府有佳士時以文酒從容山水之間何樂如之某以言語得罪竄逐六年裏疾所攻无復疇昔所蒙推與皆所不敢當比蒙恩復在官次三除皆不離南方實於私計養疾藏愚萬便

未緣瞻承臨書嚮往謹附承動靜伏惟照察

又

煇暑未艾不審尊候何如伏惟為政豈弟民已心化
寢膳吉祥神所相助聞整暇堂規摹宏壯當託世之
大手筆紀其成事而屬之不肖似非所宜然諉諭丁
寧不獲推避本留來使多日以待勉率鄙出適以賓
客過從袞袞終日竟未能成湏煇末自青神還家乃
當求便寄上幕中史彥直推官眉人計數有家僕社
來可因之修問未有瞻承之便惟冀為國為道千萬
珍重

又

頓首蒙相與未能脫去毛皮尚惠牋啟此物於禮數
雖繁縟而不情故從來不喜作牋又間居不欲以私
事煩公家故不復借書吏輒廢牋不用不審能察之
否王觀復東州好學之士足為模府光輝遂解官去
想甚惜之眉山史彥直能吏事佐人知重輕亦不易
得想不能逃藻鑒耳某再拜

荅蘓大通

六首

頓首頃見外兄張子履家嫂具道才德之美且以天
同外生獲接懿親願見之心非一日矣向以東坡二

丈黃門三丈顧盼不肖忘年忘義之德耶哀朽多病
百事慵懶念欲作書而未能專使乃辱以書先之長
牋稱述風味所期誠如所示至於推不肖立於二孺
之列則極不敢當某天資鴦下但以師友以德義刼
之故稍能忠信豈弟耳其餘實无足觀伏誦來教愧
不可言謹勒手狀

二

貯史嫂過僰道極口稱大通德義之美切觀書詞已
見一班恨未得拭目蔚然之文出霧雨而玩風日光
輝照映林泉爾亦承許錄惠詩及他文此大幸也明

窓棐几拂去塵埃以俟來賜衰疾健忘作書無倫次
照察幸甚

三

惠示東坡試墨帖雖二十五年前書如鸞鳳之雛一
日墮地便非孔翠可擬况山雞輩也疊相十生記佳
惠也舊聞此道人竒恠而不詳悉得此甚憇寡聞欲
書數大榜令九為山中作金字但未知山中何寺榜
額未經前哲書耳

又一

頓首辱書勤懶千萬觀所自道從學就仕而知病之

所在切窺公學問之意甚美願既在官則難得師友
又少讀書之光陰然人生竟何時得自在飽閑散耶
三人行必得我師此居一州一縣求師法也讀書光
陰亦可取諸鞍乘間耳凡讀書法要以經為主經術
深邃則觀史易知人之賢不肖遇事得失易以明矣
久讀書先務精而不務博有餘力乃能縱橫以公家
二父學術跨天下公當得之多輒復貢此此運水以
遺河伯者耶蓋切觀公所論極入理人才難得故相
望於後凋雪霜之意耳治行忽忽奉書極不如禮手
萬珍重

二

惠示曇相真容觀之使人敬嘆不已水觀亦舊聞之
然與楞巖中二十五圓通聖賢一人相類橫卷欲作
數語贊述會所遣人來遲已治行不暇及此前窮舟
中仕得即送介卿所求便寄上寄惠曇相甘味極佳
此蓋大善知識功德之餘自與凡物迥然殊耳榛子
銀杏皆佳惠也未有佳物可以為報愧悚

又

辱書勤懶千萬學問之氣鬱然望風懷想恨未相識
耳別紙累幅所稱述皆非不肖所敢當也東坡黃門

皆得北歸計不日皆筦樞機雨露天下何慰如之雪
寒異甚比來起居何如頗得光陰近書罔否某已治
行李但就嘉州船猶愆期未至至即行矣世道方開
天子用人如不及西州士大夫當皆仕於中原如此
相見當有期矣寒澁千萬珍重

荅孫芻言

頓首啟伏承不鄙哀疾頑頓惠賜長句伏讀增歎所
送賡韻蒙求佳作也得之撥忙徧讀記問縱橫不獨
童蒙得益於老朽多忘甚有補也欽奉鄭重之意感
刺無以為喻欲和荅來篇人事絳紛不得下筆亦欲

作序引數句載之卷首記不朽以傳後到斂道佐得
因張介卿寄上也篇中小差處唯以田甲可溺和荀
粲惑溺耳惑溺之溺亦作侏奴歷反可溺之溺亦作
尿奴弔反此書方傳千古不容草草願刊正之也對
容佐書不如禮唯長者能貸之矣霜冷千萬珍重謹
勒手狀

荅楊子建秀才

頓首湏幸得接欵曲而賓客全集應接常無餘日不
能叩學問之自得處曷勝耿耿冬後暄暝即日想起
居輕安通神論佳作也畧能遍讀非潛心之地故倉

卒不能得其義味佐序如此不審可意否方此睽遠
千萬珍重謹勒手狀

與杜元叔

奉別忽再改朔懷仰清議何日不勤到青神西方相
訪之客常能言動靜以為慰青神寓舍忽二十餘日
賓客如牆而進如牆而退無一日不然但覺夜臥疲
頓百事廢缺以此終未能作書辱專使賜教勤懶審
侍奉萬福奉助歡喜承卜窀穸之事不至費力否度
伯脩來歸才能辦此耳某以信道嘉禮之約不可渝
數日即解舟矣涿冷方阻面千萬為親自重

與王君全

頓首旦來伏想起居輕安細事恩煩有一紫竹轎子
未有竿欲乞兩枝飽風霜緊小桂竹又湏時月無毛
病者便得之佳或無為乞鄰不嫌似微生高也

與呂道人

頓首承齋疏累年自求佛果初不懈退甚善甚善所
寄行道觀音輒隨佐一贊少助頭陀清靜行業學道
者別無奇特只是休歇貪癡求明眼人識已病者直
下指出直行歸本家鄉更有甚麼事莫信臭禿奴輩
看因緣求悟處此是道眼話此是差別話誤人三生

六十劫枉却工夫蜀中有一種說雪寶無碍禪更是
誤人入地獄如箭射也治行甚冗奉書草草

與純禪師

頓首奉別忽十餘日不忘懷仰所乘舟至今未還不
審汎流累日安穩否想才動且就寶林放鉢鉢之地
必甚喜也楚人不別和氏之璧想如夢中逆境鏡裏
煙塵也已忘之矣某完葺僦舍畧就緒然猶日用七
八人耳知命未有歸音越州却有二人到此範公聞
消息否聳上座來相聚數日方此羣吠不歇久留之
難堪兩卷封付聳上座去聳忽得船便行奉此草

率

荅賢公座主

啟辱臨顧勤懇又煩手畢存問感刻感刻喜承登舟
鉢鉢安穩二子剃度之緣惟在嘗仁心法古人云汝
但辦心諸天辨供若不如是雖有喙長三尺日誦佛
語亦不入人耳也持心如城守口如瓶必有相應者
矣雲山主喜佐緣事楊道若是箇出家人往依之必
不失所也宋殿直櫟翁知時別宜事可否徃謀之

與崇勝密老

頃嘗論道人處俗之意公欣然見納恐未極其趣耳

如公高明了了決不同流俗矣憂患自種爾來何鄉
要湏使虎兕無所措其爪角兵無所容其刃耳勢利
之交決定能埋沒人人之所畏故不得不畏清心者
事不得已而後應自然寡過矣道人壁立千仞病在
不入俗至於和光同塵又相未折却與其和光同塵
不若壁立千仞

與定嚴院主清公

頓首奉別忽五六年每因勝日卷嘗不思脩上諸兄
弟扶持相從尋林下之樂想茂林脩竹堯李成陰公
雖辭執乃是道人家風諸尊少久之相諳必漸相樂

注鄭諸家化緣純熟亦添展法堂方丈不要湏作一
客位自令厨廁之類皆便諸房納壻或索客到此人
情所不免也彼旣無十方僧到此來者便是十方人
耳湏得兩三童行是人家子弟佳習不下者乃肯相
資助興葺爲之化僧緣亦易爲力也常欲漸裁茶徑
到臨口初且以芭蕉相伴候松成即去芭蕉院後裁
掃栗之類十年皆得用也先君注有題淨嚴桂一詩
今寫去可治一柱令清淨託秀實寫之相望萬里臨
書增林下之思千萬護戒忍垢興此堙廢他日或可
爲先公光輝佛事爾

與人二首

頓首頓蒙清水所賜書恩意勤懇居巒夷中得審金
玉之音所慰實無有量聞遠官遭廻又室家疾苦故
知情思難堪書則已在數月後又聞不久解印閑居
杜門人事斷絕因循不作書至今然未嘗不懷想也

又

就居城南雖小屋而完潔舍後亦有三二畝閑地畦
蔬植菜亦有飯後逍遙之地所謂園日涉而成趣門
雖設而常關者也生事畢竟未能有根本然衣食隨
緣厚薄亦自寡過少累耳但以舍弟知命不樂靜居

數出入然流濕就燥水火自有性雖聖人不能易人
命也恐欲知故具之

答人三首

重蒙委曲誨諭感佩不忘人志行不同正如程李之
為將張竦陳遵之處世爾張竦曰人各有性長短自
裁子欲為我亦不能吾而効子亦敗矣雖然學我者
易持効子者難將吾常道也亦知百慮而後行者寡
矣然推心不疑性已成敝未易琢磨也

又

再拜奉手誨審尊候萬福為慰荔子昨日一飽已厭

人煎得一盃可佐湯恨不同之酒尚有之當令庫中
請也煩親督鑄工極悚爻悚爻適碾一種茶極妙方
點了遲數步耳少頃再令碾碾得遭上蓋相亦輒喜
飲茶故茶極費耳昨日自起得一納樣度如何乃勝
知命者爾

又

頓首伏奉手誨審旣望尊候多福為慰冬兒大腑未
通但與紫霜丸若辰時一眼至酉時未透可更與一
服蒸熱恐只是變蒸見生人而啼是其候也今并紫
霜丸方送去觀畢遣回贊蓋及婢舶少時送上車

且進一筋點心少待之

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

山谷老人刀筆卷第十六

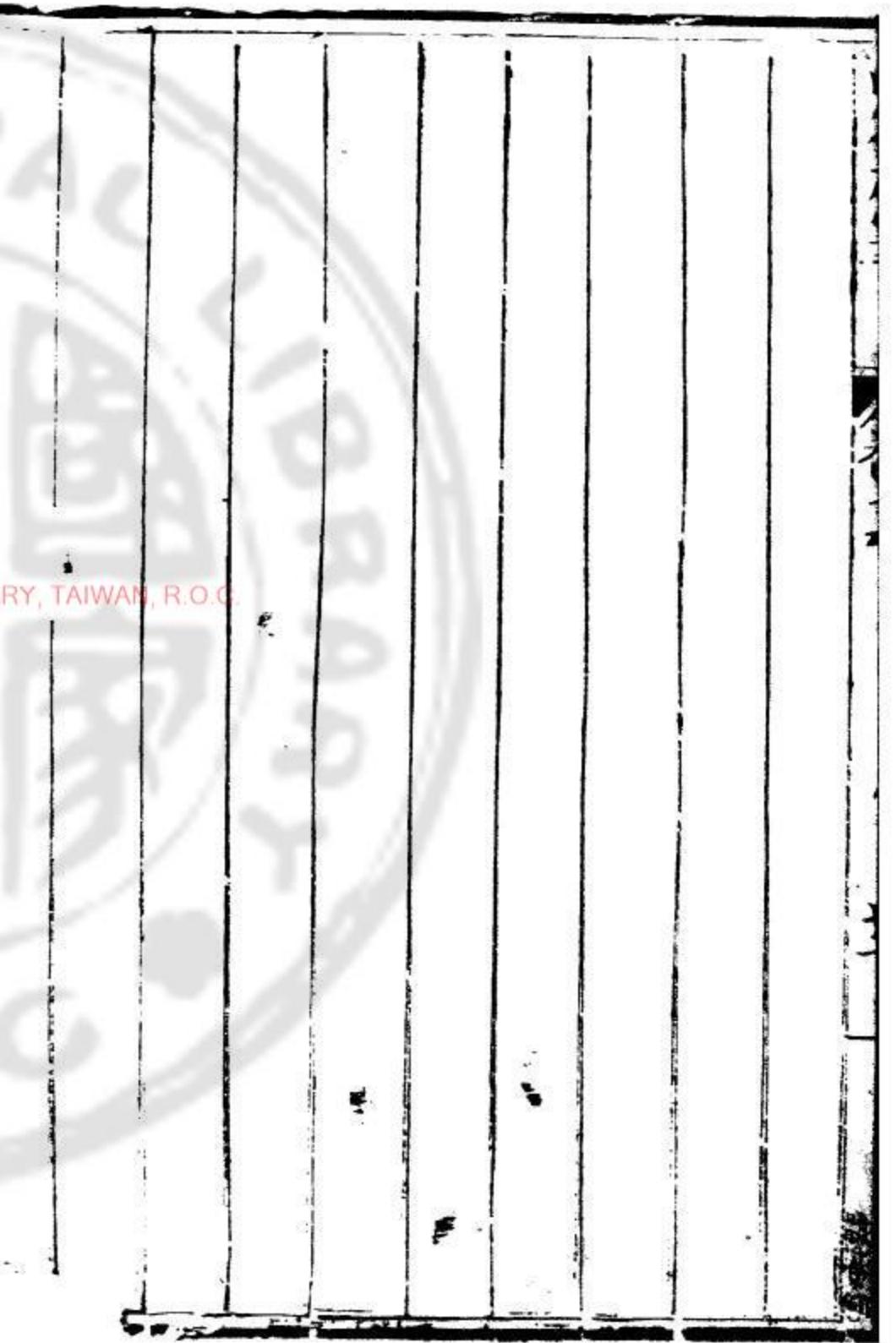
山谷刀筆

卷十六

三

卷十六

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





山谷老人刀筆卷第十七

戎州七

與範長老二十首

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

某不通問半年可置是事或得密師來審聞動靜開
慰无量承萬僧會翻譎揚十與父兄聞議論不合此
自世緣奇偶何與吾事遣入浙人初亦不準擬十成
去冬益官自遣人到此近已叢回矣所送文字皆於
昏鈍有益者悅老語錄後序此山錄會要跋尾皆故
住尚未暇趙十二時已手寫一本付密師矣寄龍虎
丹初若无用近四十乳母忽病風良苦極得此藥力

也天下樂錦極佳適嗣直去年得男夫娘極歡喜來尋此錦作兒衣即博施之矣元師想已安幾時能來此密師亦自可愛也密於富順頗緣熟約月未復來乃下瀘川也所說世緣中不免累人亦彼此同病反覆觀之且為作行主勾船又何憂何喜隨事隨緣與人安樂而已所舉晦堂万松語及論此方尊宿實處及黃龍頌甚贍老鈍未緣參承惟冀為道自重某頓首

又

頓首比園明大師來蒙書雖草草且見手墨知世務

嬰薄亦隨緣自第開慰无量知命到家賓客終終亦罕得清坐相語然渠甚閑亦難望以心志統一深究此佛事也成都馬文叔遇世緣齟齬思欲脫去參禪學道然殊未知向背蓋世數中薰蒸膾厚意馬犇逸未易調伏於此同蔬飯數月今欲往一見導師要湏佐家識病與藥先去其狂疾耳渠編綴不肖文字在黔戎者略無遺却可得閑一讀但恐亦少暇耳文叔忽成行求書到禪几筆墨極草草手萬珍重

又

啟承南禪藻公有感鐵面風流恨未相識耳文字當

為作但今年來極懶不可言海會堂額已書去閑為密師寫文字已多不知能盡寄歸否知命到家已月餘久相別且得渠到家耳四十讀書亦不進韓十逐日上一鄰學且護其薄相緣耳大意如陶淵明責子詩也欲用紙卷并老杜詩及向所道語從容寫一軸文字去每當可作書時輒冗迫耳某自正月遷城南僦居去南寺二百許步薄費而完潔矣方經營時極得純公及唐道人力也舍後有數畝地知命到乃治作蔬圃亦隨分補綴其餘日用所湏皆預與錢令來供送止用三兩奴亦足也純公今在嘉州承天宸老

處遇夏亦得三五次稍純靜者同之唐道人遂歸為之調護東歸之緣未不費力也欲寄茶恐秦表白瀘州或淹留壞却朝夕別討人送上謾寄打扇一柄去

又

啟前因三學山化主回奉手狀并謾寄一扇不審得徹禪几否須人自富義來再奉手誨喜承宴居多福比密師自富義來報成都虛六祖奉侍又壽寧僧宗喬自成都來云公已受六祖疏計不虛傳輒作經疏助佛事然老懶不咸言語也某寓居處漸完葺內外終不會省費然厚薄亦隨緣知命欲到成都看藥市

此行一費亦不少矣無處減省耳前所寄諸書甚助
荒廬欲隨事記末數句尚未暇惟悅老語錄常在几
案間一日緣會便下筆矣別作一篇竹軒頌似可觀
已付密師去可種竹於六祖即用之或湏別寫即寄
本來可也所要文字多寫在密師處不知化緣道蹠
悉存誦否煇熱懶倦奉狀不如禮

又一

頓首伏奉九月十日手誨喜承煇來起居勝常所示
曲折皆盡事實初聞六祖延請便謂可住故即佐疏
遣來介行耳非人事也李公雖未極玄閑要是清淨

篤信之士雖因識者之言乃自斷於心以為可叢於
事故可信耳成都說佛浩浩吾道平沉故欲相與佐
苑馬醫道人今上不害光鬚頭淨洗鉢也老子云君
子終日行不離輜重雖有榮觀慕處超然一生既非
匏瓜去住何常之有但以悲願隨緣則願石溪上之
言猶在得於初約惠然二來欵曲承琢磨之益何慰
如之願府公重人不輕叢不可必拒耳既至成都則
可數通書萬事隨緣坐斷報化佛頭更無巧拙謹奉
狀承動靜

二

所論住箇院子是甚閑氣此妙語也又云會府又不同山林漸漸經營萬人眼中入門便湏成箇次第則不然往時嘗有人問不肖便令公知開封府便能辨得否對之云得彼人云從來名士輩才令尹京邑往往不辨何也對曰彼看佐開封府耳若令不肖當之只看佐太和縣也彼人笑曰如此決辨矣上堂簇花四六春景煇意想成都人已厭聞只是興佛法沒交涉築着磕着將金就錯大象不遊於兔徑千萬人中教一兩人會者點頭此是公家所有更提掇耳

三

否此公孤潔不入俗想難得衆或以其行高祇地靈當輔之爾蓋一畱此多日灌漱不煩人之君子也久留前追欲行邇數日舍中有客又懶放久遂不能動佐書極草草也

九

頓首近得清公書甚安云宗任山谷水相望無千里各有二百衆甚令人思天柱峯前歸老之計也新公雲岩經藏看經堂緣事遂崇成已移住翠巖雖壁立千仞比來人稍稍愛慕之矣此山鋒學問該洽乃不易得然不經儒宗夫匠磨琢故自時有蕪音釋氏

會要譜釋典內外虛有倫緒至於序禪宗所謂賜之
牆也及肩耳然坐卽論天亦恆他不得肇論牀中不
佳時復湏此佐樂也宋子京十贊不能稱東坡極口
稱道之意在當時同輩中乃為雄文耳比佐數篇酒
頌通此信急迫未果錄上遠公佐詩換酒飲陶洞明
涪翁佐頌換酒自酌且道是同是別可為一問寶牒
老人也雙井一器已是去年者謾父上新茶到別送
也

又一

頓首伏奉手誨審餅錫已到六祖聞開堂日道俗震

動不勝欽仰但猶未有人傳語錄未耳計入院今半

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

月一月人事稍稍就緝矣開堂疏出於牽強乃承推
舉固當若不同床臥爭知被裡破只是奉稟說耶倫
子耳相點果然諸聖推出想化緣必不虛語但恐不
能得人事清簡耳知命計數相見聞出入無間頗恰
當諸人口語得所幹了早還亦佳某城南僦居先安
便凡百不復與公家相關衣食厚薄隨緣時時扶杖
到人家倦時忽經月不出亦自有味恨未得從容耳

前令羅富送舒州木及舊雙井到彼不壞否因江南

何客更分新雙井去計院中或有佳釤也乍寒乍暖

珍重

三

密師想已到舍老人亦同到六祖否不知昔日五祖
養母何以今日六祖養父也觀今日事躰想猝未得
清閑美書冊也南禪藻公相見且為致千萬意法堂
記不敢忘但老懶不能特地作文字或遇緣可成耳
純老方廣甚安佚所謂孟公綽為趙魏老則優不可
以為勝薛大夫者也比若鄉僕來族中索喚文字及
報書累日方得辦眼花臂痛至今未復常稍定疊別

奉狀也

又一

頓首不承來教有日自成都至者皆能道動靜此可
忘念耳知命顛倒饜足二月七日乃到戎州知放鉢
便成叢林士大夫歸心魔衆亦崩壞檀者不倦僧供
有餘信如所傳甚開懶也舊所苦脾疾應接人事無
休日得无小作耶翠岩後序寡知如此可用否因人
且寄周金副四代語來欲手抄一通自隨也徐文信
遂辨僧緣只是懵懂如故又不知非且今就左右剃
落因令供侍萬一救得癡肉團上有個沙眼子耳南

禪又辱書甚勤適數日來苦脾痛似前年殊亦不可解幸兩日差勝故未能多位書且為道千萬意今年來似賴似勤可意處讀誦書寫或夜忘寢至終不可意處對之瞌睡雖勤請百端終不開可知此病在甚麼處諸弟相佐助能勤僧事否未緣會面馳情千萬

二

楊家將深衣及帶去如落井中遂厯三年不知作何變異耳與根究歸來戎州石刺甚衆適懶不能尋逐寄上俟別信也用十幅紙寫翠岩歲旦教誨一篇去

或可刻石勸誘後生輩耳前附劉靜翁一書去乃蜀州郭守老衙內也書中託尋一僧伽帽今則已暝不用矣近編寫得蘄州龐老傷寒方論一部極臻致欲付成都開板試與問士人家有能發心開大字一本即佐序并送矣

又

頓首承利中亦事事未足而來者皆云年歲間必成辦果能爾否齋厨寂寞但與為般家人同此枯淡乃是古人住持法而俗子皆云若住持如此則供施者多退道心豈有是耶華嚴經未承來諭已施與方廣

并為作華嚴閣疏及自開疏去矣渠識得法身本智
乃厯厯而於漚和絕少功故聊助之矣聞成都乃有
華嚴大疏但二十五千便可成就果爾為尋一好事
者與致來却與寫渠所要文字也龐老傷寒論前袁
道人一見欣然欲了此緣遂便與作序并以新鈔手
數本付之矣不知師舜更用就成都問否若欲開印
報示元監院歸時并寫序一本去公住持大綱不愧
古人矣然有用論者云六祖可謂具三十一相因怪問
之乃云惟有用俗家兄弟佐知事尚缺此一相耳亦
計是未有可委人計在事必成故如此然事之成敗

渠自有數但付與十方人如何東行不見西行利謾
及之矣四家錄已領甚惠得暇手寫一本奉寄也

又

頓首頃相及蒙回書語雖有疎密如對德人之度則
一也徐沙彌遂了僧緣亦是於吾二人有宿因耳知
命留此兩月三月十三日解舟去二十九日方叢瀘
州許今亦湏到涪陵矣圓明極機穎人學道亦無早
晚但顧其行動似非行脚耳然煉丹砂極妙留二十
兩甚於早晚有益也知命要疏入南方乞無碍供因
為極口勸施主其中語似有傷手處似折屋闌臨迎

佛不略為老鼠惜窠窟也今亦寫一本付祝君聞祝
君於佛事甚信向終始故也張廣之劉景年房伯庸
之子知命皆留紙軸在此亦略寫得後便寄去范家
僧來意勤懷不易得見范子正朝散及襲美師舜皆
為致千萬意所聞南歸之計於此既不負人債既有
官便有俸又有行券則不湏取於人某度告下湏在
五月半後此時江已漲不可下峽當往青神觀家姑
少從容山水也舟師行上狀草草

又

頓首奉別忽經歲盡懷琢磨之益何日不勤既移座

城東想法音清圓六種震動粥足飯足道俗歸依自
此且不至憂俗諦中事一向宴坐但不知得力向舉
併誰耳徐沙彌久留此甚謹約書字極進但喜佐偈
頌更湏炙尾翠骨耳江安湏往半餘日元監院歸時
更奉書也十二月十一日馬湖江口書

又一

頓首以衰朽怯人事不能一到成都甚負佳處登覽
然是老年漸不喜此曹狡猾耳乃煩輒為人天談道
之光陰翻憑一來掃地焚香奉侍已數日不知不為
世緣所奪否元監院相隨許時經藏記亦未就但亂

寫得十餘軸字歸耳其人曉事幹辦他日若得渠相輔佐甚善廣之景年及房君所湏字各寫得一兩軸并書囊在戎州不携來湏到家乃可遺餘事元能道之又相見有期不復縷覲

二

白淨飯想寢食清健阿難難陀輩各安否祝有道信
爾踈逸然常以作佛事為念亦是宿有少香火緣耳
亦隨事令歡喜而行知命得過夔州書後不復有一
字計以小婢又產子於荊南復留滯耳方廣欲更來
相見已裝書止渠恐荒寺剗耘未淨不可數弃之來

耳四十牛兒輩皆在戎州得書甚安

又

頃首前日大師來奉所賜書并寄惠石刻皆領承遂
赴昭覺之請安衆處穩便亦是佳事既陞座位師子
吼想櫬檜者當皆調伏矣所教戒文信事皆悉文信
於此極妥帖人亦愛其素行不染故饒渠亂位偈頌
胡寫行草耳舍弟知命不幸沒於沙頭老年失手足
哀痛可知十數日來極苦心腹痛兩日來似小愈知
命五男二女記在老夫為無可憂但痛其狂心未歇
倉猝捨壽不知臨行抵擬耶元公為不肖玷少俗事

又斃歸奉狀草草才般上船即遣文信還左右矣

又一

頓首承來旦欲早行今夕復可會宿尉廳否石刻文納上并以銀五兩紗五疋聊助買石就工極愧輕瀆然相去塵垢之外此亦不能免俗願勿推拒幸甚

二

承頻以深衣不還為患不足繫懷也往嘗佐兩深衣其一在陳留時為完坏之盜所取今其一又為少年子取去其義均耳世人裁衣當擇時日以避或為灾害計此深衣裁時觸逆大小耗輩耳相遠會面未卜

聊寄一笑今晚不過此豈遂與南禪會宿耶已令就雍熙具飴卑可同南禪過同飯也祭圓明大師文草子莫在彼否或不莊彼必曾抄得本煩錄示

山谷老人刀筆卷第十八

離戎州至荆渚

與東川歸分武皇城

樂共城九首

比幸參識數同宴席獲接緒餘實以為懨恨羈旅瑣
瑣不能少致殷勤但深愧爾別來數日想旌旆到城
安穩寢食之味勝常某尚以船未到到即般拏而東
至江安可脩起居問矣未間伏祈厚自愛重

又一

本欲奉謁到江安數日即謀拜書請遣鞍馬而江寒
泥深畧無一日不雨聞上樂共道險滑不可言以此

中國圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

遂不成行吟約甚愧計中州相會必不遠所恨不得
一窺小閣光輝及見黑解子家祇候人耳有戎州舊
曲數闋到瀘州得暇當寫寄也

二

斤竹若早得數本封來甚幸摺疊卓子必為留意青
白花通叢試為尋數條即納直也徐福張安久此使
令頗會人意有李三者是一婢子之兒畧惡卹也相
望咫尺阻此山險久雨遂不得一瞻旌旆之光良以
耿耿

又一

平生容深服高明遇事快盡表裡恨嘗踏諸公未
相知猶在閑處耳別來不忘懷想治行忽迫到江安
日告追送之客相仍故不作書因循至今首辱賜教
恩意千萬感服無以為喻元春大慶伏惟屢道平坦
百福所集寢食之味有神相之咫尺不能參謁臨書
向往伏祈為國自重以湏陞擢

二

獻歲不共壽觴惟有祝頌惠酒殊佳介竹甚如法弓
弢通策尤精緻併佩珮珮所湏大字已書兩篇佐卷
牋佐幘故不復改碁子甚好但太大又數少只得如

廣之所用不須極圓黑白皆石每色二伯二十箇便適用矣本欲初十日下瀘州以信道挽留十二日即行矣遠別曷勝耿耿然公自當翹翔中州相見不遠矣

又一

前日叢徐福回上狀當已徹几格次日復奉手誣寄惠筍芽山藥木筍甚荷眷意摺疊卓子煩調護曲盡物宜荷眷卹之意不淺也惟是見招之諾以泥雨不能一參詣甚媿度君子盡人之情必不見諱特書傾向春寒伏祈千萬珍重行慶鋒車之召入當趨擢

二

別來何日不懷仰卽日閤中郎娘安膝小閣宴裕解將軍時同淺酌否前聞在戎州買生犀不得不不知用佐何葉比解一株犀作帶頗有割落者或湏示諭嘗分送四兩又寫得扇面枚但以非時或要乞上納某十五日早即發矣揆忙上狀極不如禮

又

專人來奉牋記之賜恩意千萬審履春日用輕安聞慰無量別紙所諭敢不在懷公才器不碌碌年又強壯朝廷清明用人如不及豈久留公在瘴鄉也然有

可以致言之地不敢不少助頑頑但恐人微言輕耳
方此阻別臨書傾想千萬珍重以頑起報

二

多陰少晴天氣殊味佳即日起居何如伏想貴閣郎
娘皆膝寄惠酒醋極荷勤重之意旁近酒多苦澁府
中瓊酥可飲而難得唯得所惠與賓客朝夕同之耳
扇面六枚謾遣上并解生犀四兩助珠女佐涼藥輕
觸悚惕悚惕前道別奉狀數日方輟得五鼓之頃佐
書勿訝滅裂

與宋子茂殿直

三首

折首嗟辱主禮勤懇感愧新醞殊佳不謂遠方迺見
漢官儀也三分醬膳扣甚中節白芍藥茱萸皆好極
荷而意云主簿家豌豆醬甚美可為乞一斤煩佐三
分乳醬為路糧此有一甕子壓在筭筭衆物下不可
取尔山木分上一塊并油拳一軸武宗道華十枝謾
持往晚開木龍岩蹠掃除卧其下極清涼恐瀘川
避暑之地幽遠明清皆不及此不知城中寧有士大
夫聞此間真境否夜來膏雨未必非木龍之功蓋掃
除清潔神物之應也

又

頓首羈旅經塗良得故人之助不敢久稽朝命遞此遠別甚耿耿經宿躰力佳否王事勞勤不可不勉力主人相待甚厚更思所以報之六庫之綽易致煩言唯少加意

二

新醞尚有故不復遣餅去練絹并買乳一斤得人送去納溪幸甚瀘川二佐手簡令人送達木龍岩久幽而復顯亦非偶然得主人一往湔祓之則自此光輝日新矣要湏背却水筒則岩前不復沮洳岩上水滴晴數日即斷矣

謝瀘川贊府

頓首捐弃漂沒人不比數乃幸辱臨之欽佩至意無以為喻經宿伏想起居輕安王事不至勞勤某多病哀篴不復堪人事無緣參候乘晴遂行未有再承緒言之便千萬為道自重

謝郭巡檢

頓首經宿想在公安膝侍奉尊堂太君萬福斧嗣腰裕經過幸累日欵曲亦愧喧動多也遂此遠別千萬勤官自愛

與處善使君

二首

再拜奉別二十年矣雖音問兩不通而懿親從在也
往伯氏參軍於會稽頗蒙顧盼知公不以榮悴有所
畏避比有行役當出貴郡幸於參承切自喜也夏熟
暄濁不審尊候何如伏惟萬福某今早發新喻來晚
可瞻望不敢佐公衙自疎於左右伏幸照察

二

別來至親至舊下世者相望念之有不勝情者矣公
雖富於春秋想及此何能不悵然也

荅檀敦禮

十六首

辱手畢喜承朝來起居不爽調護寵惠華墨及繼皆

珍感刺感刺切觀才器英特可以盡心於古人遠大
之業閉門讀書求心求已漬潤以古人義味沈深重
厚謝去少年戯弄之習以副父兄之願豈不美哉屢
承羞餽未有佳物奉荅輒以藥石之言為報伏幸裁
察

又

昨日幸一參候古器與山川之恠產參然滿前可以
清暑此物輩殊勝於博奕也然要當以彊學力行實
之所謂德之休明雖小重也不審今治何經讀何種
史書參其意味有日新之功否惠貺珍器敬佩嘉德

竹表龜裡茶合孟極佳恨未有天生佳器稱之耳未
元章書率爾題卷末令親李郎安牒貌古氣深穩似
有學古之質甚可喜也

又

辱手字喜承日用輕安示喻讀書甚害然湏深探其
義味使不為誦古人之空文乃有益也班固漢書最
好讀然湏依卷帙先後字字讀過使一代事案錯在
胷中便為不負班固爾周子叢書亂寫置卷尾不成
字也天氣熱揮汗不給諸盡及止止軒字未暇寫去
承佳篇湏蜀紙今送三百此乃自令浣花王家佐者

一瓢承見惠尔好但恨太嫩相茶瓢與相筇竹同法
不欲肥而欲瘦但要飴霜露耳元長元慶書亦是一
時之傑但鄙性不甚悅之若有所譏評則二公方失
勢不若不許之兩得也

又

辱手誨勤懇并煩錄惠東坡英州橋銘雅文傑思讀
之清風生於齒頰之間也撥冗奉狀草草

又

奉手誨喜承晨起侍奉安膝惠古體荷往意愧無古
人之風空受來賜耳石刻已領諸絹及藤紙軸似頃

付之秋涼天氣如此又多病瘦羸頗能哀此老子使
蘿氣續喘否所謂老翁懶惰久覺児行步奔也昨日
二軸各題數處去

又

所喻作字得涼得雨又病軀可蟲沒必湏下筆小詩
湏稍有思方可成耳

又

伏蒙手誨存問勤懇感慰牛兒知命第四子從來過
房育於不肖之所機籒渾厚異於常兒愛之寶等已
出一朝失之無地寄情不病而百躬皆痛人事盡廢

情可知承奉侍至公安即湏往來衝冒宜珍愛三
軸文字得暇當寫杜子美云十日畫一水五日畫一
石能事不受相蹙迫王宰始肯留真跡收書者亦欲
精耳貪多不擇亦是一病

又

頃首今早辱車馬屆臨得奉對小頃欽服俊誼病餘
萎齒又嬰私故未果參候伏奉手誨喜承晚刻安祿
惠建溪感刻感刻未果碾試觀其名品當皆不碌碌
耳書三軸各題其末唯東坡簡一卷并詞語皆鬱鬱
象類為之玷污先述故不得不下也揮汗上狀草率

又

頓首江頭烈日狂風令人眩冒又賓客相及故奉答
來教稽緩城中盛熱不審體力何如所湏止止軒文
字老人多病不復能經構佐文矣櫻中書三字此戲
具皆在承天寺他日或因興可佐山預詩亂書中檢
未得得即送

又

頓首今日到鷄鳴寺為亡弟散道場餘僧罷因過紫
府得所惠教并貺金箋花藤合奉匙大筆恩意重復
何以當之所送東坡伯時畫皆服此一公翰墨度足

丁才嘗見真筆故可漫耳畫贊跋尾并草一軸并
一軸并一札且留莫夜眼花都不成字

又

頓首辱手畢勤懇惠示知命舍弟簡禮對狀衰楚所
留軸寫得今送大年兄弟畫惠崇九鹿徐白魚李宗
成山川筆名品不高皆非贋作也俟得暇題去東坡
龍眠畫決定不是東坡畫竹多成棘是其所短無一
點俗氣是其所長此畫柔媚而俗惟枯木是丹陽高
述輩也龍眠畫馬似吳生為其行華神妙此畫無筆
故可知耳

又

頓首比承軒蓋絕不出甚善甚善間齊清靜古器羅列左右思古人而不得見誦其書深求其義味則油然仁義之氣生於曾中慮淡而其樂長豈與頻頻之黨喧閑佐無義語之樂可同日哉惠示砧研物材頗精似亦不甚便用蓋磨墨之地不廣則難得墨瀋多置水則溢四旁非良器也少留此銘其臂乃遣回某有大烏石研製作甚適用茲要觀可遺四人并小杠牀來取之

又

庚子誨喜承晚來日用輕安端研亦佳謾作數詩其下衰老閑惰不成文也嘗有人佐一大鏡研見惠下有足因戲作銘旦夕得暇當謾寫去砧研銘了亦送漸欲省去長物不湏惠貺也

又

頓首伏幸手畢喜承宿昔起居輕安患建溪官焙二餅皆佳物也感刻感刻書砥兩試用之乃大妙輒受賜矣桂林大研遺往若齋中未有此可留充一物也兩把合併納上

又

頓首辱賤教相及於道甚荷勤意願衰朽不堪事當
稽緩耳桂林大硯但留之他日不能將則置尊府處
耳盛暑賓客之餘氣不給喘奉小山殊佳當佐小詩
詠之銅器是古人物不疑以其制作精密也佐壺狀
而方謂之方壺可也若欲銘之不疑湏古人可作考
耳并遣回

又

頓首病餘彌然殊不堪事以習漕到三四日義當一
入謁已不勝委頓適飯表弟家因解衣就卧俟小涼
復挈舟歸卧沙尾豈可復勝冠帶相見古器森然在

眼恨不得往入香雲餅佳惠也感刻感刻

與李翹叟法曹四首

頓首盛暑日苦賓客未能一詣館下重辱不愠惠賜
存問恩意勤重感激感激詩句清麗欽愛無已欲以
楮河南所臨書見惠雖甚愛之恐不可輒奪所寶更
湏商議之脇痛小卒當試臨寫但恐不能得鬚髯此
蓋前人妙絕之迹雖褚河南英氣盖世所到但能如
此况老皤初無學術耶渴雖小潰尚妨運肘上啟草

又

前日辱寵顧得奉緒餘小慰懷仰一雨雖未救枯涸
亦畧慰人望矣伏惟宴居閑適日與才叟令弟同文
字之樂草書枕屏一東坡新佐卷一黃庭經卷一謾
送此豈可答文賦之重他日每寫得小佳輒用墨書
几也

又

頓首前日承寵顧盛厚方霍亂吐利少得寐子弟遂
不以告失於迎展於今為愧東坡詩猶未錄得錄了
即送勿過慮欲更寫數軸所謂心遠力不逮者

又

辱手誨喜承日用輕安盜書衣冠者未必然恐奴輩
喜事者挾藏耳東坡書無恙勿深慮也

與張中叔

再拜班荆相語一別又八年昨日畧望顏色未慰馳
情屬表弟周元章入都昨遂費一日亦遣人至所館
問軒蓋承侵晚未歸遂不得參詣旦來伏惟起居萬
福今晚入府中蒐閱兵輩盡去不可出來日方能往
拜見謹勒手狀

與馬中玉金部

三首

再拜今日以兵輩云赴蒐閱至今未有來者故不能

遣記承動靜天氣又驟暝不審尊候何如新傳得東坡少游文字旋鈔已數紙聊慰獨夜未眠誘書櫻奉雨枝亦有清致不知用之否

又

再拜啟府中潭潭不異逆旅風雨驟冷擁被不溫乃能降伏心意服枕晏然欽嘆欽嘆舟次大風皺船凡動物皆謳吟達旦時時驚眠亦有斷維折榼之憂今旦既不可出擁鑪假寐亦自不惡翹叟亦擇日出居乃是荆南人毛病明日應雨往往復還家作客矣亦聞澧州已食筭方欲作書從小擅求之饋犧祁感刺

器之到當入城叅候也

又

再拜伏蒙手誨并辱佳句美酒之賜欽玩風味頃解昏睡率爾奉和當面一笑翹叟聞今夕宿紀南耳醉道士圖忽憶往時到陳州門外追送一遠客不及見壽星觀道士十餘鬢髮如此但無犬舐吠耳

與黃益脩

二首

啓久尋御史賢宗之盟南北無從問曲折前日方知伯仲居此城中欣然顧見乃承敦睦垂顧甚慰所望適以羸瘠未卒未能往拜家廟重辱誨示并惠羊麪

感刺感刻三兩日同推官弟到宅矣三兄且爲問訊
千萬諒正同此意諸少皆奉起居他日令舉拜也

又

辱手畢喜承體力輕安惠新底極荷今甘之意族譜
今早端已兄訪及觀之因携去乃就取視也沙頭烈
日暴風令人眩冒作記草草

與黃諒正 二首

頓首昨日謝二弟寵顧并惠示先侍御文集細讀之
言簡而理致閑遠必有所勸戒譏切然後作真足以
垂世傳後也畧遍未能深窺猶未極其用心處耳且
未便熟體力佳否藥物因檢得者謾送并欲合之方
同往白丸子便丸得幸甚

又

承手誨喜諸院皆安勝惠琉璃鍾佳物也感刺但媿
德薄殊不稱先侍御之用器耳金蓮之供甚荷明潔
之意

答黃端已

再拜比聞徙家在城中居欣然願見適治多病未能
入城尚阻叅詣乃蒙敦敍來顧舟次何慰如之未果
到宅又奉賜教勤懇勤懇承宿來尊候萬福開慰無

量謹勒手狀

與李深之

頓首再拜深之通直同年兄早來畧得瞻望深慰數十年懷仰之勤晚刻伏惟尊候萬福伏蒙賜教動懷繼以羊麪之餽公春秋高子舍萬心喪而未祿何以能如此受之雖感刺而愧滿頰耳謹勒手狀謝

與周達夫

五首

頓首欽仰清脩舊矣茲蒙不鄙惠然見訪切觀風度沉深清淨自信自得不加琢磨所見過於所聞也雖未能從容求益極知是吾道中人當今人物眇然豈自重以副敬愛之願

又一

頓首久為萍客煩內外親舊多矣愧悚不可言辱書勤餌覬米麪及數種恩意曲折哀朽無堪何以得此於長者耶感愧感愧承旦夕遣人如端彥此美意也聖人云供養百千阿羅漢不如供養一無心道人如端彥朝夕與之游真有益也方阻叅承臨紙懷仰

二

舍弟兒子過承存問感刺感刺仲良早世使人氣塞
秋冬相見渠有遷善悔過之心甚為之喜不謂遽棄
其老親而去極可悲怛然季堪有骨氣亦沉實相可
慰其親意爾寃家之事煩公與元老議每慎舉措為
上石刻於兄弟無盡也

又一

莊承過仁者之里得見隱居之清勝使人有蟬睨塵
埃之意然迎來將往辱軒蓋甚勤愧不可言也專人
惠教勤懇悚惕悚惕審比來日用輕安良憫懷仰堂
室榜寫去奉新縣二鼓驛舍中有滴階雨燈下眼花

奉狀如此

二

元老數相見此盛德之友甚欲從容求益叩其別後
所得乃以卧病月餘都不通問自覺曾中俗塵生也
已佐奏再乞郡冀得垂聽則可荊州欵曲相聚也倦
甚未能佐元老書且為達此意

與人

脇疽今日來稍愈尚未全安故如老將守城賢養之
不以其道必不得其意耳未緣面會惟有懷想千萬
珍重

與鄭彥能 三首

頓首病中聞苦下痢甚憂甚憂昨日見顏色知尚安
矣但少服攻擊之劑調飲食之味日日痊矣赤石脂
末二錢搜白麵二兩半切三刀子軟煮調和羊清汁
食子胡給方云虛劣人不過兩眼即成穢腑矣河魚
丸用大芎二兩神麵二兩炒為細末湯浸蒸餅丸如
桐子大每五十丸薑湯下或紅丸赤石脂二兩細研
炮裂乾薑末二錢和勻湯浸蒸餅丸如桐子大每百丸
濃粥飲下日三服

又

頓首昨辱遣賢郎惠顧但恨索然忽遽不得少從容
耳奉手誨喜承眠食安穩赤白無害不肖所苦政如
此但用昨天三方雖未即效不爽調護也族弟友諒伯
父侍御照之子知醫書慎重慮深不以人之疾苦嘗
其巧其人性行甚良儒者也但令令似往刺兒之即
可邀至龍安矣此人無所邀求不肖病月餘只是此
君斟酌藥餚守之數夜遂安耳

又

某頓首奉手誨勤懇所以撫怜患灾思意彌萬但增
感塞承服藥雖有所下而疼痛未已積未盡也今夕

更可投一粒若下太甚則宜服理中丸雖相繼三四服可也若不大下緩服之某伏枕已二十餘日至今未成十分完人未能上謁

與人

龍安想不甚涼田子平家博古堂清風永日可速駕來此主人虛心相待也某上

山谷老人刀筆卷第十八

山谷老人刀筆卷第十九

荆渚

荅蘓黃門三首

啓去遠門牆積有歲月棄捐漂沒不當行李脩敬無
階惟深瞻仰謹具狀月日某狀

又

頓首流落七年蒙恩東歸至荊州病幾死失一弟
妹及亡第二子早喪氣索北復昔時人也性本疎懶
鞭策不前以是未嘗得附動靜忽奉十二月二十四
日所賜教存問鄭重伏審憂患之餘台候安健開慰

無量端明二丈人物之冠冕道德文章足以增九鼎
之重不謂遂至於此何勝殄瘁之悲况手足之情卒
生師友之地荼毒判割之懷何可堪忍柰何奈何所
賴諸子皆有所立而季子文學幾於斯人不亡也某
病起荒廢恐不能辦事欲引去而不敢太平遂請義
嘗一往來年夏秋間若病不再佐尚可祈見無階承
教臨書懷仰

又

伏承端明二丈窀穸有期天下失此偉人可勝實涕
石刻得三丈論撰無憾矣不審幾時得刻石記誰書

丹若未有人不肖輒欲託名其上若自有人即已矣
萬一不用不肖書則用家弟尚質所篆蓋別託一相
知人名可也某三兩日即拏舟下巴陵出陸至雙井
六日爾至即令家弟書篆携至荆渚二月未可復來
也小姪相娶石諒奉議之女蒙齒記感激感激

荅李端叔

三首

頓首別來兩辱書荷恩恤終始不渝方其與魑魅為
群切伏草間不忘食息所以不作書者往歲奉九書
而不報公猶不在棄捐中宜相貸也奉十二月二
十四日手誨不怒而加勸乃知德人之度耆艾而更

愈深也又知不恤垂连在官事此雅所夙期於左
右者更願守心如城守口如瓶耳某多病早衰百事
不堪向者蒙恩遂便郡之請冬後乃差健遂不敢再
請宮祠三兩日暫到雙井二月末復到荊州乃趨太
平前此計尚得脩問春寒千萬珍重

又

得書數幅開闔累日想見傲倪萬物之容承官暇每
從蘓黃門引領欽歎何時預此清集不肖鬚鬢已白
十八九短髮幾不可會最求田間舍頗有之亦未能
如意爾小兒娶婦尚未得孫女子今已三生矣知命

二男三女似有可望者三女一已嫁真仲亦咄咄逼
人耳元明在萍鄉甚安亦有吏能聲僕作虔州獄官
監司亦知稱深恪而鮮事然非在黔戎時語也老來
懶作文但傳得東坡及少游嶺外文時一微吟清風
颯然顧同味者難得爾

又

數日來驟暖瑞香水仙紅梅皆開明窓淨室花氣撩
人似少年時都下夢也但多病之餘懶作詩爾公比
來亦游戲翰墨間耶或傳陳寢常病且死豈有是乎
比得荊州一詩人高荷極有筆力使之凌厲中州恐

不憾晁張恨公未識爾方叔安否

與徐甥師川二首

某拜手辱書審涉夏以來同呂新婦侍奉八姊郡君
萬福諸兒女無恙甚慰懷想承塋中便向吳中失此
淵對何能不悵然老舅六月九日領太平事十七日
奉朝旨送吏部即日解船至江口以嗣文同行遂為
遠別亦大風不可行留連方欲訣去會駒父奉其大
母來又為之留七日閏月十一日分手亦衝東風至
蕪湖矣吏部告示作初任通判人陞一季名次指射
優便差遣三兩日間亦謾投一狀也將家到荆南謀

居居定或從容玉泉鬼谷之間以湏闕耳相望似不
遠無因會面神往形留千萬珍重十三日某頓首

又

見邸報承已除鄧州簽判想是所干乞但不知尚待
闕否駒父才器不凡但未周於世事九娘甚兢爽諸
兒皆渾厚有外家風氣其中必有可望者某雖貧然
將家向荊州亦粗為餬口之計不至狼狽也砥柱銘
寫去盛暑異於常年煩倦都無筆意小詩時有之未
去故郡尚苦人事未能平心他日因書可時寄亦少
思不工耳

荅王周彥五首

奉別來無日不思念四月到荊州五月七月兩大病
皆幾死幸復濟耳而荊州親舊多無日不來百事廢
闕以是絕不能通書太守所遣二卒來時方大病辱
賜教勤懇又謹恤之荷不倦之意承太夫人尊體康
強何慰如之太守賢明留意學校公平時以所聞推
之鄉里後進者今有所申此亦可樂某大病之餘瘦
羸幾不堪事乞得便郡甚如所欲一到鄉里以小兒
未練事寓家沙市不能使人無耿耿因循留滯至今
所欲學記欲下筆者屢矣輒為賓客攬擾又不成病

來精神未復不能如昔時談笑中可成文字也二卒
遠客久煎迫欲行亦人情也故且遣回舟中行無賓
客事度可成成即求便奉寄矣撥忙作書不能萬一千
萬為親自重

又

變故不常承莊叔教源相繼捐館可勝嘆惋公手足
之義至厚仁及宗黨當此何可忍割奈何奈何莊叔
之子既官游居喪亦可教以詩書計可無憾不審教
源有子否亦可教耶斌老不幸為痛惜之累月其親
及兄弟之情可知矣何宰知其為佳士但相遠監司

輩非深知雖已言之恐未能有所益耳元帥惠書及珠子黃甚荷渠雖遠不忘之意但以病起不能多書且為道謝之定國得洛倅似少慰意亦得渠秋末書

又

東坡先生遂捐館舍豈獨賢士大夫悲痛不能已所謂人之云亡邦國殄瘁者也可惜可惜立朝堂堂危言讜論切於事理豈復有之然有自常州來者云見東坡病亟時索沐浴改朝服談笑而化其曾中固無憾矣所惜子由不得一見又未得一還鄉社使後生瞻望此堂堂爾欲佐詩文道此意亦未能成秦少游

沒於藤州傳得自作祭文挽詞可為賣涕如此奇才今世亦不復有矣

又

所寄詩文反復讀之如對談笑也意所主張甚近古人但其波瀾枝葉不若古人爾意亦是讀建安作者之詩與淵明子美所作未入神爾見東坡書黃子思詩卷後論陶謝詩鍾王書極有理嘗見之否孫伯遠善論文章之病而嚴君可長於下華公能致二士館之當有得耳

又

伏蒙垂意於學舍振數十年因循墮事之敝廟學崇成一新士民之耳目可謂知本之政不素食之効甚感甚感今日士大夫能者救過而全不能者偷安以待滿如公禮邑中賢能教士民以孝或曠一道所無也如某之不肖病棄廢學日就衰朽恨未得承餘論求少益耳懷仰懷仰

與王雍提學

頓首數日苦食他家食作病稍自將節得小愈又苦賓客寢訛不得自便眼花頭眩而兩癩兵煎追如火不欲久留之今日偶意思小佳且寫得數篇遣回大

槩佛法與論語周易意旨不遠論語大旨不過遷善改過不自覆藏故君子坦蕩蕩入太廟每事問知之爲知之不知爲不知天地同根萬物同一氣故曰吾無行而不與二三子者是丘也易曰神而明之存乎其人苟非其人道不虛行但諦審諦觀當如何是其人莫認只令美影戲漢若識得人萬事成辦元不欠少北窓日欲落來人請行不能一一道所欲言千萬珍重

答王觀復 五首

頓首卧病二十餘日幾死數矣今定不死但氣劣

體瘠四五令人耳忽奉手誨歡喜如從天上落也小女所苦不過是癟痢但用藥投去積便安矣雖休息五色皆易愈耳略垂訪解衣相語少時却往治病書此已倦甚草草

又

頓首病中忽得相見歡喜不言而喻兩日車馬之音
闋然方切咏思辱教慰釋無量詩句穩實殊進於舊
欽愛欽愛土宜之患過當感愧感愧承明誤見訪治
節奉俟同盤半夏謾及之耳

又

頓首兩三辱手畢坐報應人事晨出夜歸不能作答
風日小冷不審起居安否置飲元約不定日得暇即
去何呼喚叮噹如此遂敗幽尋之意來日或翟戶部
不見訪即同興上座奉謁但作一梧籜不拓油醬熟
煮菜以侑飯此安樂法也其餘俗物不用登盤矣

又

頓首辱手誨存問勤懷審體力輕安為慰二篇皆佳
作也欽嘆欽嘆惠楚人之食群兒殊喜殊喜老眼昏
花草草

又

頓首奉別回舟乃復惆然蓋好學知言之士或千中
得一所以相遇不能不欣然相失不能不悵然耳風
雨不靜想行舟三日亦得泊松滋閣中及諸少皆佳
否元操書納上見興公言公乃欲得舊紙扇今封上
十柄餘湏他日便風也十月十九夜漏下三刻
閣中孫文懿之孫思道亦是族兄思道即某外生
張協之娘翁相見頤致老舅之意

荅向和卿簽判 三首

贊首昨日方裝船又值客辱手誨不能即上荅悚惕
巨來風慘不寐起居何如伏想王事雖勤勞退食不
可讀書不肖徃時作葉縣尉一月率二十日在馬上
然用此時讀得前後漢最熟至今得力也暫別不勝
馳情千萬珍重

又

再拜昨日幸獲晤對旦來清寒伏想起居清勝建溪
數品行縣疲困恐或湏耳

手啓伏奉手畢承行縣還道塗叟穢賤食不爽調護
良慰懷仰佳向惠貺伏讀欵歎謹勒手狀道謝許垂
顧敬拂榻奉候

與峽寧

與公同出於江西又當官仁者之里先公舊出於侍郎之門士契臭味實不疎遠相聞頤見久矣隨官南北無參對之幸比承出官夷陵謂當道出荊州可一占望又此相失惟有嚮往春寒即日不審何如伏惟仁厚德茂下車未幾已聞美政之譽相望一舍懷仰不已伏惟為國自重謹勒手狀

與聞善二兄

再拜久聞晦甫伯父負天下大名志不遂而捐館於道常恨不見其子孫半乃得識面久見家集尉釋無量比蒙不以哀疾未得奉候先垂屈顧既深歡喜繼以悚惕三二日間私問少間即詣左右謹勒手狀

與黃顏徒

再拜宗子之禮廢同姓之子孫數世之後遂為路人切嘗深悲之舊聞先君繕言長沙一族初亦零替聞有晦甫者儒學里行所推宗恨未相識又不肖游學在淮南則聞閩潛以侍御史召名動京師矣衰宗墜

緒猶當敦睦况賢者之子孫乎今日相見歡慰無已
重煩尊誨悚惕謹勒手狀

與顧之八舅

頓首百憂哀疾之餘天未會面且悲且喜恨車馬暫
來即去不得欵別後日新之學耳夜來本欲齞致病
軀奉為寫達經堂字既承誨諭來日未定成行故到
家即就卧耳朝夕寫得并草書篇送十一推官所可
平度只費一莊夫耳來日果上道千萬珍護八齡縣
君不累拜別婦婢輩恨不曾一請得魚軒屈臨

與通叟夷夫

頓首累日多故不能參候惟有馳情承風雷顛驚逆
旅喜承體中安健天地大逆旅也人寓其間瞬息耳
此逆旅尚足驚耶

與范德孺龍圖

旦來伏想台候萬福嘗蒙重諾有鵝可以過節來日
欲以蒸鵝盤兔具早膳敢邀屈一臨保安書院否貴
賓湯餅之類如法耳可即早緩轎奉迎昨日幸奉餘
論而忘疲繭今日又似小勝耳

與王全州

盤石廟碑中有誤失一芳字可令摹工取一芳字大

小相似者充入字既差大篆額如此乃相當然二書皆不工顏魯公所謂取其字大可久不復計其工拙者也

與歐陽元老 十一首

頓首辱書勤懶審事物膠膠而無位真人常閑常樂甚慰懷仰李仲良遂不起漂白髮之親何以為懷李康又在數千里外非元老調護之便不得埋所也多日欲遣人往致奠而賓客紛紛不能得少暇故稽緩如此殊非本心也公既落魄於宦游俟春上道亦佳衝冒寒雪而行竟何為哉某旣留滯至今往往為兒

輩作冬乃行繼此可時修問臨紙懷想千萬珍重

二

東坡遺文得之甚慰已付濟川姪抄抄了即遣上前承攜觀復手抄一冊去若抄了煩因便送示近詩與公已錄上矣端彥得音問否前惠清釋館制作雖不奕古法然米大碎是一病須要篩米今粒粒相似乃為之陶隱居所敘亦如此承是達夫家作殆未如古法又人家作節多不篩去細米不知篩下者作糕自不為失耳端彥相見為問訊千萬想寡欲易足少求易供久住賓主各得所也鄂渚漢陽間山水極佳不

知端彥能來否連夫萬福相見必數比來讀書想益有味觀夢幻不可令般若頃刻不見前秋毫不盡天地懸隔比得雲岩新老書此老人愈更活潑也清公歸所受業院武寧之高居想甚得所也其昨日到鄂渚營居蓄新米遂有抵當錢過百千今從季康貸二百千或可得煩敦諭早遣為佳萬一別有議論恐不湏亦只用器之類在官中矣漢陽定居後可數書也

又

頓首蒙書勤懇喜承比來退居不爽謫護開慰無量

寄示東坡先生嶺外文字今日方暇遍讀使人耳目聰明如有清風自外來也亦改正數字今遣覲復手抄一通承肩輿與黃冠師衝冒山行久蘿食不把酒乃復勝健良助歡喜大槩世俗之士喜於道術中擇可意者行之譬如敵鯀君聞滄浪之水可以濯纓則貌之見汙泥臭濁能生蓬草則眼明蓋其無明習氣所使者耳而高論自抗便謂不可染汙但可哀耳高明之士要湏以聲為律而身為度也所諭仲良石刻敢不敬承如仲良於不肖極親厚無可言者但日太逼恐未能即成耳餘具季康書中

又

頤首雨寒漆漆不可往來惟有懷仰旦來色力勝否
端彥亦能踏泥到家乎砥柱銘得人事之餘遂寫成
今送并二席同往

又

頤首別來無日不懷仰願俗事袞袞踈作書耳伏奉
手誨喜承舍中小大安宜寄南蘇殊佳湯餅之材亦
應所關感刺感刺比得高子勉來作詩極可意恨公
不同之耳李宅得季康歸想安堵矣數日尤苦賓客
來所以久留來使愧悚愧悚見季康為道意恐人有

暇送占米十石頗濟用或未暇亦不固求此就近幹
之也三兩日分雙井佳品去對客上狀草草

又

頤首相見亦無可言而奉別無日不懷仰此亦何理
哉顧笙磬同音者難其人耳辱書勤懲審日用安宜
舍中長幼勝裕為慰承月初赴吏部方寒上道衝冒
不易千萬珍重

又

頤首累日淹觀風度知游於世者甚逍遙也恨相從
不數耳今日想便出城衝冒風露更希將護蜀紙一

二百是自今造者殊不凡故謾送恐可作太玄草草

又一

頓首別來無日不懷風誼但疾懶不能作書耳季康人至伏蒙賜書勤懇如獲面對忻慰可知承道遙山水間日得般若之味觀空觀夢竟何所有人間事不滿笑又何足言某本已定居郢之城南在所止隣巷皆仕人家稍稍繕完亦無大費今又閱新制當避范德孺亦已於漢陽治第美德孺到即遷過老來眠食之味不減去年但極思會面同此悠曠寒滋珍重

二

貳謀為田宅事不甚響應遂已亦非汲汲謾經行之地故甚欲得之然託人往問語輒再三難共語也然此君意在東歸齊地其勢他日必賣倘可得之餘不足問也比亦有數小詩賓客袞袞投閑作書未能錄寄

三

到都下惟節飲食慎言語安樂之道也比來士大夫喜倡游言是大病若聞絲絲可如飲冰但銷入腹中耳

四

到都下可首徃謁陳履常正字此天下士也謝諳公
靜讀書知議論有餘處衆人中有以自持者也周壽
元翁孝友之行如冰如雪學問自將不易得也公靜
之弟悅公定元翁之弟燾次元亦皆衆中落落者也
鄭志完陳瑩中萬一在都下不可不求見建溪數種
時下碾皆妙難以同味故以奉寄此種都下亦難得
也寄惠精飮湯餅之材荷不倦之意

與文舉五首

自文舉丁太難不能再至服舍負負無已奉手疏伏
承創鉅痛深孝寢支持實慰懷仰示喻得諸友之言
深自懲艾甚善甚善古之持喪湏言而後行者乃言
渴於百日而墨其哀晏然以是從人耶公有高明之
資故敢言耳舟已解來人索書極草草

二

舊時一詩辱蘓公賞音亦何能稱提贊之意承見索
不已故謾寫去其點汚此江南紙也可留齋凡不必
刻之西山

又

別來三得書皆勤懇曲折而不肖曾不得以一字通
左右雖出於老懶不解事而亦以公茶毒累年思念

深矣蓋無所事此耳前亦以文潛之銘既詳書又其言不朽之言也亦遲遲於作表今則不暇就矣其文則已畢他日可成斯事居喪哀疚自悔事生之有不至而痛自癥割日月如過隙矣此所以厚行較本里中之士取法焉某竄宜州已治行畧通此道別臨書憫然十一月十七日

又

辱書恩勤千萬患建溪名品嶺南所難得荷惓惓不忘之意某治行已有緒既嫁女則無一事移舟漢陽留數日待親識之在旁近天未緣瞻近臨書增懷千

萬珍護孝履十一月二十七日

又

辱書畢審侍奉萬福為慰來日欲無風即解去又未能亡西山公若欲作主人但就西山置一斛切不須為具臨時把酒家中可草具也

與劉溫如

再拜頃者道出荆渚獲聞日新之論殊慰久別懷仰之心抱被接宿辱知辱愛恩同兄弟副所短闊無所顧惜感刺之情未易一二言也別來不能嗣音想道室宴安不妄鑒寐即日不審體力如何漸得道友否

珠公雖多機智能探討此道極有根蒂觀諸人錯用心者多也歐陽元老才器不在人下

山谷老人刀筆卷第十九

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

白老人刀筆卷第二十

離荆者至宜州

荅李幾仲

頓首昨從東來道出清湘八桂之間每見壁間題字以其枝葉占其本根以為是必磊落人也問姓名於士大夫與足下游舊者皆曰是少年而才氣有餘者也如是已逾年恨未識足下面耳今者乃蒙賜教稱述古今而歸重於不肖又以平生得意之文章傾囷倒廩見畀而不吝秋日樓臺萬事不到宵次吹以木末之風照以海濱之月而詠歌呻吟足下之句實有

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

以激哀懦而增高明也幸甚某少孤窘於衣食又有弟妹婚嫁之責雖蚤知從先生長者學問而偏親白髮不得已而從仕故少之日得學之功十五而從仕之日得學之功十三所以哀懦不進至今落諸公之後也切觀足下天資超邁上有親以為之依歸旁有兄弟以為之佽助春秋未三十耳目聰明若刻意於德義經術所至當不止此耳非敢謂足下今日所有不足以豪於衆賢之間但為未及古人故為足下惜此日力耳天難於生才而才者湏學問琢磨以就晚成之器其不能者則不得歸怨於天也世寶湏才而

才者未必用君子未嘗以世不用而廢學問其自廢情則不得歸怨於世也凡為是下道者皆在中朝時聞天下長者之言也足下以為然當繼此有進於左右秋熱雖未艾伏惟侍奉吉慶龍水風土比湖南更熱老人多病眩奉書草草唯為親為已自重七月二十五日其再拜

與胥彥回朝請 五首

不肖雖託懿親之末從來不淺而音問不相往來十五年于茲矣昨捨舟登陸來省伯氏於萍鄉道出節下謂當有舉承之便乃適使事遠向嶺表郡中業回

甚懷仰也。昨日歸熙慶，聞歸軒之音，歡慰無量。伏惟衝冒風雨，道塗良勤。少就宴息，起居安樂。太夫人萬福日享甘旨，之奉熙慶。熙慶某更四五日，即發此瞻望伊邇，何慰如之。

又

伏奉手誨審尊侯安健。太夫人萬福良慰。馳情專覲。厨醒敬佩嘉德。某來日可到城，即詣賓次。昨在郡中既承使節在遠，亦不敢遣人承問太夫人。然聞耆年耳目聰明，飲食如壯者，奉助歡喜也。今者到城，即當參省雙井。今年舍弟遣人送一斤許，今上數兩，恐可。

為老兄一煎也。某江州之後，般挈舍弟第一房同行。勢湏十五来人。邑中亦辦數至三百里矣。恐郡中有買公用，人可到江州得兩人。幸其或難得，亦不固求。自可雇人行耳。

又

道出貴郡，喜於承教。伏蒙敦敘親親之義，甚厚。違遠忽復改月，何勝懷仰。夏暑暄濁，不審何如。伏惟太夫人寢膳萬福。府中清明事簡，不廢溫清。甘旨之職退而宴閑，吉慶所會。區區方抵高安，幸無它方遠談。席伏祈為道自重。

又一

夏氣煩燠不審尊候何如伏惟太夫人寢膳安宜貴眷皆萬福前因萍鄉人上狀當已通徹左右某區區幸已達九江舟陸賤類皆無恙方阻贍承懷仰無已

二

萍鄉伯氏蒙盛德之庇深厚矣惟府中每追決人為患不細因會議從容道其曲折或幸垂照耳前承留紙卷道中寫得附萍鄉手力回不審繖凡下否

與知縣二首

頓首在黔州時嘗辱惠書勤懇見故人萬里之意震

之迹不敢累親友故例不作書想能相照也知當以十五日交印想下車忠厚之意已決百里寢食之味有神和之某道出筠袁之間望貴部密邇不能瞻望臨書馳情尚冀為民自重三月日

又

區區憂患之餘多病早衰惟是公家父兄恩親之義益勤而不倦又得以小姪桓託於積善之闕何幸如之適以赴官稽緩老兄弟欲欵曲相見不得少遲躊一奉謁尔恐公乍到方治糾紛之緒未可從容耳然懷想甚勤也蔡夙家姑之子家姑無恙夙亦勤學畏

慎不敢有所謂但欲知姓名耳到萍鄉別上狀

與農河汎院

二首

頃辱去年臨發桂府書荷勤懶不忘之意所寄熟師
處錫盆十酒皆不至兒子報柳和父所帶十酒亦不
至必是和父途中飲盡此所謂八佾舞於庭但可笑
耳即日想湖南春寒起居健否貴聚至長沙安樂鄰
侯有子否比來客况何如因書垂諭某既遷入城中
亦隨事安帖也未卜曾面之期臨緋獨然唯千萬
珍重以忠厚為宗前對尤寵

又

未幸旅食無他但春初便大熱或恐作瘴癘耳奉
煩指揮幹者為買人參附子批諭其直幸甚見秦處
度為乞佳墨一丸携來者已盡已封書忘說也

與唐次公

三首

宿來伏想起居輕安奉煩致意許子溫有南鵬砂乞
六錢作一藥子溫既盡日不在家公亦跼悶幸早遇
此同熟贈麪雞筍羹也今日小漕行子溫湏熟睡補
數日勞頓也

又

奉手教審宿醒未蘿亦良苦耶但勿早食至申後思

食乃舉筋則食美四體輕安矣晚能出遇此來幸甚

又

早來起居健否肯來同素飯幸早命駕有筭算亦略似有肉味也夜來為公書得一卷頗有公少時亦與小許寫卷子也早來既大雨又聞千騎奉謁必料來日亦不成行耳

與崔供奉

久聞好事高奇書異物之聲恨未相識假道貴州乃有參對之幸何慰如之水舟旅鎖不能作公狀謹勒手啟承動靜

荅伯舟父

辱手誨勤懇審居奉寢恬安吉為慰貴字蓋取諸易之渙卦巽為風為木故風行水上渙又曰利涉大川乘木有功也乘木涉川而有功者舟也故以舟為字伯仲叔季別兄弟也父與甫同男子之通稱也如周之程伯休甫樊仲父也如仲尼亦字仲尼父人或稱仲尼亥稱屋父也近世劉敞字仲原父攽字叔貢父亦用此例恐悉故具之

與曾公卷

某頓首晚來辱書勤懇感刻比日殘暑伏惟起

居佳福衡陽侍庭日收寧閣示江機書事二解清嚴
雅正嘆詠不能去口欲便和去以久不作詩蓋井泥
不食矣老稚荷調訛之久諸子無雜賓客一意從學
皆公卷之賜今城北相去差遠老懷頗以為念也二
百星知已送相處知所戒未敢遽以書謝丞相因家
問先及懲懶幸甚已令分百星來宜恐前日溟上之
傳不虛耳然列禦寇所謂營用之西猶營州也鍾乳
何時再成前所患革伏西神初夏腹疾和中丸四兩
服之賴得益示諭南方不宜服金石藥荷公其清矣
固盡公卷疽根在旁乃不可服某眼之如晴雲

問安得有霹靂火也如何嶺南秋暑殊未解此書
到零陵已搖落矣千萬為器業珍重

與人二首

公書字已佳但疑是單鈞肘臂著紙故尚有拘局不
敢浪意態耳但精觀法帖中王獻之書當得之大槩
書字楷法如快馬聽陣草法欲左規右矩此古人妙
處

又

鐙擊難荷副所乏夜來試用觀書殊不憚老眼此乃
照歌舞之器耳欲煩指揮別作一枝高七寸盤闊六

寸足是鷹足不湏受蓋圓徑二寸半鍔面三寸著柄
鍔旁作小圈如釵股屈之鷹足鎧漢宣帝上林中鑑
制度極佳至今士大夫家有之古者鎧鍔皆有短柄
沈約四聲云鎧鍔柄曲是也

與徐尉思齊

頓首到城難得一聚候而屢出軒蓋常恨客衆不得
從容相語奉別忽七八日見所與伯氏書審比來日
用輕安良憗懷想遺杖謾煩求之乃承垂意搜索必
獲又以公移將之禮數過當悚惕悚惕短頃戲奉一
笑可與仰山崇勝觀之澁雨不晴意思昏鈍奉狀草

率四月初七日

與人 三首

甲子雷雨深慰民望乃尊公清淨憂民之應欽嘆欽
歎暑氣未解計復作大雨當了此下種插秧事爾

又

今日極熱南樓亦揮汗深念夜中不可卧也使它有
涼處否惠荔子甘好但比丁香一品不韻耳

又

今日南樓差涼亦減昏寢荷垂問也方苦焦渴水飲
不能有功得枝上乾荔子渙然冰釋矣

東坡書千變萬化恨家中所有散在諸姪處不獲使
公盡見也紙軸煩調護極可人意

與馮才叔機宜十首

廣僧自桂林回得賢郎書蒙垂問勤重審涉冬寒尊
候萬福開慰無量閑居碌碌泊沒市井久不能修欹
惟是懷仰何日不勤新師計在道詔便鼎來監司又
有迎新送舊之勞亦良勤耶未緣瞻奉伏祈為道自
重

又

相望數舍往来能道動靜一慰馳情竄逐之跡亦欲

省事以此或經時關於修問唯是傾仰之心何日不
勤天氣寒暄不審尊候何如伏惟幕府宴閑寢膳安
宜參候無期臨書耿耿伏祈自壽

入

平時想左右之心未嘗不勤而筆墨不在眼前又無
經過之便亦恐士大夫之常情畏竄逐之音間至前
故極簡濶比時有親舊求書至門下輒候動靜之啟
惟君子有常度不以前疎後數為蹟也盛暑可畏又
歸衆聚新城之中人氣鬱蒸於養生之理倍費調持
不審寢睡朦常否令嗣計安勝某今年來氣血差勝

去年亦賴名藥裨補衰殘幸無它也未緣瞻望馳情
無已伏祈自重以俟陞擢

又

前王紫堂入府因附手記當已通左右盛暑更欲不可堪不審尊候何如幙府宴閑時哨清集否周通叟去後誰數相從也二婿想時得安問苟活於此幸無疾苦但暑月城中湫隘難居又畏一翻糜費也未卜參承引領深勤頃所苦風氣當漸清脫吉人神所相勞更祈以煮湯鍼艾自衛

又

昨兩奉狀承起居計皆徹几格否暑雨煩欝不審即日尊候何如想令嗣進學不輟二婿常得安問伯氏猶未得歸到長沙書不能不念也比苦暑下累日至不能飲食幸今日小佳耳未緣瞻望懷仰實勤伏祈自重

二

中軍按兵至王口不審旌旆同行不宜融柳皆闕雨甚者不能下種賴自淮以東大稔耳王秉來告欲之大府望得一差遣優便才叔幸少垂意人家子弟終自護惜或可委以事耳

又

比王秉往桂州嘗奉狀當已通徹几下即日大暑可畏不審尊候何如今嗣學有日進之功否貴眷皆康寧否某衰朽多病又今歲大熱幾不可過幸數日兩足米價稍平亦與魑魅共樂時豐耳伯氏無明得長沙書所指射差遣皆參差所欲得者多限年又不得或且還南豐也永州兩月不得書計湏俟送柰人來耳叅承未卜惟有懷仰伏祈自重

二

聞大旆出按西融不審旌旆叅幕否方此暑道途

亦良勤宜州人袁端居處與並鄰有幹事才欲軍前一効其能然聞此行但興懷遠軍城此石耳如此則用人不多此人云但得達姓名於帥府它日或聽驅使爾其人能否固不逃於冰鑑之前也

三

邵普義用心耿介喜讀書與人有終始不獨嶺南士大夫中難得也方欲達姓名以補麾下之闕聞諸模府已有湔祓用之者甚喜對也河池久不得人若邵君一振其獎實察遠照微之賜率易冒聞於大府所患不得人事

又

頃頗奉起居之教不審皆得歡凡下否承軒蓋從中軍之麾在懷遠伏想帷幄櫟俎折衝千里動靜賸裕普義邵侍禁自軍前回辱明酒之貺甚副所乏承賢郎亦從于邁盛暑居新城中亦賜耶某夏来幸頑健伯氏已之南豐永州兒姪輩近得安問未獲瞻承惟有懷仰伏祈善眠食自重

答李彥明知縣四首

頓首到瘴鄉多病老懶未能作書先蒙存問教佩嘉

德承豈弟近民邑庭少訟時與朋友游會于枇杷陰
雨中見蒙益多矣兩孺子極煩差人取送更使彥明時時從嘶令稍巖乃佳耳不肖雖與魑魅為群亦極有生理其家書及公養書中病起尚未完悔作書不能如禮忙知察爾庶伏益熟千萬為民自重

又

蒙書勸重承邑中之政豈弟而敵民已信服頗得譽以及友朋稍涼起居清康何憊如之不審此來門中安和不須醫藥否阮籍學館想益就緒兩兒安頓道白直取送感愧感愧相悅不練事由蒙教詔誘被之為賜厚矣愚溪之約非所敢望但佩服不忘之意有

如前所惠紙更得百幅幸甚秋高氣清想時有嘉集
夢寐奉對也願加重以湏陸擢

又

辱書賜勤重審聞動靜之詳為慰賤累久寓貴部蒙
調護之賜深矣又兒姪每得聞長者之言伯氏遠來
亦蒙借之羽翼此非一二可道也豈弟之政又律之
以公清之威民所信伏想邑廷常虛閑也阮君學舍
計亦成論緒但憂其不嚴則諸兒獲益不多耳前乞
紙謾爾及之不固求也伯氏至止所謂蓬蘽柱宇猩
鼯同徑而兄弟親戚聲歎其側者也唯承教之日未

卜臨書懷仰千萬珍重

又

前蒙惠書勤懇并寄佳紙敬佩不忘之意紙兌輩熾
藏不謹道中為雨所敗然此紙品高雨點班班更益
其古氣未嘗妄用也骨肉久寓貴部陰被忠厚之蔭
多矣未知所以為報也會合之期渺然臨書增情千
萬珍重

荅佛海瑞公

將家觸熱到圓通始知東林已有主人方欲作牋問
如何遽承修敘何慰如之來早過山門與參贍對所

將人從多不欲久留飯罷即過益浦也謹勒手狀

荅樓賢和尚

辱手誨存問勤懇并捐惠伊蒲珍饌雖荷眷與之意
然俗人虛受信施但增愧爾山寒伏惟道局輕安千
萬珍重謹奉狀

答法鏡僊老

稚聞公才器超卓求之士大夫中未易得之獨恨未
相識耳去春在雲岩已沾萍鄉之行自朝至夕賓客
滾滾雖承惠教勤重不能作答既行以道路未有煥
穩之地以至于今耳所以不果通書之意想照悉有餘

予人辱書勤懇千萬乃知水邊林下風期不隔固
不以俗人相望也尚聞瞻承臨書傾倒千萬珍重

荅長沙崇寧平老

昨日淹留長沙每得雍容道室唯是賓客絲絲芳費
主人又罕得奉清談耳別來何日不懷想道遠難得
便風音記闕然如化士來辱書勤懇承已作崇寧主
人想見開堂盛集遠助欣慶耳寄茶佳惠此方幾不
與秦塞通人烟石礎亦無但於白子中杵茶煎飲耳
所喜春芽極嫩再見漢官儀也相見無期千萬珍重

貴院既作萬壽崇寧諸事一新亦不許闡葺輩安下
道衆雍肅淨人如雲想何子上秦處度時來破砂鉢
耳汝用既罷長沙聞作運句是否開福比禪龍興東
明道林嶽麓庵亮相見皆為致千萬意化主湏到砂
監欵曲方士人作書津挽去不肖昨到宜州以道中
冒熱飲冷病滯二三下行既又作暴下亦半月餘方
少安今幸復完矣骨肉寓永州亦時得書承見問故
一二具之

又

昨日如化王遣莊夫回奉書當已徹几格即日候

微涼想日用輕安道衆雍肅堂頭賓客不至喧閑否
家兄約八月間自長沙至零陵度今已到相見否何
千玉來張建溪妙勝乎秦虔度遂不成歸淮南得安
居否院中嚴奉新恩又有所興作否如有此時想見
化道頗行也未卜瞻對千萬珍重

南昌府儒學訓導王應昌

生員喻應元仝校

江藩令史吳文充繕寫

山谷老人刀筆卷第二十終



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

